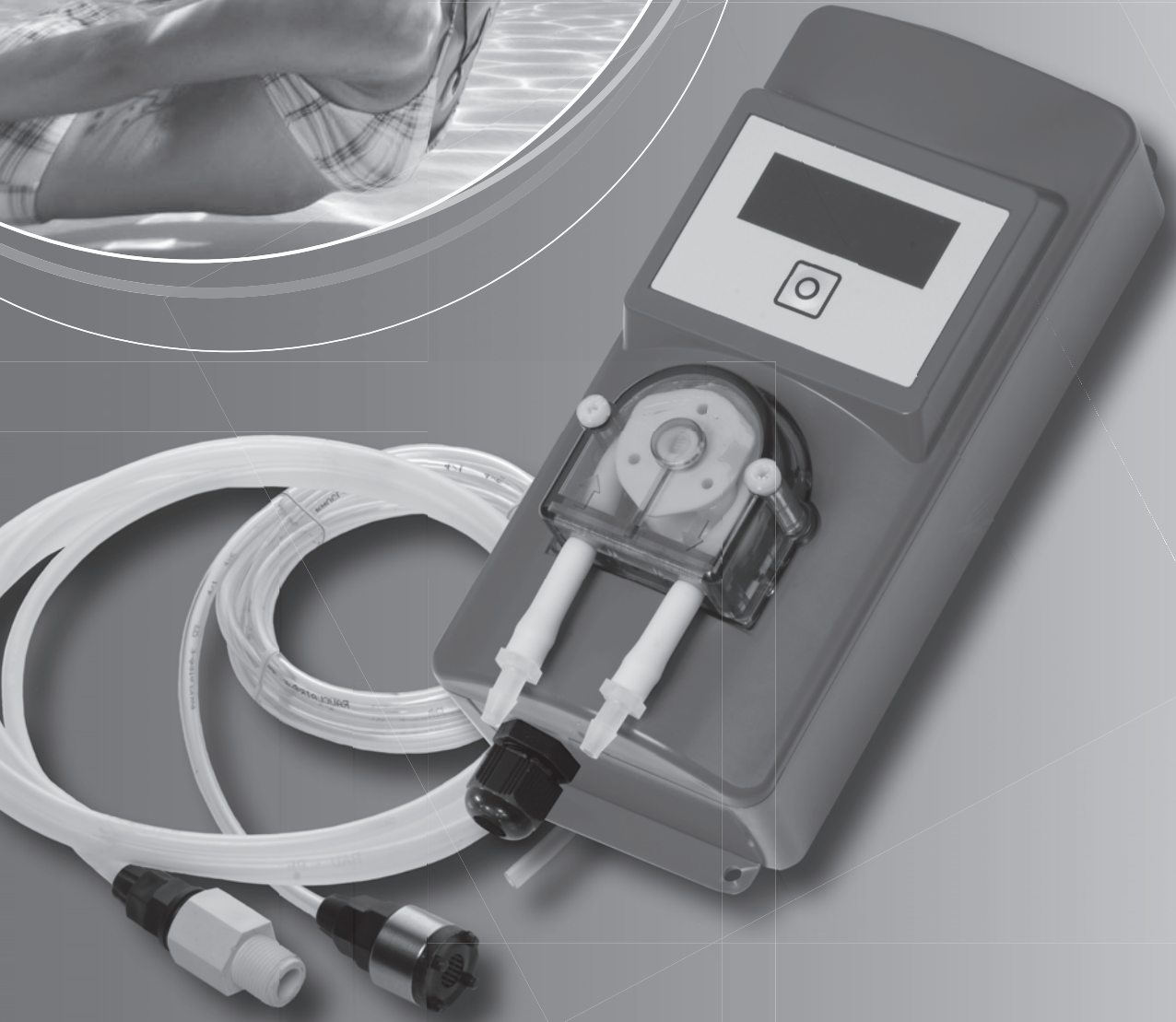
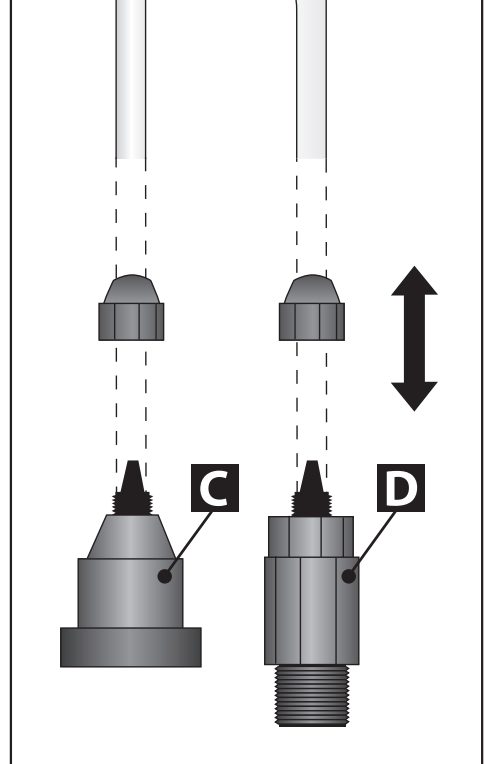
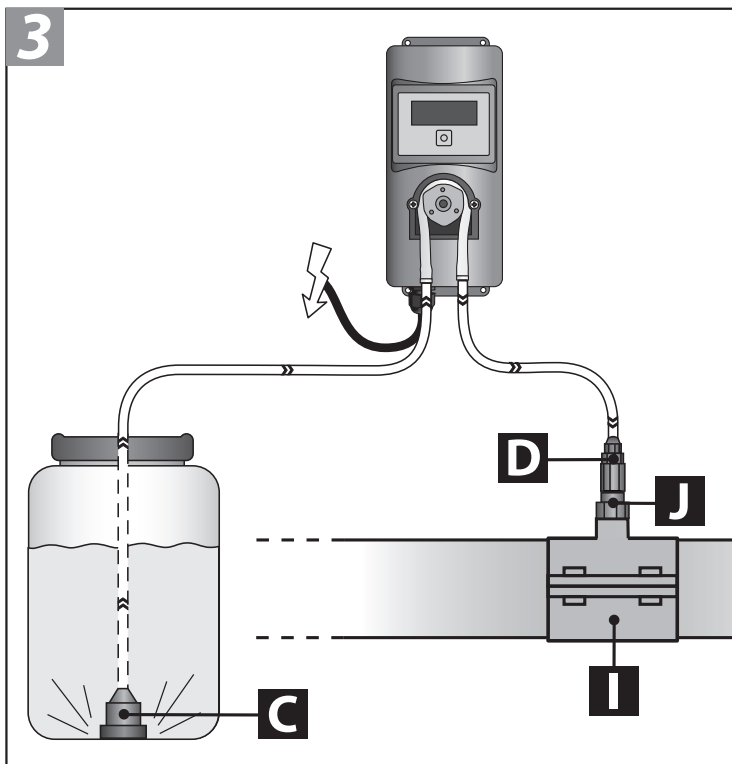
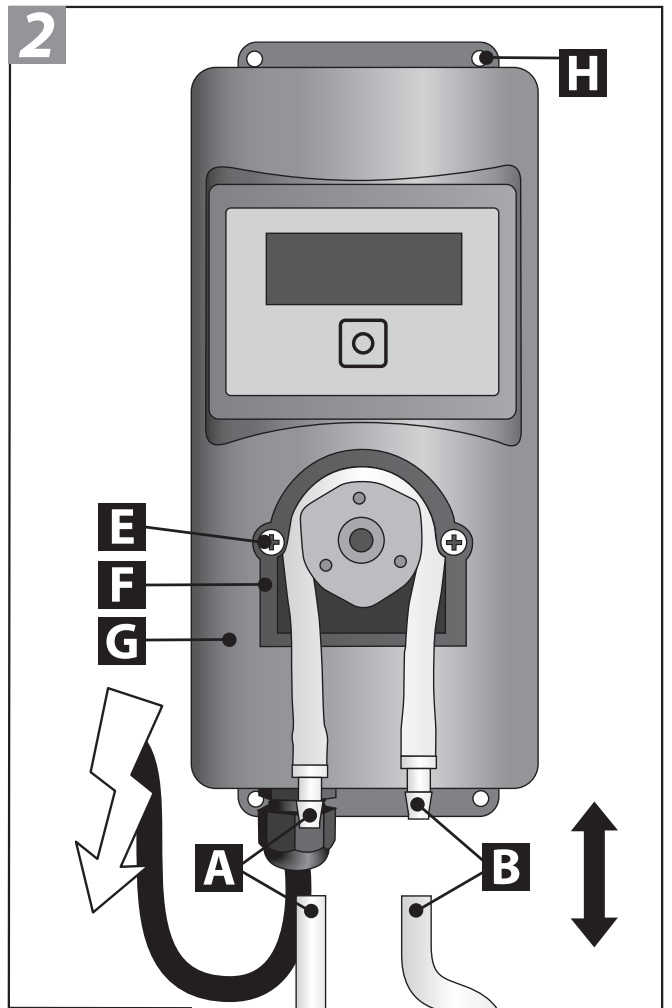
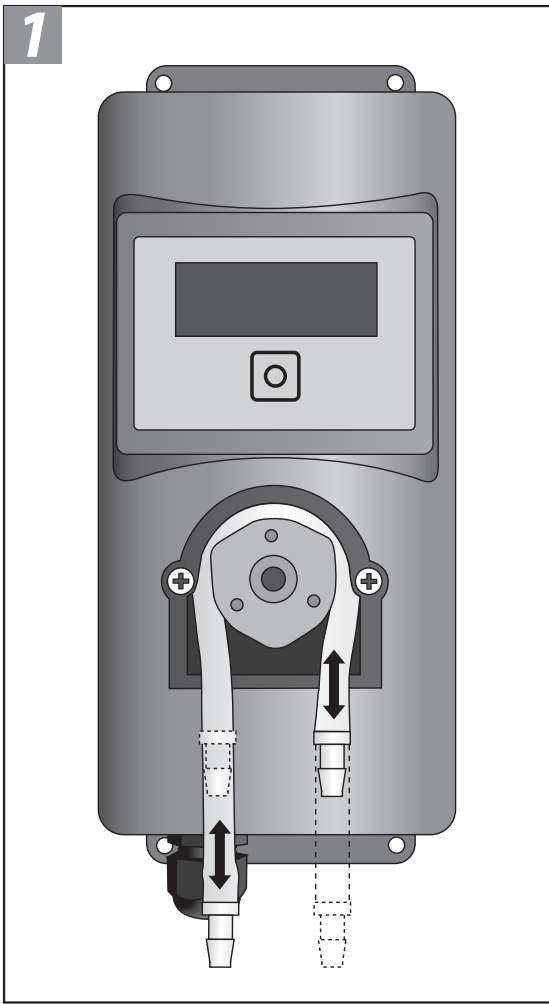


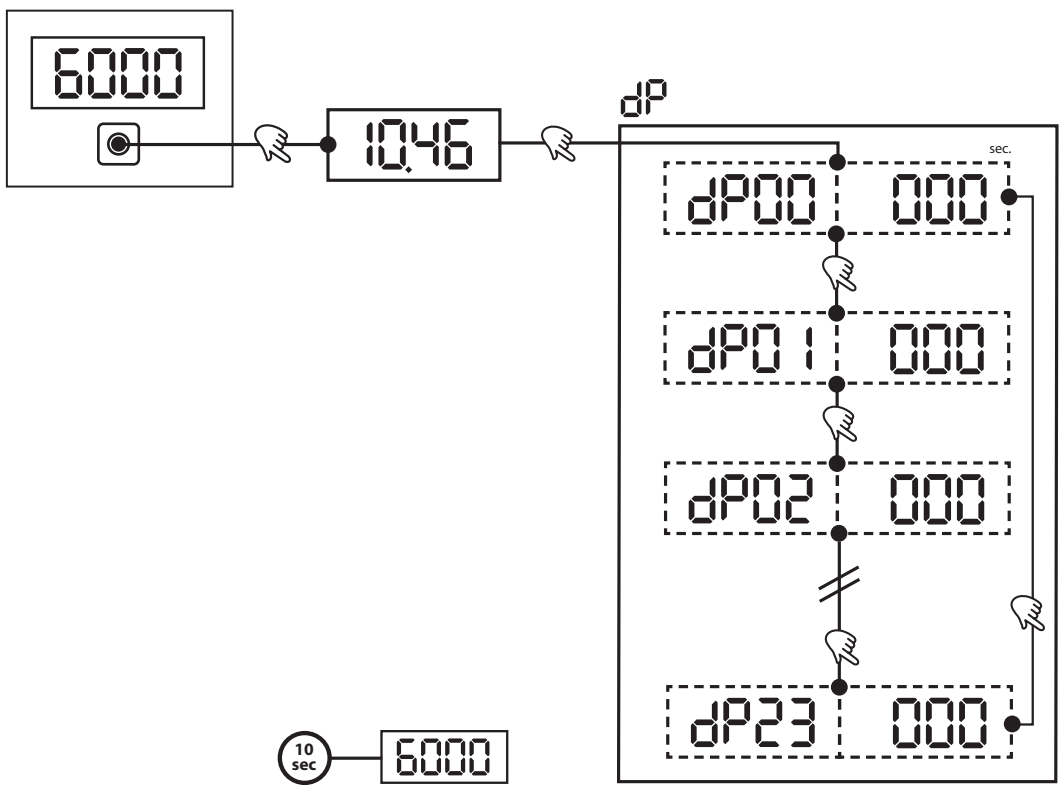
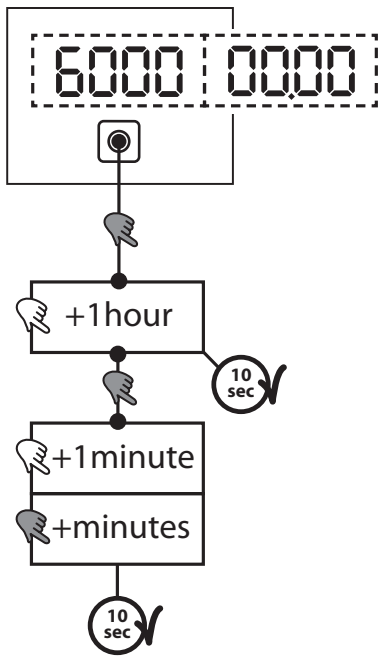
Blue lagoon

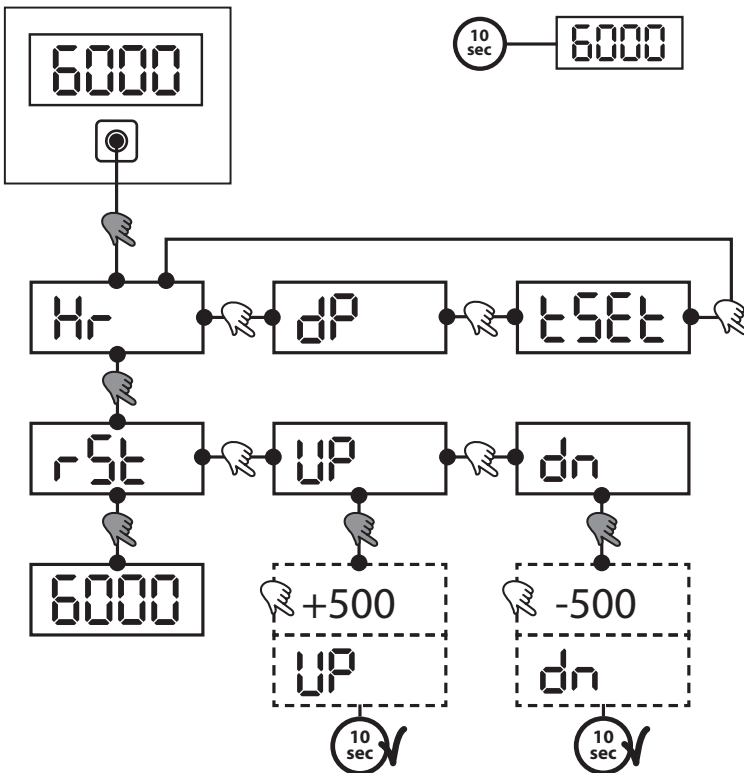
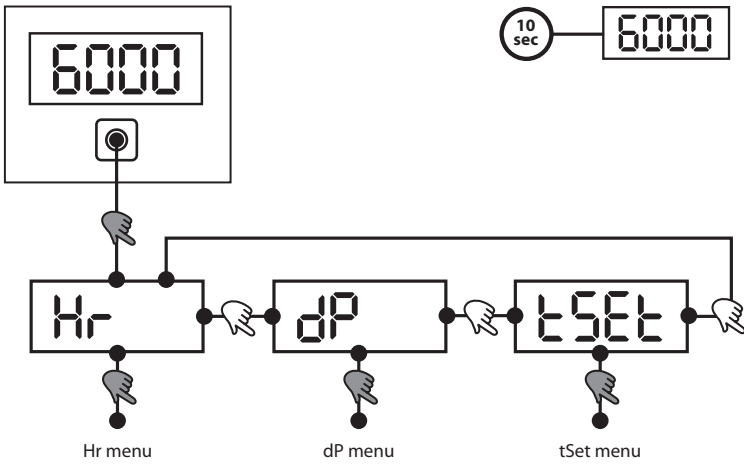


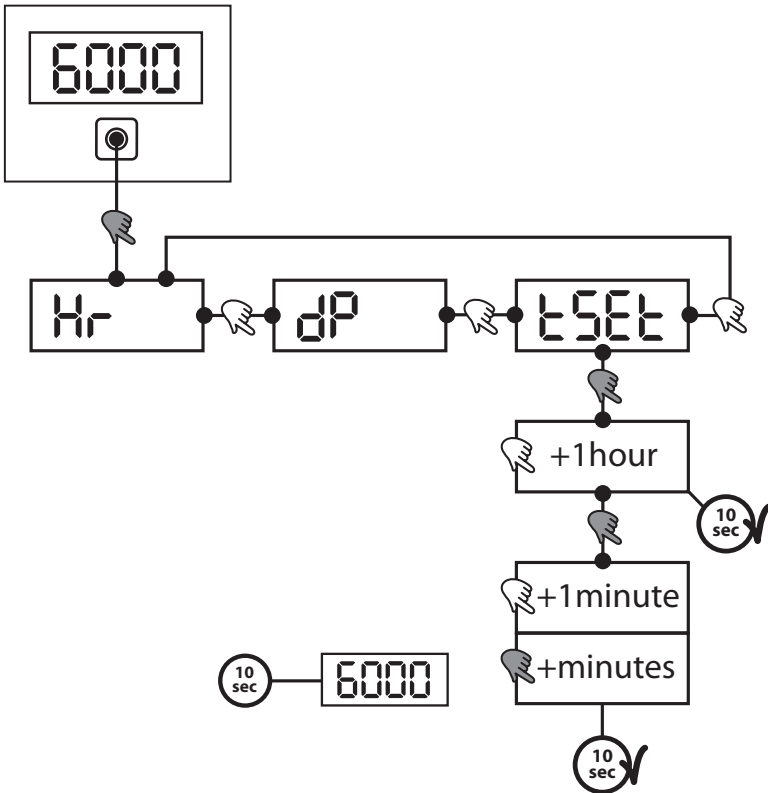
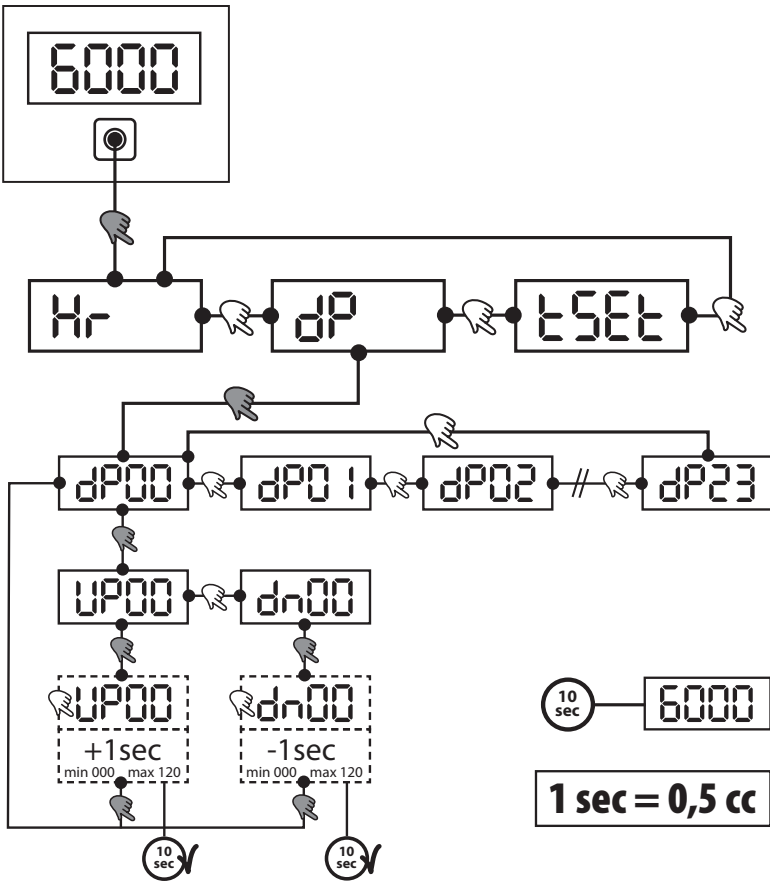
Pool Dispense

- English
- Deutsch
- Français
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Svenska
- Norsk
- Afrikaans
- Ελληνικά
- Türkçe
- Polska
- Czech
- Magyar
- Русский



















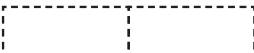


Blue Lagoon Pool Dispense

Please read carefully through these instructions for use before installing this device.

Key

	press briefly
	press for 3 seconds
	do not do anything for 10 seconds
	selection confirmed
	timer (normal operating status), pump head operating time (changeable)
	time of day
	timer for the use of the pump head

	dosing pump
	setting the timer
	reset
	Increase
	decrease
	blinking (on and off) in the display

Operation

The Blue Lagoon Pool Dispense is the ideal peristaltic pump for the dosing of a liquid solution into the piping system of your swimming pool. The neoprene hose makes it possible to add various types of chemical solutions to the water of your swimming pool. The Blue Lagoon Pool Dispense makes a dosage of up to 60 cc an hour possible. In addition, it is possible to change the dosage every hour by operating the pushbutton underneath the display.

In addition, the Blue Lagoon Pool Dispense is easy to install thanks to the compact design and the supplied suction and injection nipples. Installation is also possible in combination with an (existing) Blue Lagoon UV-C system.

Advantages of the Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dosage of up to 60 cc an hour
- Dosage separately adjustable for each hour
- Neoprene hose
- Digital indication of when the pump head needs replacing
- Simple installation and maintenance
- Compact design
- Easy to combine with the Blue Lagoon UV-C
- Suction and injection nipples supplied
- 2-year guarantee on manufacturing faults
- Earthing provided

Safety

- Always insert the plug of the device into a socket fitted with a protective cover.
- Always comply with the electricity company's regulations with regard to any permanent connection to the mains. If there is any doubt regarding the connection, consult a recognised electrician or the electricity company. Always work with an earth leakage current circuit-breaker (max. 30mA).
- Always remove the plug from the socket before carrying out any maintenance or repair work on the unit. Never insert the plug / pull the plug from the socket when you are standing in water or if your hands are wet.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or a lack of experience and know-how, unless they are under supervision or are instructed on the use of the device by a person responsible for their safety.
- The cable of the device cannot be replaced. The complete electrical unit of the device must be replaced if there is any damage to the power cable. Never remove the plug, but always leave the electrical unit intact. An electrical unit with the plug removed will no longer be covered by the guarantee.

- Never submerge this device in water.
- Never install the unit in an area subject to full sunlight.
- Only install the device in a dry and well-ventilated area.
- Keep children away from this device and from the cable.
- Remove the device if there is any risk that it might freeze during the winter months.
- This product may only be used according to the guidelines described in this manual.
- If the device is used in combination with Inproside, chlorine or any other products, always read through the instructions for use for these products first. Please pay special attention to the safety regulations.

Installation of the Pool Dispense (Drawings 2 & 3)

- 1 Determine where the device will be installed. The ideal location to install your device is immediately behind the filter and the UV-C unit (if there is one). Always carry out the dosage after the UV, never before!
- 2 Secure the device to the attachment points (H) using screws (not supplied).
- 3 Place the suction spout (C) in the container with the product to be dosed. Make sure that the suction spout (C) is always positioned at the bottom of the container.
- 4 Fit the injection spout (D) at the appropriate point (J) in the piping, which is always behind the UV-C unit (if there is one).

Pool Dispense instructions for use

Important!

Never use an additional timer.

The device must always be connected to the mains.

Always test the water yourself, the system will not do this for you.

First action when the Pool Dispense is switched on (Drawing 1)

If the pump head has been stopped for a longer period of time, there is a risk that it will stick. In this case, you will hear a clicking sound. This can be prevented by activating the silicones in advance by pulling the hose to and fro twice.

As soon as the Blue Lagoon Pool Dispense is switched on (i.e., the plug is placed into the socket), the programme will carry out a self-test. The display will automatically show the following, one after the other: 8888 (display test); r and software version number; 50H or 60H indication of the mains frequency.

Following this, the display will show the elapsed hours for the pump head (6,000), alternating with the time that has not been set yet (00:00). This means that the time must be set as a first step, see Drawing 4. You enter the clock menu by holding down the button for 3 seconds. In this menu, it is possible to modify the hours of the day in steps of one hour by briefly pressing the button. Press the button for 3 seconds as soon

as you have reached the correct hour. Then you can set the minutes. The minutes are increased by 1 each time you briefly press the button. If the button is pressed for a longer period of time, the minutes will start running faster. Release the button as soon as the correct time is shown on the display. The correct time will be set 10 seconds after the pushbutton has been released, and the replacement time will again be indicated.

The display will automatically show the factory timer reading, i.e. 6,000 hours. If the Pool Dispense had already been used previously, and is switched on again, the display will indicate the timer reading the pump head had at the time the Pool Dispense was switched off earlier. If you had increased or reduced the value of the time meter yourself, the display will indicate the latest counter reading it had before it was switched off.

Status overview

Drawing 5

The time of day (in 24-hour format) will be displayed by briefly pressing the button once. The status overview of the dosing pump (dP) will be shown by briefly pressing the button again. Here, you will be able to see how many seconds of dosing are taking place per hour. Dosing with dosing pump 1 is therefore possible up to 24x per day.

Navigating through the menu

Drawing 6

Pressing the button for 1x 3 seconds will take you to the main menu. The main menu contains 3 control menus for the different applications. By briefly pressing the button, you will be able to navigate through these various control menus. As soon as you have reached the desired control menu, it can be selected by again pressing the button for 3 seconds.

Hr: Setting the time meter of the pump head

dP: Adjusting the dosing pump

tSEt: Adjusting the time

Setting the elapsed hours counter for the pump head (Hr).

Drawing 7

As a result of wear and tear, the pump head must be replaced after 6,000 hours. If you wish, the hour counter can be set higher or lower. The timer can be reset to 6,000 hours after the pump head has been replaced after 6,000 hours.

Pressing the button 1x 3 seconds will take you to the main menu, where first "Hr" will appear on the display. By pressing the button once again for 3 seconds, you will enter the menu relating to the operating hours of the pump. The default value is set to 6,000 hours. If you wish, the operating hours of the pump can be modified in this menu by steps of 500 hours. By pressing the button briefly in the "Hr" menu, it is possible to select between "rSt", "Up" and "dn". One of these selections can be confirmed by again pressing the button for 3 seconds.

rSt: This option will reset the meter indication to value 6,000 by keeping the pushbutton down for 3 seconds. After this, the time meter will start counting down again from 6,000 hours.

Up: By briefly pressing the pushbutton, the counter value can be increased from 6,000 in steps of 500 to a maximum value of 9999. Ten seconds after the pushbutton has been released, the count-down from the selected value will start.

dn: By briefly pressing the pushbutton, the counter value can be decreased from 6,000 in steps of 500 to a minimum value of 0000. Ten seconds after the pushbutton has been released, the count-down from the selected value will start.

The timer will indicate that the pump head must be replaced as follows:

- From hour position 0672, the display will blink every second. The pump head is to be replaced in 4 weeks' time.
- From hour position 0336, the display will blink every half second. The pump head needs to be replaced in 2 weeks' time.
- From hour position 0168, the display will blink every 1/4 second. The pump head needs to be replaced in 1 weeks' time.
- At an hour position of 0000, the digits will blink continuously, and the meter will not continue to count down. The pump head needs to be replaced.

Adjusting the dosing pump (dP)

Drawing 8

Pressing the button 1x 3 seconds will take you to the main menu, where first 'Hr' will appear on the display. If you now briefly press the button again, "dP" will appear. You can select this menu by keeping the button down for 3 seconds.

In the "dP" menu, you will be able to select from 24 pump positions by briefly pressing the button. This will enable you to set the number of seconds the Pool Dispense must be active for every hour of the day. As there are 24 hours in a day, you will also be able to enter the number of seconds 24 times. These positions are linked to the real-time clock.

Position 01 is 1 a.m. at night, and position 20 is 8 p.m. (20:00 hrs) in the evening. As soon as you have reached the position (i.e. the time) you would like to select, it is possible to confirm this by again pressing the button for 3 seconds. If you then briefly press the button, you will be able to switch between "UP" and "dn" with the position (time) behind it. If you would like to increase the number of seconds at midnight, you will see "UP00" on the display.

UP: By briefly pressing the pushbutton, the timer value can be increased from 0 seconds up to a maximum value of 120 seconds in steps of 1 second. If you keep the pushbutton pressed down for 3 seconds, you will be able to continue setting the other pump positions. Ten seconds after the pushbutton has been released, the system will start with the values you have indicated.

dn: By briefly pressing the pushbutton, the timer value can be decreased down to a minimum value of 0 seconds in steps of 1 second. If you keep the pushbutton pressed down for 3 seconds, you will be able to continue setting the other positions. Ten seconds after the pushbutton has been released, the system will start with the values you have indicated.

ATTENTION:

- 1 sec = 0.5 cc
based on a viscosity (liquid thickness) equal to water
- Max. dosage time: 120 sec. per hour

Setting the clock (tSEt)

Drawing 9

Pressing the button 1x 3 seconds will take you to the main menu, where first 'Hr' will appear on the display. Then briefly press the button again twice, after which 'tSEt' will appear. Holding the button once again for 3 seconds will take you to the clock menu.

In this menu, it is possible to modify the hours of the day in steps of one hour by briefly pressing the button. Press the button for 3 seconds as soon as you have reached the correct hour. Then you will be able to adjust the minutes. The minutes will increase by 1 minute each time the button is briefly pressed. If the button is pressed for a longer period of time, the minutes will start running faster. Release the button as soon as the correct time is shown on the display. Ten seconds after the pushbutton has been released, the correct time has been entered and the time meter will be displayed again.

ATTENTION:

The clock only operates in 24-hour format.

Please note that the clock must be reset after there has been a power cut. You should therefore always ensure that the device is supplied with electricity whenever it is in use.

Dismantling / Maintenance

Replace the pump head once a year (Drawing 2).

Always switch off the power supply during maintenance/dismantling of the device.

- 1 Unscrew the screws (E).
- 2 Remove the pump head (F) from the housing (G).
- 3 Place the new pump head (F) onto the housing (G) again.

Technical specifications for the dosing pump

- Art. number: B210010
- Weight: 0.7 kg
- Dimensions l x w x h: 80 x 90 x 215 mm
- Consumption: 5 Watt
- Rotation: 30 rpm
- Voltage: 230 V
- Frequency: 50/60 Hz

Dosing pump replacement set

Article number: B200023 dosing pump replacement set
(consisting of 2 dosing hoses, the suction spout and the injection spout)

Replacement pump head

Article number: B290065

Available as an option

B200028 tapping saddle Ø 50mm x3/4" & PVC socket nipple (see Drawing 3, I+J)

B200029 tapping saddle Ø 63mm x3/4" & PVC socket nipple (see Drawing 3, I+J)

IMPORTANT INFORMATION

First action when the Pool Dispense is switched on (Drawing 1)

If the pump head has been stopped for a longer period of time, there is a risk that it will stick. In this case, you will hear a clicking sound. This can be prevented by activating the silicones in advance by pulling the hose to and fro twice.

ATTENTION:

Never use an additional timer.

After a power cut, the operating hours on the timer (normal operating status) and 00:00 will blink on the display. The clock (tSet) needs to be reset. The set dosing values are stored permanently in the memory, however. If the clock is not reset, the timer will automatically continue to count from 00:00 hours, and the device will still carry out dosing at the set times.

Check the device regularly for any power cuts that may have occurred.

Always test the water yourself, the system will not do this for you.

Default values

(start values set by the factory)

- dP is set to 000 sec. for every hour

Dosing pump

- Make sure that the hoses of the dosing pumps are filled with liquid, and that they have no air in them.
- **1 sec = 0.5 cc**
based on a viscosity (liquid thickness) equal to water
- **Max. dosage time: 120 sec. per hour**

Terms of guarantee








You have made an excellent choice in selecting this product. The device has been assembled carefully and in compliance with all applicable safety regulations. For reasons of quality, the supplier has only made use of high-quality materials, and provides a guarantee for the device covering material and manufacturing faults for a period of 2 years from the date of purchase.







Claims under the guarantee can only be considered if the product is returned post-paid together with a valid purchase receipt. Repairs under the guarantee may only be carried out by the supplier.

Guarantee claims that are caused by errors in the installation or in the operation of the device will not be considered. Defects originating from poor maintenance are also excluded from the guarantee. The supplier will in no way whatsoever be held responsible for any damage caused by the incorrect operation of the product. The supplier will not be liable for any consequential damage caused by the breakdown of the device. Complaints regarding transportation damage will only be considered if the damage was established or confirmed upon delivery by the carrier or the postal authorities. A claim can only be made against the carrier or postal authorities if this has been done.

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem Installieren des Geräts sorgfältig durch.

Legende

	kurz drücken
	3 Sek. drücken
	10 Sek. nichts tun
	Wahl bestätigt
	Stundenzähler (normaler Betriebszustand), Laufzeit von Pumpenkopf (kann sich ändern)
	Tageszeit
	Stundenzähler für Einsatz von Pumpenkopf

	Dosierpumpe
	Uhr einstellen
	Reset
	erhöhen
	senken
	blinkend (abwechselnd) angezeigt

Funktionsweise

Das Gerät Blue Lagoon Pool Dispense ist die ideale peristaltische Pumpe zum Dosieren flüssiger Lösungen im Leitungssystem Ihres Schwimmbads. Der Neoprenschauch macht es möglich, dem Wasser in Ihrem Schwimmbad verschiedene Arten chemischer Lösungen zuzusetzen.

Mit dem Blue Lagoon Pool Dispense können Sie jede Stunde bis zu 60 ccm dosieren. Außerdem ist es möglich, über die Drucktaste unter dem Display jede Stunde eine andere Dosierung einzugeben.

Durch sein kompaktes Design und die mitgelieferten Ansaug- und Einspritznippel ist der Blue Lagoon Pool Dispense leicht zu installieren - auch in Kombination mit einem (schon vorhandenen) Blue Lagoon UV-C-System.

Vorteile des Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dosiert bis 60 ccm pro Stunde
- Dosierung für jede Stunde separat einstellbar
- Neoprenschauch
- Digitale Anzeige, wann der Pumpenkopf ausgetauscht werden muss
- Einfache Installation und Wartung
- Kompaktes Design
- Leicht mit Blue Lagoon UV-C kombinierbar
- Ansaug- und Einspritznippel gehören zum Lieferumfang
- 2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler
- Ist geerdet

Sicherheit

- Den Gerätestecker immer in eine Steckdose mit Schutzdeckel stecken.
- Für einen permanenten Anschluss an das Stromnetz müssen die Vorschriften des Energieunternehmens erfüllt werden. Im Zweifelsfall einen anerkannten Installateur oder das Energieunternehmen zu Rate ziehen. Grundsätzlich einen Erdschlussschalter verwenden (max. 30 mA).
- Immer den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Gerät ausführen. Den Stecker nie in die Steckdose stecken bzw. herausziehen, wenn Sie in einer Pfütze stehen oder nasse Hände haben.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die körperlich, geistig oder in der Sinneswahrnehmung eingeschränkt sind oder denen es an Wissen und Erfahrung fehlt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person angeleitet.
- Das Kabel dieses Geräts kann nicht ausgewechselt werden. Bei Beschädigung des Stromkabels muss der gesamte elektrische Teil des Geräts ausgetauscht werden. Den Stecker nie entfernen, sondern den elektrischen Teil unversehrt lassen. Wenn der Stecker abgeschnitten wurde, erlischt die Garantie.

- Das Gerät auf keinen Fall unter Wasser tauchen.
- Das Gerät nicht an einer Stelle installieren, wo es der vollen Sonne ausgesetzt ist.
- Das Gerät nur in einer trockenen, gut belüfteten Umgebung installieren.
- Kinder von Gerät und Kabel fernhalten.
- Bei Einfriergefahr in den Wintermonaten das Gerät entfernen.
- Dieses Produkt darf nur den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Richtlinien entsprechend eingesetzt werden.
- Bei Verwendung in Kombination mit Inproxide, Chlor oder einem anderen Produkt immer die Gebrauchsanweisung zu diesem Produkt lesen. Besondere Aufmerksamkeit ist den Sicherheitsvorschriften zu widmen.

Installieren des Pool Dispense (Zeichnung 2&3)

- 1 Die Stelle bestimmen, an der das Gerät installiert werden soll. Am besten ist eine Stelle gleich nach dem Filter und dem UV-C-Gerät (sofern vorhanden). Dosierung immer nach dem UV-Gerät, nie davor!
- 2 Das Gerät mit Schrauben (gehören nicht zum Lieferumfang) an den Befestigungsstellen (H) befestigen.
- 3 Den Saugmund (C) in die Kanne mit dem zu dosierenden Mittel stecken. Dafür sorgen, dass sich der Saugmund (C) immer am Boden der Kanne befindet.
- 4 Den Einspritzmund (D) an der dafür bestimmten Stelle (J) im Leitungssystem anbringen, und zwar immer nach dem UV-C-Gerät (sofern vorhanden).

Gebrauchsanweisung für den Pool Dispense

Wichtig!

Verwenden Sie nie eine zusätzliche Zeitschaltuhr!

Das Gerät muss immer an das Stromnetz angeschlossen sein.

Testen Sie das Wasser immer selbst; das System nimmt Ihnen diese Aufgabe nicht ab!

Erster Schritt vor dem Einschalten des Pool Dispense (Zeichnung 1)

Wenn der Pumpenkopf länger nicht in Bewegung ist, besteht die Gefahr, dass er hängen bleibt. Sie hören dann ein Klicken. Dies kann verhindert werden, indem Sie zuerst die Silikone aktivieren. Dazu den Schlauch zweimal hin und her ziehen.

Wenn der Blue Lagoon Pool Dispense eingeschaltet wurde (Stecker in die Steckdose), führt das Programm einen Selbsttest aus. Auf dem Display erscheinen automatisch nacheinander folgende Anzeigen: 8888 (Displaytest); r und Softwareversionsnummer; 50H oder 60H (Netzfrequenz).

Anschließend wird auf dem Display automatisch abwechselnd die Betriebsstundenzahl für den Pumpenkopf (6000) und die noch nicht eingestellte Zeit (00.00) angezeigt. Dies bedeutet, dass zuerst die Zeit eingestellt werden muss, siehe Zeichnung 4. Wenn Sie

die Taste einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Menü für die Uhr.

In diesem Menü können Sie durch kurzes Drücken der Taste die Stunden des Tages stundenweise verstellen. Sobald Sie die richtige Stunde erreicht haben, drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang. Anschließend können Sie die Minuten verstellen. Durch kurzes Drücken der Taste wird die Minutenzahl jeweils um 1 erhöht. Wird die Taste länger eingedrückt, laufen die Minuten schneller. Lassen Sie die Drucktaste los, wenn die richtige Zeit im Display angezeigt wird. 10 Sekunden nach Loslassen der Taste ist die richtige Zeit eingestellt, und wird die Zeit bis zum Auswechseln wieder angezeigt.

Auf dem Display wird automatisch der werkseitig eingestellte Zählerstand von 6000 Stunden angezeigt.

Wenn Sie den Pool Dispense schon länger verwenden und dieser schon einmal eingeschaltet war, zeigt das Display nach dem Einschalten wieder die Stundenzahl für den Pumpenkopf an, die dort vor dem Ausschalten des Pool Dispense stand. Wenn Sie den Stundenzählerstand selbst erhöht oder verringert haben, wird die letzte Stundenzahl angezeigt, die vor dem Ausschalten auf dem Display stand.

Statusübersicht

Zeichnung 5

Durch einmaliges kurzes Drücken der Taste gelangen Sie zur Tagezeit (24-Stunden-Anzeige). Wenn Sie die Tstge noch einmal kurz drücken, erscheint die Statusübersicht der Dosierpumpe (dP). Hier sehen Sie, wie viele Sekunden pro Stunde dosiert wird. Pro Tag kann also mit der Dosierpumpe ein- bis 24-mal dosiert werden.

Navigation durch das Menü

Zeichnung 6

Wenn Sie die Taste einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Hauptmenü. Das Hauptmenü enthält 3 Steuerungsmenüs für die verschiedenen Anwendungen. Wenn Sie die Taste einmal kurz drücken, navigieren Sie durch diese Steuerungsmenüs. Wenn Sie das erste Steuerungsmenü erreicht haben, können Sie dieses auswählen, indem Sie die Taste erneut 3 Sekunden drücken.

Hr: Laufzeit des Pumpenkopfs einstellen

dP: Dosierpumpe einstellen

tSEt: Zeit einstellen

Einstellen des Stundenzählers für den Pumpenkopf (Hr)

Zeichnung 7

Wegen Verschleiß muss der Pumpenkopf nach 6000 Stunden ausgetauscht werden. Der Stundenzähler kann, wenn gewünscht, höher oder niedriger eingestellt werden. Wenn der Pumpenkopf nach 6000 Stunden ausgetauscht wurde, kann der Stundenzähler auf 6000 Stunden zurückgesetzt werden.

Wenn Sie die Taste einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Hauptmenü; als erstes erscheint "Hr" auf dem Display. Wenn Sie die Taste noch einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Menü für die Laufzeit des Pumpenkopfes. Als Standard ist diese Zeit auf 6000 Stunden eingestellt. Auf Wunsch können Sie in diesem Menü die Laufzeit des Pumpenkopfes in Schritten von 500 Stunden anpassen. Im "Hr"-Menü können Sie durch kurzes Drücken der Taste aus "rSt", "Up" und "dn" wählen. Um eine dieser Optionen zu bestätigen, drücken Sie die Taste noch einmal 3 Sekunden.

rSt: Mit dieser Option wird der Zähler auf den Wert 6000 zurückgesetzt. Dazu die Drucktaste 3 Sekunden eingedrückt halten, und der Stundenzähler beginnt, ab 6000 Stunden zurückzuzählen.

Up: Durch kurzes Drücken der Drucktaste kann der Zählerwert ab 6000 in Schritten von 500 auf maximal 9999 erhöht werden. 10 Sekunden nach Loslassen der Drucktaste beginnt das Zurückzählen ab dem gewählten Wert.

dn: Durch kurzes Drücken der Drucktaste kann der Zählerwert ab 6000 in Schritten von 500 auf minimal 0000 gesenkt werden. 10 Sekunden nach Loslassen der Taste beginnt das Zurückzählen ab dem gewählten Wert.

Der Stundenzähler zeigt auf die folgende Weise an, dass der Pumpenkopf ausgetauscht werden muss.

- Ab Zählerstand 0672: Display blinkt im Sekundentakt. Der Pumpenkopf muss in 4 Wochen ausgetauscht werden.
- Ab Zählerstand 0336: Display blinkt alle halbe Sekunde. Der Pumpenkopf muss in 2 Wochen ausgetauscht werden.
- Ab Zählerstand 0168: Display blinkt alle 1/4 Sekunde. Der Pumpenkopf muss in 1 Woche ausgetauscht werden.

- Bei einem Zählerstand von 0000 blinken die Ziffern in hohem Tempo weiter, und der Zähler zählt nicht mehr zurück. Der Pumpenkopf muss ausgetauscht werden.

Einstellen der Dosierpumpe (dP)

Zeichnung 8

Wenn Sie die Taste einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Hauptmenü; als erstes erscheint "Hr" auf dem Display. Drücken Sie dann noch einmal kurz auf die Taste, und es erscheint "dP". Dieses Menü können Sie wählen, indem Sie die Taste 3 Sekunden eingedrückt halten.

Im "dP"-Menü können Sie durch kurzes Drücken der Taste aus 24 Pumpeneinstellungen wählen. Damit können Sie für jede Stunde des Tages einstellen, wie viele Sekunden der Pool Dispense dosieren soll. Ein Tag hat 24 Stunden, also können Sie auch 24-mal die Sekundenzahl eingeben. Diese Einstellungen sind mit der Echtzeituhr gekoppelt.

Einstellung 01 bedeutet 01:00 Uhr nachts, und Einstellung 20 bedeutet 20:00 Uhr abends. Wenn Sie die gewünschte Einstellung (Uhrzeit) erreicht haben, bestätigen Sie diese, indem Sie die Taste wieder 3 Sekunden drücken. Wenn Sie die Taste danach kurz drücken, können Sie zwischen "Up" und "dn" mit der dahinter stehenden Einstellung (Uhrzeit) wechseln. Wenn Sie die Sekundenzahl um 0.00 Uhr Mitternacht erhöhen wollen, sehen Sie also "UP00".

UP: Durch kurzes Drücken der Drucktaste kann der Zählerwert ab 0 Sekunden in Schritten von 1 Sekunde auf maximal 120 Sekunden erhöht werden. Indem Sie die Drucktaste 3 Sekunden eingedrückt halten, können Sie mit dem Einstellen der übrigen Pumpenwerte fortfahren. 10 Sekunden nach Loslassen der Taste startet das System mit den von Ihnen eingegebenen Werten.

dn: Durch kurzes Drücken der Taste kann der Zählerwert in Schritten von 1 Sekunde auf minimal 0 Sekunden gesenkt werden. Indem Sie die Drucktaste 3 Sekunden eingedrückt halten, können Sie mit dem Einstellen der übrigen Werte fortfahren. 10 Sekunden nach Loslassen der Taste startet das System mit den von Ihnen eingegebenen Werten.

Zur Beachtung:

- **1 Sek. = 0,5 ccm**

Basierend auf einer Viskosität (Flüssigkeitsdicke), die der von Wasser entspricht

- **Max. Dosierzeit: 120 Sekunden pro Stunde**

Zeichnung 9

Einstellen der Uhr (tSEt)

Wenn Sie die Taste einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Hauptmenü; als erstes erscheint "Hr" auf dem Display. Drücken Sie dann noch 2-mal kurz auf die Taste, und es erscheint "tSEt". Wenn Sie die Taste noch einmal 3 Sekunden drücken, gelangen Sie in das Menü für die Uhr.

In diesem Menü können Sie durch kurzes Drücken der Taste die Stunden des Tages stundenweise verstellen. Sobald Sie die richtige Stunde erreicht haben, drücken Sie 3 Sekunden auf die Taste. Anschließend können Sie die Minuten verstellen. Durch kurzes Drücken der Taste wird die Minutenzahl jeweils um 1 erhöht. Wird die Taste länger eingedrückt, laufen die Minuten schneller. Lassen Sie die Drucktaste los, wenn die richtige Zeit im Display angezeigt wird. 10 Sekunden nach Loslassen der Taste ist die richtige Zeit eingestellt, und es wird wieder der Stundenzähler angezeigt.

Zur Beachtung:

Die Uhr hat nur eine 24-Stunden-Anzeige.

Nach einer Stromunterbrechung muss die Uhr neu eingestellt werden. Lassen Sie das Gerät deshalb immer am Stromnetz, wenn es in Gebrauch ist.

Demontage/Wartung

Der Pumpenkopf muss einmal im Jahr ausgetauscht werden (Zeichnung 2).

Bei Demontage/Wartung des Geräts grundsätzlich erst die Stromzufuhr ausschalten.

1 Die Schrauben (E) lösen.

2 Den Pumpenkopf (F) vom Gehäuse (G) abnehmen.

3 Einen neuen Pumpenkopf (F) am Gehäuse (G) anbringen.

Technische Daten der Dosierpumpe

- Gewicht: 0,7 kg
- Abmessungen LxBxH: 80x90x215 mm
- Verbrauch: 5 Watt
- Rotation: 30 U/min
- Spannung: 230 V
- Hertz: 50/60 Hz

Austauschsatz für die Dosierpumpe

Artikelnummer: B200023 Austauschsatz für die Dosierpumpe

(bestehend aus 2 Dosierschläuchen, dem Saug- und dem Einspritzmund)

Ersatzpumpenkopf

Artikelnummer: B290065

Als Option erhältlich:

B200028 Anbohrersattel Ø 50mmx $\frac{3}{4}$ " & PVC-Muffennippel (siehe Zeichnung 3, I+J)

B200029 Anbohrersattel Ø 63mmx $\frac{3}{4}$ " & PVC-Muffennippel (siehe Zeichnung 3, I+J)

WICHTIGE INFORMATIONEN

Erster Schritt vor dem Einschalten des Pool Dispense (Zeichnung 1)

Wenn der Pumpenkopf länger nicht in Bewegung ist, besteht die Gefahr, dass er hängen bleibt. Sie hören dann ein Klicken. Dies kann verhindert werden, indem Sie zuerst die Silikone aktivieren. Dazu den Schlauch zweimal hin und her ziehen.

Zur Beachtung:

Verwenden Sie nie eine zusätzliche Zeitschaltuhr!

Wenn die Stromzufuhr unterbrochen wurde, blinken auf dem Display die Laufzeit des Stundenzählers (normaler Betriebszustand) und die Anzeige 00.00. Die Uhr (tSET) muss dann neu eingestellt werden. Die eingestellten Dosierwerte werden dauerhaft gespeichert. Wenn die Uhr nicht eingestellt wird, beginnt sie automatisch von 00.00 Uhr ausgehend zu laufen, und das Gerät dosiert zu den eingestellten Zeiten. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Stromversorgung des Geräts z.B. durch einen Stromausfall unterbrochen war.

Testen Sie das Wasser immer selbst; das System nimmt Ihnen diese Aufgabe nicht ab!

Standardwerte

(Anfangswerte ab Werk)

- dP ist für jede Stunde auf 000 Sek. eingestellt

Dosierpumpe

- Die Schläuche der Dosierpumpen müssen immer mit Flüssigkeit gefüllt sein, und es darf sich keine Luft darin befinden.
- **1 Sek. = 0,5 ccm**
Basierend auf einer Viskosität (Flüssigkeitsdicke), die der von Wasser entspricht
- **Max. Dosierzeit: 120 Sekunden pro Stunde**

Garantiebedingungen

Mit diesem Produkt haben Sie eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Das Gerät wurde mit Sorgfalt und unter Beachtung aller geltenden Sicherheitsvorschriften montiert. Aus Qualitätsgründen hat der Lieferant nur hochwertige Materialien verwendet. Der Lieferant gewährt für das Gerät ab dem Kaufdatum zwei Jahre Garantie auf Material- und Herstellungsfehler.

Garatiefälle können nur bearbeitet werden, wenn das Produkt portofrei zusammen mit einem gültigen Kaufnachweis eingeschickt wird. Reparaturen im Rahmen der Garantie dürfen nur vom Lieferanten ausgeführt werden.








Garantieansprüche infolge von Installations- oder Bedienungsfehlern werden nicht anerkannt. Aus mangelhafter Wartung resultierende Schäden sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Der Lieferant ist in keiner Weise für Schäden verantwortlich, die durch einen falschen Einsatz des Geräts verursacht werden. Der Lieferant kann nicht für Folgeschäden haftbar gemacht werden, die durch den Ausfall des Geräts verursacht werden. Reklamationen aufgrund von Transportschäden können nur angenommen werden, wenn die Beschädigung bei der Lieferung durch die Spedition oder das Postunternehmen festgestellt oder bestätigt wird. Nur dann ist es möglich, die Spedition oder das Postunternehmen haftbar zu machen.

Blue Lagoon Pool Dispense

FR

Avant d'installer cet appareil, lire attentivement cette notice d'utilisation.

Légende

	Enfoncer brièvement
	Enfoncer 3 sec.
	Attendre 10 sec.
	Sélection confirmée
	Compteur horaire (statut de service normal), durée de service de la tête de pompe (peut fluctuer)
	Heure
	Compteur horaire du service de la tête de pompe

Fonctionnement

Blue Lagoon Pool Dispense est la pompe péristaltique idéale pour doser une solution liquide dans la tuyauterie de votre piscine. Le flexible en néoprène permet d'ajouter divers types de solutions chimiques à l'eau de votre piscine.

Avec Blue Lagoon Pool Dispense, il est possible de doser jusqu'à 60 cc par heure. De plus, le bouton-poussoir sous l'écran permet d'introduire un dosage différent pour chaque heure.


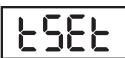




Grâce à son design compact et aux douilles d'aspiration et de refoulement livrées, Blue Lagoon Pool Dispense est très aisé à installer, également en combinaison avec un système Blue Lagoon UV-C (déjà existant).

Avantages du Blue Lagoon Pool Dispense :

- Dose jusqu'à 60 cc par heure
- Possibilité de régler un dosage distinct pour chaque heure
- Flexible en néoprène
- Indication numérique du moment où la tête de pompe doit être remplacée
- Installation et entretien aisés
- Design compact
- Aisé à combiner avec le Blue Lagoon UV-C
- Douilles d'aspiration et de refoulement comprises
- 2 ans de garantie sur les vices de fabrication
- Avec mise à la terre

Sécurité

- Toujours insérer la fiche de l'appareil dans une prise dotée d'un clapet de fermeture.
- En cas de branchement permanent au réseau électrique, il faut satisfaire aux prescriptions du fournisseur d'énergie. En cas de doute concernant le branchement, consulter un installateur agréé ou le fournisseur d'énergie. Toujours utiliser une mise à la terre (max 30 mA).
- Toujours retirer la fiche de la prise murale avant de procéder à des travaux d'entretien ou de réparation sur l'appareil. Ne jamais insérer/retirer la fiche de la prise murale avec les pieds dans une flaque d'eau ou les mains mouillées.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités corporelles, sensorielles ou mentales amoindries, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances requises, sauf si elles sont sous la supervision ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
- Le câble de cet appareil n'est pas remplaçable. En cas de dommage au câble de courant, il faut remplacer la section électrique complète de l'appareil. Ne jamais déposer la fiche, mais laisser la section électrique intacte. Une section électrique avec fiche coupée n'est pas couverte par la garantie.

	Pompe de dosage
	Réglage de l'heure
	Réinitialisation
	Augmenter
	Diminuer
	Affichage clignotant (à tour de rôle)

- Ne jamais immerger l'appareil.
- Ne jamais placer l'appareil en plein soleil.
- Toujours installer l'appareil dans un local sec et bien ventilé.
- Maintenir les enfants à distance de cet appareil et du câble électrique.
- En cas de risque de gel en hiver, mettre l'appareil à l'abri.
- Ce produit doit exclusivement être utilisé conformément aux directives reprises dans ce manuel.
- En cas d'utilisation en combinaison avec de l'Inproxide, du chlore ou tout autre produit, toujours lire attentivement le mode d'emploi du produit en question. Il convient d'accorder une attention toute particulière aux consignes de sécurité.

Installation du Pool Dispense (figures 2&3)

- 1 Déterminer la position souhaitée de l'appareil. La position idéale est directement en aval du filtre et de l'unité UV-C (le cas échéant). Le dosage doit toujours s'effectuer en aval de l'unité UV, jamais en amont !
- 2 Au moyen de vis (pas livrées), placer l'appareil en utilisant les points de fixation (H).
- 3 Placer l'embout d'aspiration (C) dans le récipient avec le produit à doser. Veiller à ce que l'embout d'aspiration (C) se trouve toujours au fond du récipient.
- 4 Monter l'embout de refoulement (D) à l'endroit voulu (J) dans la tuyauterie, toujours en aval de l'unité UV-C (le cas échéant).

Mode d'emploi du Pool Dispense

Important !

Ne jamais utiliser un programmeur supplémentaire

L'appareil doit toujours être branché sur le réseau électrique.

Il convient de toujours tester l'eau soi-même, l'appareil ne le fait pas à votre place.

Première action pour l'activation du Pool Dispense (figure 1)

Lorsque la tête de pompe reste immobile durant un laps de temps prolongé, elle risque de se gripper. Un clic est alors audible. Pour éviter ce phénomène, activer au préalable les silicones en imprimant à deux reprises un mouvement de va-et-vient au flexible.

Lorsque le Blue Lagoon Pool Dispense est activé (insérer la fiche dans la prise), le programme procède à un auto-diagnostic. L'écran affiche automatiquement et successivement les indications suivantes : 8888 (test écran) ; r et numéro de version du logiciel ; affichage de la fréquence du réseau 50H ou 60H.

Ensuite l'écran affiche le compteur de service de la tête de pompe (6000), en alternance avec l'heure qui n'a pas encore été réglée (00.00). Par conséquent, il convient de d'abord régler l'heure, voir figure 4. En appuyant à une reprise durant 3 secondes sur le bouton, le menu de l'horloge s'affiche.

Dans ce menu, appuyer brièvement sur le bouton pour faire défiler les heures de la journée. Dès que l'heure voulue s'affiche, appuyer durant 3 secondes sur le bouton. Il est alors possible de régler les minutes. En appuyant brièvement sur le bouton, les minutes augmentent par palier de 1. Si le bouton est maintenu enfoncé, les minutes défilent plus rapidement. Relâcher le bouton-poussoir dès que l'heure affichée dans l'écran est correcte. Après 10 secondes, l'heure correcte est réglée et le compteur de service pour le remplacement de la tête de pompe s'affiche à nouveau.

L'écran affiche automatiquement la valeur de compteur 6000 heures réglée en usine. Si le Pool Dispense est utilisé depuis un certain temps et qu'il a déjà été activé auparavant, l'écran indique, après l'activation, la valeur de compteur de la tête de pompe au moment de la désactivation du Pool Dispense. Si la valeur du compteur a été augmentée ou diminuée manuellement, le dernier statut du compteur avant sa désactivation est affiché.

Aperçu du statut

Figure 5

En appuyant brièvement à une reprise sur le bouton, l'heure s'affiche (en format 24 heures). Appuyer encore une fois brièvement sur le bouton pour passer au statut de la pompe de dosage (dP). Le nombre de secondes de dosage par heure y est indiqué. Par conséquent, la pompe peut effectuer de 1 à 24 dosage(s) par jour.

Navigation dans le menu

Figure 6

En appuyant à une reprise durant 3 secondes sur le bouton, le menu principal s'affiche. Le menu principal comporte 3 menus de pilotage pour les diverses applications. Pour naviguer dans ces différents menus de pilotage, appuyer chaque fois brièvement sur le bouton. Lorsque le menu voulu s'affiche, le sélectionner en appuyant à nouveau durant 3 secondes sur le bouton.

Hr: Réglage du compteur horaire de la tête de pompe

dP: Réglage de la pompe de dosage

tSET: Réglage de l'heure

Réglage du compteur horaire de la tête de pompe (Hr).

Figure 7

Suite à l'usure, la tête de pompe doit être remplacée après 6000 heures de service. Il est possible d'augmenter ou de diminuer la valeur affichée par le compteur horaire. Après avoir remplacé la tête de pompe après 6000 heures, il faut réinitialiser le compteur horaire à 6000 heures.

En appuyant sur le bouton à une reprise durant 3 secondes, le menu principal s'affiche et la mention « **Hr** » apparaît en premier sur l'écran. En appuyant à nouveau durant 3 secondes sur le bouton, le menu du compteur horaire s'affiche. Par défaut, la valeur affichée est 6000 heures. Le cas échéant, il est possible d'adapter les heures de service de la tête de pompe par paliers de 500 heures. Dans le menu « **Hr** », appuyer brièvement sur le bouton pour sélectionner « **rSt** », « **Up** » ou « **dn** ». La sélection effectuée se confirme en appuyant à nouveau durant 3 secondes sur le bouton.

rSt: Cette sélection réinitialise le compteur sur la valeur 6000 en maintenant le bouton-poussoir enfoncé durant 3 secondes ; le compteur horaire entame ensuite un compte à rebours à partir de 6000 heures.

Up: En enfonçant brièvement le bouton-poussoir, la valeur du compteur peut être augmentée par paliers de 500 heures à partir de 6000 jusqu'à une valeur maximale de 9999. Après avoir relâché le bouton-poussoir durant 10 secondes, le compte à rebours à partir de la valeur sélectionnée commence.

dn: En enfonçant brièvement le bouton-poussoir, la valeur du compteur peut être diminuée par paliers de 500 heures à partir de 6000 jusqu'à une valeur maximale de 0000. Après avoir relâché le bouton-poussoir durant 10 secondes, le compte à rebours à partir de la valeur sélectionnée commence.

Le compteur horaire indique comme suit que le remplacement de la tête de pompe s'impose :

- Dès la valeur horaire 0672 : l'écran clignote chaque seconde. La tête de pompe doit être remplacée dans 4 semaines.
- Dès la valeur horaire 0336 : l'écran clignote chaque demi seconde. La tête de pompe doit être remplacée dans 2 semaines.
- Dès la valeur horaire 0168 : l'écran clignote chaque quart de seconde. La tête de pompe doit être remplacée dans 1 semaine.

- A la valeur horaire 0000 : les chiffres clignotent rapidement et le compte à rebours est terminé. La tête de pompe doit être remplacée.

Réglage de la pompe de dosage (dP)

Figure 8

En appuyant sur le bouton à une reprise durant 3 secondes, le menu principal s'affiche et la mention « **Hr** » apparaît en premier sur l'écran. Ensuite, appuyer encore une fois brièvement sur le bouton pour faire apparaître « **dP** ». Pour sélectionner ce menu, maintenir le bouton enfoncé durant 3 secondes.

Dans le menu « **dP** », il est possible de sélectionner 24 statuts de pompe en appuyant brièvement sur le bouton. Cela permet, pour chaque heure de la journée, de régler le nombre de secondes de dosage du Pool Dispense. Il y a 24 heures dans une journée, donc il est possible d'introduire 24 fois le nombre de secondes. Ces statuts sont couplés à l'horloge en temps réel.

Le statut 01 est 01:00 heure et le statut 20 est 20:00 heures. Lorsque le statut (l'heure) voulu(e) s'affiche, le sélectionner en appuyant à nouveau durant 3 secondes sur le bouton. En appuyant ensuite brièvement sur le bouton, il est possible de basculer entre « **UP** » et « **dn** » suivi du statut (de l'heure). Pour augmenter le nombre de secondes à 00:00 heure, il faut donc que « **UP00** » s'affiche.

Up: En enfonçant brièvement le bouton-poussoir, la valeur peut être augmentée par paliers de 1 seconde à partir de 0 seconde jusqu'à une valeur maximale de 120 secondes. Lorsque le bouton-poussoir a été enfoncé durant 3 secondes, il est possible de passer au réglage des autres statuts de pompe. Après avoir relâché le bouton-poussoir durant 10 secondes, le système fonctionne sur la base des valeurs introduites.

dn: En enfonçant brièvement le bouton-poussoir, la valeur peut être diminuée par paliers de 1 seconde jusqu'à une valeur minimale de 0 seconde. Lorsque le bouton-poussoir a été enfoncé durant 3 secondes, il est possible de passer au réglage des autres statuts de pompe. Après avoir relâché le bouton-poussoir durant 10 secondes, le système fonctionne sur la base des valeurs introduites.

ATTENTION :

- 1 seconde = 0,5 cc

Sur la base d'une viscosité (densité de liquide) égale à celle de l'eau

- Temps de dosage : 120 secondes par heure

Réglage de l'horloge (dP)

Figure 9

En appuyant sur le bouton à une reprise durant 3 secondes, le menu principal s'affiche et la mention « **Hr** » apparaît en premier sur l'écran. Ensuite, appuyer encore deux fois brièvement sur le bouton pour faire apparaître « **tSET** ». En appuyant encore à une reprise durant 3 secondes sur le bouton, le menu de l'horloge s'affiche.

Dans ce menu, appuyer brièvement sur le bouton pour faire défiler les heures de la journée. Dès que l'heure voulue s'affiche, appuyer durant 3 secondes sur le bouton. Il est alors possible de régler les minutes. En appuyant brièvement sur le bouton, les minutes augmentent par palier de 1. Si le bouton est maintenu enfoncé, les minutes défilent plus rapidement. Relâcher le bouton-poussoir dès que l'heure affichée dans l'écran est correcte. Lorsque le bouton-poussoir a été relâché durant 10 secondes, l'heure correcte est réglée et l'heure s'affiche à nouveau.

ATTENTION :

L'heure s'affiche uniquement sous le format 24 heures.

Lorsque le courant a été coupé, il faut à nouveau régler l'horloge. Par conséquent, laisser l'appareil toujours sous tension lorsqu'il est utilisé.

Démontage/Entretien

Remplacer la tête de pompe 1 fois par an (figure 2).

Lors du démontage/de l'entretien de l'appareil, toujours couper l'alimentation de courant.

- 1 Dévisser les vis (E).
- 2 Retirer la tête de pompe (F) du logement (G).
- 3 Placer la tête de pompe neuve (F) sur le logement (G).

Caractéristiques techniques de la pompe de dosage

- Poids : 0,7 kg
- Dimensions Lxlxh : 80x90x215 mm
- Consommation : 5 watts
- Régime : 30 tr/min
- Tension : 230V
- Fréquence : 50/60 Hz

Kit de remplacement pour la pompe de dosage

Référence : B200023 Kit de remplacement pour la pompe de dosage (composé de 2 flexibles de dosage, de l'embout d'aspiration et de l'embout de refoulement)

Remplacement de la tête de pompe

Référence : B290065

Disponible en option :

B200028 Prise d'eau Ø 50 mm x 3/4" & Douille à manchon PVC (voir figure 3, I+J)

B200029 Prise d'eau Ø 63 mm x 3/4" & Douille à manchon PVC (voir figure 3, I+J)

IMPORTANT

Première action pour l'activation du Pool Dispense (figure 1)

Lorsque la tête de pompe reste immobile durant un laps de temps prolongé, elle risque de se gripper. Un clic est alors audible. Pour éviter ce phénomène, activer au préalable les silicones en imprimant à deux reprises un mouvement de va-et-vient au flexible.

ATTENTION :

Ne jamais utiliser un programmeur supplémentaire

Lorsque l'alimentation de courant a été coupée, le compteur horaire (statut de service normal) et 00.00 clignotent dans l'écran. Il faut alors à nouveau régler l'horloge (tSet). Les valeurs de dosage réglées sont enregistrées en permanence dans la mémoire. Lorsque l'horloge n'est pas réglée, elle démarre automatiquement à partir de 00.00 heure et l'appareil dose aux heures réglées.

Contrôler régulièrement si l'alimentation en courant de l'appareil a été coupée, par exemple suite à une défaillance du réseau.

Il convient de toujours tester l'eau soi-même, l'appareil ne le fait pas à votre place.

Valeurs par défaut

(valeurs départ usine)

- dP est réglé sur 000 seconde à chaque heure

Pompe de dosage

- Veiller à ce que les flexibles des pompes de dosage soient remplis de liquide et exempts d'air.
- **1 seconde = 0,5 cc**
Sur la base d'une viscosité (densité de liquide) égale à celle de l'eau
- **Temps de dosage : 120 secondes par heure**

Conditions de garantie

Ce produit constitue un excellent choix. L'appareil a été assemblé avec soin et conformément à toutes les prescriptions de sécurité en vigueur. Pour garantir la qualité, le fournisseur a utilisé exclusivement des matériaux de qualité supérieure. Le fournisseur accorde une garantie de 2 ans sur les vices de matériaux et de fabrication à compter de la date d'achat.







Les demandes de garantie ne sont traitées que si le produit a été renvoyé franc de port et accompagné d'un titre d'achat valable. Les réparations au titre de la garantie doivent être réalisées exclusivement par le fournisseur.

Nous rejetons expressément les demandes de garantie imputables à des erreurs d'installation ou de commande. Les défauts dus à un entretien négligent ne sont pas couverts par la garantie. Le fournisseur rejette toute responsabilité pour tout dommage suite à une utilisation erronée du produit. Les dommages consécutifs dus à une panne de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie. Les réclamations relatives à des dommages dus au transport sont uniquement acceptées si le dommage a été constaté ou confirmé à la réception de la livraison par l'expéditeur ou les postes. Dans ce seul cas, il est possible d'invoquer la responsabilité de l'expéditeur ou des postes.

Leest u voor het installeren van dit apparaat eerst zorgvuldig deze gebruiksaanwijzing.

Legenda

	kort indrukken
	3 sec. indrukken
	10 sec. niets doen
	keuze bevestigd
	Urenteller (normale bedrijfstoestand), looptijd pompkopje (kan veranderen)
	dagtijd
	urenteller gebruik pompkop

	doseerpomp
	klok instellen
	reset
	verhogen
	verlagen
	knipperend (om en om) in beeld

Werking

De Blue lagoon Pool Dispense is de ideale peristaltische pomp voor het doseren van een vloeibare oplossing in het leidingsysteem van uw zwembad. Dankzij de neopreen slang is het mogelijk om diverse soorten chemische oplossingen aan uw zwembadwater toe te voegen.

Het is mogelijk om met de Blue Lagoon Pool Dispense elk uur tot 60cc te doseren. Bovendien is het mogelijk om elk uur een andere dosering in te geven doormiddel van de drukknop onder het display.

Dankzij het compacte design en de bijgeleverde aanzuig- en injectienippels is de Blue Lagoon Pool Dispense zeer eenvoudig te installeren, ook in combinatie met een (al bestaand) Blue Lagoon UV-C systeem.

Voordelen van Blue Lagoon Pool Dispense:

- Doseert tot 60cc per uur
- Dosering ieder uur apart instelbaar
- Neopreen slang
- Geeft digitaal aan wanneer de pompkop moet worden vervangen
- Eenvoudige installatie en onderhoud
- Compact design
- Eenvoudig te combineren met Blue Lagoon UV-C
- Aanzuig- en injectienippels inbegrepen
- 2 jaar garantie op fabricagefouten
- Is geaard

Veiligheid

- Steek de stekker van het apparaat altijd in een contactdoos met sluitklep
- Voor een permanente aansluiting op het elektriciteitsnet moet voldaan worden aan de voorschriften van het energiebedrijf. Raadpleeg bij eventuele twijfel over aansluiting een erkende installateur of het energiebedrijf. Werk altijd met een aardlekschakelaar (max 30mA).
- Neem altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud- of reparatiewerkzaamheden aan het apparaat uitvoert. Nooit de stekker in/uit stopcontact steken/halen als u in een plas water staat of natte handen heeft.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De kabel van dit apparaat is niet vervangbaar. In geval van beschadiging van de stroomkabel moet het complete elektrische gedeelte van het apparaat vernieuwd worden. Verwijder nooit de stekker maar laat het elektrische gedeelte in tact. Een

elektrisch gedeelte met afgeknipte stekker valt niet onder garantie.

- Het apparaat nooit onderwater dompelen.
- Installeer het apparaat nooit op een plek in de volle zon.
- Installeer het apparaat altijd in een droge en goed geventileerde ruimte.
- Houdt kinderen uit de buurt van dit apparaat en het snoer.
- Bij bevriezingsgevaar tijdens de wintermaanden, het apparaat verwijderen.
- Dit product is uitsluitend te gebruiken volgens de richtlijnen zoals beschreven in deze handleiding.
- Lees bij het gebruik in combinatie met Inproxide, chloor of ander product, altijd de gebruiksaanwijzing van dit product. Geef speciale aandacht aan de veiligheidsvoorschriften.

Installatie van de Pool Dispense (tekening 2&3)

- 1 Bepaal de gewenste plaats om het apparaat te monteren. De beste plaats is direct na de filter en de UV-C unit (indien aanwezig). Dosering altijd na het UV, nooit ervoor!
- 2 Bevestig het apparaat op de bevestigingspunten (H) d.m.v. schroeven (niet meegeleverd).
- 3 Stop de aanzuigmond (C) in de kan met het te doseren middel. Zorg dat deze aanzuigmond (C) altijd op de bodem van de kan staat.
- 4 Monteer de injectiemond (D) op het daarvoor bestemde punt (J) in het leidingwerk, altijd na de UV-C unit (indien aanwezig).

Gebruiksaanwijzing Pool Dispense

Belangrijk!

Nooit een extra tijd klok gebruiken

Het apparaat moet altijd op het stroomnet aangesloten zijn.

Altijd zelf het water testen, het systeem doet dat niet voor u.

Eerste actie voor het aanzetten van de Pool Dispense (tekening 1)

Zodra het pompkopje langer stilstaat bestaat de kans dat deze blijft hangen. U hoort dan een klikkend geluid. Dit kan voorkomen worden middels van te voren de siliconen te activeren door het slangetje 2x heen en weer te trekken.

Als de Blue Lagoon Pool Dispense is ingeschakeld (stekker in het stopcontact steken), gaat het programma zichzelf testen. De display geeft de volgende indicaties automatisch na elkaar: 8888 (display test); r en software versie nummer; 50H of 60H indicatie van de netfrequentie.

Daarna springt de display op de urenstand van het pompkopje (6000), afwisselend met de nog niet ingestelde tijd (00.00). Dit betekend dat als eerste de tijd ingesteld moet worden, zie tekening 4. Door een keer 3 sec. op de knop te drukken komt u in het menu van de klok terecht.

In het menu kunt u, door kort op de knop te drukken, de uren van de dag per uur verzetten. Zodra u op het juiste uur bent gekomen drukt u 3 seconden op de knop. U kan dan de minuten verzetten. Door kort op de knop te drukken worden de minuten met telkens 1 verhoogd. Indien de knop langer wordt ingedrukt gaan de minuten sneller lopen. Laat de drukknop los zodra de juiste tijd in het display staat. Nadat de drukknop 10 seconden is losgelaten is de juiste tijd ingesteld en wordt de vervangingstijd opnieuw weergegeven.

De display staat automatisch op de door de fabriek ingestelde tellerstand van 6000 uur. Indien u de Pool Dispense al langer gebruikt en deze al eens eerder ingeschakeld is geweest zal de display na het inschakelen de urenstand van het pompkopje weergeven die hij had voordat de Pool Dispense werd uitgeschakeld. Ook wanneer u de stand van de urenteller zelf heeft verhoogd of verlaagd wordt de laatste urenstand weergegeven die de display had voordat hij werd uitgeschakeld.

Statusoverzicht

Tekening 5

Door 1x kort op de knop te drukken komt u bij de dagtijd (in 24H notatie). Drukt u nog een keer kort op de knop, komt u in het statusoverzicht van de doseerpomp terecht (**dP**). Hierin ziet u hoeveel seconden er, per uur, gedoseerd wordt. Per dag kan er dus met doseerpomp 1 tot 24x gedoseerd worden.

Navigeren door het menu

Tekening 6

Door 1x kort op de knop te drukken komt u in het hoofdmenu terecht. Het hoofdmenu bevat 3 sturingsmenu's voor de verschillende toepassingen. Door elke keer kort op de knop te drukken navigeert u door deze verschillende sturingsmenu's. Als u bij het juiste sturingsmenu bent gekomen kunt u deze selecteren door weer 3 seconden op de knop te drukken.

Hr: looptijd van de pompkop instellen

dP: doseerpomp instellen

tSEt: tijd instellen

Urenteller pompkop (Hr) instellen.

Tekening 7

Door slijtage dient het pompkopje na 6000 uur vervangen te worden. De urenteller kan, indien gewenst, hoger of lager ingesteld worden. Nadat het pompkopje na 6000 uur vervangen is kunt u de urenteller resetten naar 6000 uur.

Door 1x kort op de knop te drukken komt u in het hoofdmenu terecht en ziet u als eerste "**Hr**" op het display verschijnen. Door nog een keer 3 sec op de knop te drukken komt u in het menu van de looptijd van de lamp terecht. Standaard staat deze tijd op 6000 uur. Indien u het wilt kunt u in dit menu de looptijd van de lamp aanpassen met stappen van 500 uur. In het "**Hr**" menu kunt u, door kort op de knop te drukken, kiezen uit "**rSt**", "**Up**" en "**dn**". 1 van deze selecties kunt u bevestigen door weer 3 seconden op de knop te drukken.

rSt: deze keuze reset de teller naar de waarde 6000 door het 3 seconden ingedrukt houden van de drukknop waarna de urenteller terug begint te tellen vanaf 6000 uur.

Up: door het kort indrukken van de drukknop kan de tellerwaarde vanaf 6000 in stappen van 500 verhoogd worden tot een maximale waarde van 9999. Nadat de drukknop 10 seconden is losgelaten start het terugtellen vanaf de gekozen waarde.

dn: door het kort indrukken van de drukknop kan de tellerwaarde vanaf 6000 in stappen van 500 verlaagd worden tot een minimale waarde van 0000. Nadat de drukknop 10 seconden is losgelaten start het terugtellen vanaf de gekozen waarde.

De urenteller geeft u op de volgende manier aan dat de pompkop moet vervangen moet worden:

- Vanaf urenstand 0672; display knippert om de seconde. De pompkop dient over 4 weken vervangen te worden.
- Vanaf urenstand 0336; display knippert om de halve seconde; De pompkop dient over 2 weken vervangen te worden.
- Vanaf urenstand 0168; display knippert om ¼ seconde; De pompkop dient over 1 week vervangen te worden.

- Bij een urenstand van 0000; blijven de cijfers snel knipperen en zal de teller niet meer verder terugtellen. De pompkop dient vervangen te worden.

Doseerpomp (dP) instellen

Tekening 8

Door 1x 3sec op de knop te drukken komt u in het hoofdmenu terecht en ziet u als eerste "**Hr**" op het display verschijnen. Hierna drukt u nog een keer kort op de knop waarna u "**dP**" ziet verschijnen. Dit menu kunt u kiezen door 3 seconden de knop ingedrukt te houden.

In het "**dP**" menu kunt u, door kort op de knop te drukken, kiezen uit 24 pompstanden. U kunt hiermee, voor elk uur van de dag, het aantal seconden instellen dat de Pool Dispense moet doseren. Er zitten 24 uur in een dag, dus kunt u ook 24 keer het aantal seconden ingeven. Deze standen staan gelinkt met de realtime klok.

Stand 01 is 01:00 uur 's nachts en stand 20 is 20:00 uur in de avond. Als u bij de stand (het uur) die u wilt selecteren bent aangekomen kunt u deze bevestigen door weer 3 seconden op de knop te drukken. Door daarna kort op de knop te drukken, kunt u wisselen tussen "**UP**" en "**dn**" met de stand (het uur) erachter. Wilt u het aantal seconden om 00:00 uur 's nachts verhogen ziet u dus "**UP00**".

UP: door het kort indrukken van de drukknop kan de tellerwaarde vanaf 0 sec. in stappen van 1sec. verhoogd worden tot een maximale waarde van 120 sec. Indien de drukknop 3 seconden wordt ingedrukt kunt u weer doorgaan met het instellen van de andere pompstanden. Nadat de drukknop 10 seconden is losgelaten start het systeem met de door u opgegeven waarden.

dn: door het kort indrukken van de drukknop kan de tellerwaarde in stappen van 1sec. verlaagd worden tot een minimale waarde van 0 sec. Indien de drukknop 3 seconden wordt ingedrukt kunt u weer doorgaan met het instellen van de andere standen. Nadat de drukknop 10 seconden is losgelaten start het systeem met de door u opgegeven waarden.

LET OP:

- **1 sec = 0,5 cc**
gebaseerd op een viscositeit (vloeistofdikte) gelijk aan water
- **Max doseertijd: 120 sec per uur**

Klok (tSEt) instellen

Tekening 9

Door 1x 3sec. op de knop te drukken komt u in het hoofdmenu terecht en ziet u als eerste "**Hr**" op het display verschijnen. Hierna drukt u nog 2 keer kort op de knop waarna je "**tSEt**" ziet verschijnen. Door nog een keer 3 sec. op de knop te drukken komt u in het menu van de klok terecht.

In het menu kunt u, door kort op de knop te drukken, de uren van de dag per uur verzetten. Zodra u op het juiste uur bent gekomen drukt u 3 seconden op de knop. Dan kunt u de minuten verzetten. Door kort op de knop te drukken worden de minuten met telkens 1 minuut verhoogd. Indien de knop langer wordt ingedrukt gaan de minuten sneller lopen. Laat de drukknop los zodra de juiste tijd in het display staat. Nadat de drukknop 10 seconden is losgelaten is de juiste tijd ingesteld en wordt de urenteller opnieuw weergegeven.

LET OP:

De klok kan alleen in 24-uurs notatie.

Wanneer de stroom is onderbroken moet de klok opnieuw worden ingesteld. Laat dus altijd stroom op het apparaat wanneer hij in gebruik is.

Demontage/Onderhoud

Vervang de pompkop 1 keer per jaar (tekening 2).

Bij onderhoud/demontage van het apparaat altijd de stroomtoevoer uitschakelen.

1 Draai de schroeven (E) los.

2 Neem het pompkopje (F) van de behuizing (G).

3 Plaats het nieuwe pompkopje (F) terug op de behuizing (G)

Technische specificaties doseerpomp

- Gewicht: 0,7 kg
- Afmetingen lxbxh: 80x90x215 mm
- Verbruik: 5 Watt
- Rotatie: 30 rpm
- Voltage: 230V
- Hertz: 50/60 Hz

Vervangingssetje t.b.v. doseerpomp

Artikel nummer: B200023 vervangingssetje t.b.v. doseerpomp

(bestaande uit 2 doseerslangen, de aanzuigmond en de injectiemond)

Vervangingspompkopje

Artikel nummer: B290065

Optioneel verkrijgbaar:

B200028 aanboorzadel Ø 50mmx $\frac{3}{4}$ " & PVC soknippel (zie tekening 3, I+J)

B200029 aanboorzadel Ø 63mmx $\frac{3}{4}$ " & PVC soknippel (zie tekening 3, I+J)

BELANGRIJKE INFO

Eerste actie voor het aanzetten van de Pool Dispense (tekening 1)

Zodra het pompkopje langer stilstaat bestaat de kans dat deze blijft hangen. U hoort dan een klikkend geluid. Dit kan voorkomen worden middels van te voren de siliconen te activeren door het slangetje 2x heen en weer te trekken.

LET OP:

Nooit een extra tijd klok gebruiken

Wanneer de stroomtoevoer wordt onderbroken zal hierna de looptijd van de uretteller (normale bedrijfstoestand) en 00.00 in het display knippen. De klok (tSet) dient opnieuw ingesteld te worden. De ingestelde doseerwaarden worden permanent in het geheugen opgeslagen. Wanneer de klok niet ingesteld wordt zal deze automatisch doortellen vanaf 00.00 uur en zal het apparaat doseren op de ingestelde tijden. Controleer regelmatig het apparaat of de stroom is onderbroken door bijvoorbeeld stroomuitval.

Altijd zelf het water testen, het systeem doet dat niet voor u.

Defaultwaarden

(startwaarden vanuit de fabriek)

- dP staat elk uur op 000 sec

Doseerpomp

- Zorg dat de slangen van de doseerpompen gevuld zijn met vloeistof en er geen lucht in zit.
- **1 sec = 0,5 cc**
gebaseerd op een viscositeit (vloeistofdikte) gelijk aan water
- **Max doseertijd: 120 sec per uur**

Garantievoorwaarden

Met dit product heeft u een uitstekende keuze gemaakt. Het apparaat is zorgvuldig en met inachtneming van alle toepasselijke veiligheidsvoorschriften geassembleerd. Omwille van de kwaliteit heeft de leverancier uitsluitend gebruik gemaakt van hoogwaardige materialen. De leverancier garandeert het apparaat vanaf de datum van aanschaf gedurende 2 jaar tegen materiaal- en fabricagefouten.

Garantiegevallen kunnen alleen worden behandeld als het product franco terug wordt gestuurd en voorzien is van een geldig aankoopbewijs. Garantiereparaties mogen uitsluitend door de leverancier worden uitgevoerd.








Garantieaanspraken die veroorzaakt zijn door installatie- of bedieningsfouten worden niet erkend. Defecten die ontstaan door gebrek aan onderhoud vallen ook niet onder de garantie. De leverancier is op geen enkele manier verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product. De leverancier kan niet aansprakelijk worden gesteld voor vervolgschade die door uitval van het apparaat ontstaat. Reclamaties op grond van transportbeschadigingen kunnen alleen geaccepteerd worden, wanneer de beschadiging bij aflevering door de expediteur of postierijen werd vastgesteld of bevestigd. Alleen dan is het mogelijk, aanspraken t.o.v. de expediteur of postierijen te doen.







Blue Lagoon Pool Dispense

E

Antes de instalar este aparato se deberán leer detenidamente las presentes instrucciones.

Leyenda

	pulsación corta
	pulsación de 3 segundos
	no hacer nada en 10 segundos
	confirmación selección
	Cuentahoras (funcionamiento normal), tiempo de funcionamiento de cabezal de bomba (puede cambiar)
	hora del día
	cuentahoras utilización cabezal de bomba

	bomba dosificadora
	ajuste del reloj
	(reset) reinicio
	aumentar
	reducir
	parpadeo (alternativo) en pantalla

Funcionamiento

La Blue Lagoon Pool Dispense es la bomba peristáltica ideal para la dosificación de una solución líquida en la tubería de su piscina. Gracias a la manguera de neopreno se pueden administrar al agua de la piscina distintas clases de soluciones de productos químicos.

Con la bomba Blue Lagoon Pool Dispense es posible dosificar hasta 60 cc por hora. Además, también se puede administrar cada hora una dosis diferente, seleccionándola con el botón pulsador debajo del visor.

Gracias al diseño compacto y a las boquillas de aspiración y de inyección que se suministran, la bomba Blue Lagoon Pool Dispense es muy fácil de instalar, también en combinación con un sistema (nuevo o ya existente) Blue Lagoon UV-C.

Ventajas de la Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dosifica hasta 60 cc por hora
- La dosificación se pueden ajustar por separado para cada hora
- Manguera de neopreno
- Indicación digital de cuándo hay que sustituir el cabezal de la bomba
- Instalación y mantenimiento sencillos
- Diseño compacto
- Puede combinarse fácilmente con Blue Lagoon UV-C
- Se incluyen boquillas de aspiración y de inyección
- 2 años de garantía por defectos de fabricación
- Lleva toma de tierra

Seguridad

- Conecte la clavija de enchufe siempre a una toma de corriente provista de tapa de protección.
- Para la conexión permanente a la red eléctrica, se deberá cumplir con las prescripciones de la empresa suministradora de energía. En caso de duda sobre la conexión, consulte con un instalador eléctrico autorizado o con la compañía eléctrica. Trabaje siempre con un interruptor de fuga a tierra (máx. 30 mA).
- Antes de efectuar cualquier trabajo de mantenimiento o de reparación se deberá desconectar el enchufe de la red. Nunca se deberá conectar o desconectar el enchufe si se encuentra usted en un charco de agua o si tiene las manos mojadas.
- Este aparato no está previsto para su utilización por personas (incluidos niños) con alguna disminución física, sensorial o psíquica, o que no dispongan de suficiente experiencia o conocimientos, salvo que se encuentren bajo vigilancia de una persona responsable de su seguridad o sean instruidos por ésta sobre el uso del aparato.
- El cable de este aparato no se puede sustituir. En caso de desperfectos en el cable eléctrico, se deberá sustituir la parte eléctrica completa del aparato por otra nueva.

No quite nunca la clavija de enchufe y deje la parte eléctrica intacta. Si se ha cortado el enchufe de la parte eléctrica, quedará invalidada la garantía para la parte eléctrica.

- El aparato nunca se deberá sumergir en el agua.
- No instale el aparato nunca en un lugar donde dé de lleno el sol.
- Instale el aparato siempre en un espacio seco y bien ventilado.
- Impida que los niños se acerquen al aparato o al cordón eléctrico.
- Durante los meses de invierno, si existe peligro de helada, se deberá retirar el aparato.
- Este producto sólo se deberá utilizar de conformidad con las normas que se indican en este manual de instrucciones.
- Si se ha de utilizar en combinación con Inproxide, cloro u otro producto, se deberán leer siempre las instrucciones de utilización del producto. Tenga especialmente en cuenta las prescripciones de seguridad.

Instalación de la Pool Dispense (dibujo 2 y 3)

- 1 Determine el lugar para el montaje del aparato. El mejor sitio para instalar el aparato es inmediatamente después del filtro y la unidad UV-C (si la hay). La dosificación ha de realizarse siempre después del UV; ¡en ningún caso antes!
- 2 Instale el aparato por medio de tornillos (no suministrados) utilizando los puntos de fijación (H).
- 3 Introduzca la boca de aspiración (C) en el recipiente con el producto a dosificar. Asegúrese de que la boca de aspiración (C) esté siempre en el fondo del recipiente.
- 4 Monte la boca de inyección (D) en el punto previsto para esto (I) en la tubería, siempre después de la unidad UV-C (si la hay).

Instrucciones de utilización de la Pool Dispense

¡Importante!

No utilice nunca un reloj temporizador extra.

El aparato tiene que estar siempre conectado a la red de la corriente.

Controle siempre usted mismo el agua; el sistema no lo hace por usted.

Primera operación antes de poner en funcionamiento la Pool Dispense (dibujo 1)

Si la bomba está parada durante un tiempo prolongado, existe la posibilidad de que le cueste arrancar. En este caso se oye un ruido de clic. Esto se puede evitar activando previamente las siliconas, para lo cual hay que tirar 2 veces de la manguera a un lado y otro.

Al conectar la Blue Lagoon Pool Dispense (insertando la clavija en el enchufe de la corriente), el programa realiza una autocomprobación. En el visor aparecen automáticamente las siguientes indicaciones en forma consecutiva: 8888

(comprobación del visor) ; r y número de versión del programa ; 50H o 60H, indicación de la frecuencia de la red.

Seguidamente aparece en el visor la posición de las horas del cabezal de la bomba (6.000), alternativamente con la hora ajustada (00.00). Esto significa que primero hay que ajustar la hora (véase el dibujo 4). Pulsando una vez el botón durante 3 segundos, se pasará al menú del reloj.

En el menú podrá, pulsando brevemente el botón, poner la hora correcta del día, hora por hora. En el momento que haya llegado a la hora correcta, deberá pulsar el botón durante 3 segundos. Seguidamente podrá ajustar los minutos. Pulsando brevemente el botón se incrementan los minutos en pasos de 1 minuto. Si se pulsa el botón durante más tiempo, se acelera el paso de los minutos. El botón se deberá soltar en el momento en que aparezca en la pantalla la hora correcta. Transcurridos 10 segundos después de haber soltado el botón, habrá quedado ajustada la hora correcta y se visualizará de nuevo el tiempo para la sustitución.

El visor está automáticamente en la posición del visor ajustada de fábrica, que es de 6000 horas.

Si utiliza usted la Pool Dispense ya algún tiempo y ésta ha estado ya encendida con anterioridad, al encenderla de nuevo aparecerá en el visor la posición de las horas del cabezal de la bomba que se indicaba antes de apagar la Pool Dispense la última vez. También si ha aumentado o reducido usted mismo la indicación del cuentahoras, se mostrará la última posición de la horas que aparecía en el visor antes de desactivarse éste.

Detalle de situación

Dibujo 5

Pulsando 1 vez brevemente el botón se pasa a la hora (en formato de 24 horas). Si pulsa una vez más brevemente el botón, pasará al detalle de situación de la bomba dosificadora (dP). Aquí podrá ver durante cuántos segundos por hora se lleva a cabo dosificación. Por consiguiente, por día se puede dosificar 24 veces con la bomba 1.

Navegación por el menú

Dibujo 6

Manteniendo pulsado el botón durante 3 segundos se pasa al menú principal. El menú principal contiene 3 menús de control para las distintas aplicaciones. Pulsando cada vez brevemente el botón podrá desplazarse por estos distintos menús de control. Cuando haya llegado al menú de control deseado, podrá seleccionarlo manteniendo el botón pulsado durante 3 segundos.

Hr: ajuste del tiempo de funcionamiento del cabezal de la bomba

dP: ajuste de la bomba dosificadora

tSEt: ajuste del tiempo

Ajuste del cuentahoras (Hr) del cabezal de la bomba.

Dibujo 7

El cabezal de la bomba sufre desgaste y por eso se ha de sustituir al rebasar las 6.000 horas de funcionamiento. Si se desea, el cuentahoras se puede ajustar a más o a menos. Una vez sustituido el cabezal de la bomba después de las 6.000 horas, se puede reiniciar el cuentahoras a 6.000 horas.

Pulsando 1 vez el botón durante 3 segundos, se pasa al menú principal y se visualizará de inmediato "Hr" en la pantalla. Pulsando otra vez el botón durante 3 segundos, se pasará al menú del tiempo de funcionamiento de la lámpara. Este tiempo está ajustado normalmente a 6000 horas. Si lo desea, en este menú podrá modificar el tiempo de funcionamiento del cabezal de la bomba en pasos de 500 horas. En el menú "Hr", pulsando brevemente el botón, podrá seleccionar entre "rSt", "Up" y "dn". 1 de estas selecciones la podrá confirmar volviendo a pulsar el botón durante 3 segundos.

rSt: con esta opción se reinicia (reset) el cuentahoras al valor de 6000; para ello hay que pulsar el botón durante 3 segundos, tras lo cual el contador empezará a retroceder desde 6000 horas.

Up: pulsando brevemente el botón se puede aumentar el valor del cuentahoras desde 6000, en pasos de 500, hasta un valor máximo de 9.999. Tras soltar el botón 10 segundos, comenzará la cuenta atrás desde el valor seleccionado.

dn: pulsando brevemente el botón se puede reducir el valor del cuentahoras desde 6000, en pasos de 500, hasta un valor mínimo de 0000. Tras soltar el botón 10 segundos, comenzará la cuenta atrás desde el valor seleccionado.

El cuentahoras indica de la siguiente manera que se ha de sustituir el cabezal de la bomba:

- A partir de la posición de 0672 horas: el visor parpadea cada segundo. El cabezal de la bomba se deberá sustituir dentro de 4 semanas.

- A partir de la posición de 0336 horas: el visor parpadea cada medio segundo; el cabezal de la bomba se ha de cambiar dentro de 2 semanas.

- A partir de la posición de 0168 horas: el visor parpadea cada ¼ de segundo; el cabezal de la bomba se tiene que cambiar dentro de 1 semana.

- Al llegar a la posición de 0000 horas, las cifras permanecen parpadeando rápidamente y el cuentahoras dejará de contar. El cabezal de la bomba se deberá sustituir.

Ajuste de la bomba dosificadora (dP)

Dibujo 8

Pulsando 1 vez el botón durante 3 segundos, se pasa al menú principal y se visualizará de inmediato "Hr" en la pantalla. Seguidamente pulsa usted otra vez brevemente el botón, tras lo cual se visualizará "dP". Este menú lo podrá seleccionar manteniendo pulsado el botón durante 3 segundos.

En el menú "dP", pulsando brevemente el botón, podrá seleccionar entre 24 posiciones de la bomba. De esta forma puede ajustar para cada hora del día el número de segundos que la Pool Dispense ha de dosificar. Un día tiene 24 horas; por tanto, también podrá introducir 24 veces el número de segundos. Estas posiciones están relacionadas con el reloj de tiempo real.

Posición 1 es la 01:00 de la noche y posición 20 son las 20:00 horas de la tarde. Al llegar a la posición (la hora) que desea usted seleccionar, puede confirmar ésta volviendo a mantener pulsado el botón durante 3 segundos. Pulsando a continuación brevemente el botón, podrá cambiar entre "Up" y "dn" con la posición (la hora) detrás. Si desea aumentar el número de segundos a las 00:00 de la noche, verá "UP00".

UP: pulsando brevemente el botón, se puede aumentar el valor del contador a partir de 0 segundos en pasos de 1 segundo hasta un máximo de 120 segundos. Manteniendo pulsado el botón durante 3 segundos, se podrá continuar con el ajuste de las posiciones de las otras bombas. Transcurridos 10 segundos después de haber soltado el botón, el sistema se pondrá en funcionamiento con los valores que usted haya introducido.

dn: pulsando brevemente el botón, se puede reducir el valor del contador en pasos de 1 segundo hasta un mínimo de 0 segundos. Manteniendo pulsado el botón durante 3 segundos, se podrá continuar con el ajuste de las demás posiciones. Transcurridos 10 segundos después de haber soltado el botón, el sistema se pondrá en funcionamiento con los valores que usted haya introducido.

ATENCIÓN:

- 1 seg = 0,5 cc
- basado en una viscosidad (espesor del líquido) igual a la del agua
- Tiempo máx. de dosificación: 120 segundos por hora

Ajuste del reloj (tSet)

Dibujo 9

Pulsando 1 vez el botón durante 3 segundos, se pasa al menú principal y se visualizará de inmediato "Hr" en la pantalla. Seguidamente pulsa usted otras 2 veces brevemente el botón, tras lo cual se visualizará "tSet". Pulsando otra vez el botón durante 3 segundos, se pasará al menú del reloj.

En el menú podrá, pulsando brevemente el botón, poner la hora correcta del día, hora por hora. En el momento que haya llegado a la hora correcta, deberá pulsar el botón durante 3 segundos. Seguidamente podrá ajustar los minutos. Pulsando brevemente el botón se incrementan los minutos en pasos de 1 minuto. Si se pulsa el botón durante más tiempo, se acelera el paso de los minutos. El botón se deberá soltar en el momento en que aparezca en la pantalla la hora correcta. Transcurridos 10 segundos después de haber soltado el botón, habrá quedado ajustada la hora correcta y se visualizará de nuevo el cuentahoras.

ATENCIÓN:

Este reloj sólo admite el formato de 24 horas.

Si se interrumpe la corriente, se deberá ajustar de nuevo el reloj. Por eso, el aparato siempre deberá recibir corriente cuando se utiliza.

Desmontaje y mantenimiento

Sustituya la bomba 1 vez al año (dibujo 2).

Para realizar trabajos de mantenimiento y desmontaje del aparato se deberá desconectar la alimentación de corriente eléctrica.

- 1 Suelte los tornillos (E).
- 2 Retire el cabezal de la bomba (F) de la carcasa (G).
- 3 Coloque el cabezal nuevo de la bomba (F) en la carcasa (G).

Especificaciones técnicas de la bomba dosificadora

- Peso: 0,7 kg
- Dimensiones l x a x A: 80x90x215 mm
- Consumo: 5 W
- Rotación: 30 rpm
- Voltaje: 230V
- Hertz: 50/60 Hz

Juego de recambio para la bomba dosificadora

Nº de artículo: B200023, juego de recambio para la bomba dosificadora (formado por 2 tubos de dosificación, boca de aspiración y boca de inyección)

Cabezal de bomba de recambio

Nº de artículo: B290065

Opciones disponibles:

B200028, toma de agua Ø 50mmx $\frac{3}{4}$ " y racor de conexión de PVC (véase dibujo 3, I+J)
B200029, toma de agua Ø 63mmx $\frac{3}{4}$ " y racor de conexión de PVC (véase dibujo 3, I+J)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Primera operación antes de poner en funcionamiento la Pool Dispense (dibujo 1)

Si la bomba está parada durante un tiempo prolongado, existe la posibilidad de que le cueste arrancar. En este caso se oye un ruido de clic. Esto se puede evitar activando previamente las siliconas, para lo cual hay que tirar 2 veces de la manguera a un lado y otro.

ATENCIÓN:

No utilice nunca un reloj temporizador extra.

Después de interrumpirse la alimentación de corriente, en el visor parpadeará el tiempo de funcionamiento del cuentahoras (estado de funcionamiento normal) y 00.00. El reloj (tSet) se deberá ajustar de nuevo. Los valores de dosificación ajustados se almacenan permanentemente en la memoria. Si no se ajusta el reloj, éste seguirá automáticamente contando a partir de 00.00 horas, y el aparato dosificará a las horas que se hayan ajustado.

Controlar regularmente en el aparato si se ha interrumpido la corriente, por ejemplo debido a un corte del suministro de electricidad.

Controle siempre usted mismo el agua; el sistema no lo hace por usted.

Ajustes por defecto

(valores iniciales de fábrica)

- dP está cada hora a 000 segundos

Bomba dosificadora

- Asegúrese de que las mangueras de las bombas dosificadoras estén llenas de líquido y de que no haya aire en éstas.

- **1 seg = 0,5 cc**
- **basado en una viscosidad (espesor del líquido) igual a la del agua**
- **Tiempo máx. de dosificación: 120 segundos por hora**

Condiciones de garantía

Al decidirse por este producto ha elegido usted una opción excelente. Este aparato está ensamblado con el mayor esmero y de conformidad con todas las prescripciones de seguridad vigentes. Para asegurar la mejor calidad, el proveedor ha utilizado exclusivamente materiales de selectos. El proveedor garantiza el aparato contra defectos de material y de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de adquisición.

Las reclamaciones de garantía sólo se podrán atender si el producto se devuelve con portes pagados y provisto de un justificante de compra válido. Las reparaciones en régimen de garantía sólo las deberá realizar el proveedor.














No se admitirán reclamaciones de garantía por causas debidas a instalación o manejo inadecuados. Quedan también excluidos de la garantía los defectos originados por un mantenimiento deficiente. El proveedor no asume ninguna clase de responsabilidad por daños ocasionados por un uso inapropiado del producto. El proveedor no será responsable por daños indirectos debidos a fallo del aparato. Las reclamaciones por daños durante el transporte sólo se aceptarán si éstos han sido comprobados o confirmados por el transportista, o por el servicio de correos, en el momento de la entrega. Sólo en tal caso se podrán formular reclamaciones al transportista o al servicio de correos.

Blue Lagoon Pool Dispense

IT

Prima di installare questo apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso.

Legenda

	premere brevemente		pompa di dosaggio
	premere per 3 secondi		regolazione dell'orologio
	attendere 10 secondi		azzeramento
	sceita confermata		aumento
	contatore (normale condizione di esercizio), durata della testa della pompa (può variare)		riduzione
	orario		lampeggiante (alternativamente) su video
	contatore di utilizzo della testa della pompa		

Funzionamento

Il Blue lagoon Pool Dispense è la pompa peristaltica ideale per il dosaggio di una soluzione fluida nel sistema di condutture della piscina. Grazie al tubo flessibile in neoprene è possibile aggiungere all'acqua della piscina diversi tipi di soluzioni chimiche.

Il Blue Lagoon Pool Dispense permette di dosare fino a 60 cc di liquido all'ora. Vi è inoltre la possibilità di variare il dosaggio ogni ora utilizzando il pulsante sotto il display.

Grazie al design compatto e ai beccucci di aspirazione e di iniezione in dotazione, il Blue Lagoon Pool Dispense si installa molto facilmente, anche in combinazione con un sistema UV-C Blue Lagoon (preesistente).

Vantaggi del Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dosaggio fino a 60 cc all'ora
- Dosaggio regolabile separatamente ogni ora
- Tubo flessibile in neoprene
- Indicazione digitale del momento in cui occorre sostituire la testa della pompa
- Facilità di installazione e di manutenzione
- Design compatto
- Facile da abbinare al sistema UV-C Blue Lagoon
- Beccucci di aspirazione e di iniezione inclusi
- 2 anni di garanzia sui difetti di fabbricazione
- Collegamento a massa

Sicurezza

- Inserire sempre la spina dell'apparecchio in una presa con sportello
- Per un collegamento permanente alla rete elettrica occorre soddisfare le prescrizioni dell'azienda energetica. In caso di dubbi sul collegamento, consultare un installatore riconosciuto o l'azienda energetica. Utilizzare sempre un interruttore di perdite a massa (max 30 mA).
- Prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione, estrarre sempre la spina dalla presa. Non inserire/estrarre mai la spina nella/dalla presa tenendo i piedi in una pozzanghera o con le mani bagnate.
- Questo apparecchio non è stato progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o sprovviste di esperienza e di conoscenza, se non con la supervisione o seguendo le istruzioni per l'uso dell'apparecchio di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Il cavo di questo apparecchio non può essere sostituito. In caso di danni al cavo elettrico, occorre sostituire la parte elettrica completa dell'apparecchio. Non estrarre mai la spina, e lasciare intatta la parte elettrica. Una parte elettrica con la spina tagliata non è coperta da garanzia.

- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Non installare mai l'apparecchio in un punto in pieno sole.
- Installare l'apparecchio in un locale asciutto e adeguatamente ventilato.
- Tenere i bambini fuori dalla portata di questo apparecchio e del cavo.
- In caso di rischio di gelo durante i mesi invernali, smontare l'apparecchio.
- Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente in base alle direttive descritte nel presente manuale.
- In caso di utilizzo in associazione con Inproxide, cloro o altri prodotti, leggere sempre le istruzioni per l'uso di questo apparecchio. Dedicate particolare attenzione alle prescrizioni per la sicurezza.

Installazione del Pool Dispense (disegni 2 e 3)

- 1 Definire il punto in cui si desidera montare l'apparecchio. Il punto migliore è direttamente a valle del filtro e dell'unità UV-C (se presente). Il dosaggio deve sempre avere luogo a valle dell'unità UV, e mai a monte.
- 2 Fissare l'apparecchio ai punti di fissaggio (H) con viti (non in dotazione).
- 3 Inserire la bocca di aspirazione (C) nella tanica con il prodotto da dosare. Accertarsi che la bocca di aspirazione (C) raggiunga sempre il fondo della tanica.
- 4 Montare la bocca di iniezione (D) nel punto predisposto (J) della tubatura, sempre a valle dell'unità UV-C (se presente).

Istruzioni per l'uso del Pool Dispense

Importante!

Non utilizzare mai un timer aggiuntivo

L'apparecchio deve sempre essere collegato alla rete elettrica.

Analizzare sempre l'acqua, poiché non viene analizzata dall'impianto.

Prima operazione di attivazione del Pool Dispense (disegno 1)

Quando la testa della pompa rimane ferma a lungo, vi è la possibilità che si inceppi. In questo caso, la pompa emette un ticchettio. Per evitare questa situazione, attivare preventivamente gli elementi in silicone facendo avanzare e arretrare 2 volte il tubo flessibile.

Quando il Blue Lagoon Pool Dispense è attivato (inserire la spina della presa), il programma esegue un autotest. Sul display vengono visualizzate automaticamente nell'ordine le indicazioni seguenti: 8888 (prova del display); r e numero della versione del software; indicazione di 50 H o 60 H della frequenza di rete.

Il display passa quindi sulla posizione del contatore della testa della pompa (6000), alternandola al tempo non ancora impostato (00.00). Ciò significa che occorre prima impostare l'ora; vedere il disegno 4. Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi, si accede al menu dell'orologio.

Una volta entrati nel menu, premendo brevemente il pulsante è possibile regolare l'orario. Una volta raggiunto l'orario corretto, tenere premuto il pulsante per 3 secondi. A questo punto è possibile regolare i minuti. Premendo brevemente il pulsante, i minuti aumentano ogni volta di un'unità. Se si tiene premuto il pulsante più a lungo, i minuti aumentano più rapidamente. Rilasciare il pulsante non appena sul display viene visualizzata l'ora giusta. Rilasciare il pulsante e attendere 10 secondi; adesso l'ora è impostata, e viene nuovamente visualizzato il momento della sostituzione.

Il display visualizza automaticamente la posizione del contaore di 6000 ore impostata alla fabbrica.

Qualora il Pool Dispense sia in uso da più tempo e sia già stato attivato in precedenza, dopo l'attivazione sul display viene visualizzata la posizione del contaore della testa della pompa prima della disattivazione del Pool Dispense. Anche nel caso in cui l'utente abbia aumentato o ridotto la posizione del contaore, viene visualizzata l'ultima posizione del display prima della disattivazione.

Stato

Disegno 5

Premendo brevemente il pulsante una volta si accede all'orario (in 24 ore). Premendo brevemente una seconda volta si accede allo stato della pompa di dosaggio (dP). Qui sono indicati i secondi di dosaggio all'ora. La pompa di dosaggio permette quindi di dosare il liquido da 1 a 24 volte al giorno.

Navigazione nel menu

Disegno 6

Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi si accede al menu principale. Esso comprende 3 stringhe di menu per le diverse applicazioni. Premendo ogni volta brevemente il pulsante si naviga in questi diversi menu di azionamento. Una volta entrati nel menu di azionamento corretto, selezionarlo tenendo nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi.

Hr: regolazione della durata della testa della pompa

dP: regolazione della pompa di dosaggio

tSEt: regolazione dell'ora

Regolazione del contaore della testa della pompa (Hr).

Disegno 7

A causa dell'usura, la testa della pompa deve essere sostituita dopo 6000 ore. Se lo si desidera, è possibile incrementare o decrementare la posizione del contaore. Dopo avere sostituito la testa della pompa dopo 6000 ore di funzionamento è possibile azzerare il contaore a 6000 ore.

Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi si accede al menu principale, e sul display viene visualizzata la scritta "Hr". Tenendo premuto ancora una volta il pulsante per 3 secondi, si accede al menu della durata della testa della pompa. Il tempo è preimpostato a 6000 ore. Se lo si desidera, in questo menu è possibile modificare la durata della testa della pompa a passi di 500 ore. Nel menu "Hr", premendo brevemente il pulsante, è possibile scegliere fra "rSt", "Up" e "dn". Per confermare la selezione, tenere nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi.

rSt: questa selezione permette di azzerare il contaore al valore 6000 tenendo premuto il pulsante per 3 secondi; a questo punto, il contaore riprende il conteggio a partire da 6000 ore.

Up: premendo brevemente il pulsante, il valore del contaore può essere incrementato a passi di 500 a partire dal valore di 6000, fino a un valore massimo di 9999. Dopo 10 secondi che il pulsante è stato rilasciato, il conteggio riparte dal valore selezionato.

dn: premendo brevemente il pulsante, il valore del contaore può essere decrementato a passi di 500 a partire dal valore di 6000, fino a un valore minimo di 0000. Dopo 10 secondi che il pulsante è stato rilasciato, il conteggio riparte dal valore selezionato.

Il contaore indica la necessità di sostituire la testa della pompa come segue:

- A partire dalla posizione del contaore 0672; il display lampeggia ogni secondo. La testa della pompa deve essere sostituita entro 4 settimane.
- Dalla posizione del contaore 0336; il display lampeggia ogni mezzo secondo; la testa della pompa deve essere sostituita entro 2 settimane.
- Dalla posizione del contaore 0168; il display lampeggia ogni quarto di secondo; la

testa della pompa deve essere sostituita entro 1 settimana.

- A una posizione del contaore di 0000; le cifre continuano a lampeggiare rapidamente e il contaore non decresce più. Occorre sostituire la testa della pompa.

Regolazione della pompa di dosaggio (dP)

Disegno 8

Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi si accede al menu principale, e sul display viene visualizzata la scritta "Hr". A questo punto, premere brevemente il pulsante una seconda volta, e comparirà la scritta "dP". Per selezionare questo menu, tenere premuto il pulsante per 3 secondi.

Nel menu "dP", premendo brevemente il pulsante, è possibile scegliere fra 24 posizioni della pompa. Esso permette di impostare il numero di secondi in cui il Pool Dispense deve effettuare il dosaggio per ogni ora del giorno. Il giorno ha 24 ore, quindi è possibile impostare il numero di secondi 24 volte. Queste posizioni sono collegate all'orologio. La posizione 01 corrisponde all'una di notte, e la posizione 20 alle ore 20,00. Una volta entrati nella posizione (l'ora) che si desidera selezionare, la si può confermare tenendo nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi. Premendo brevemente il pulsante, si può ora commutare fra "UP" e "dn" seguito dalla posizione (l'ora). Se si desidera aumentare il numero di secondi alle ore 00,00 occorre quindi selezionare "UP00".

UP: premendo brevemente il pulsante, il valore del contaore può essere aumentato in passi di 1 secondo da 0 secondi a un valore massimo di 120 secondi. Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi si può procedere alla regolazione delle altre posizioni di pompaggio. Dopo 10 secondi dal rilascio del pulsante, il sistema parte con i valori indicati.

dn: premendo brevemente il pulsante, il valore del contaore può essere ridotto in passi di 1 secondo a un valore minimo di 0 secondi. Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi si può procedere alla regolazione delle altre posizioni. Dopo 10 secondi dal rilascio del pulsante, il sistema parte con i valori indicati.

ATTENZIONE:

• 1 secondo = 0,5 cc

• assumendo una viscosità (densità del liquido) uguale a quella dell'acqua

• Tempo massimo di dosaggio: 120 secondi ogni ora

Regolazione dell'orologio (tSEt)

Disegno 9

Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi si accede al menu principale, e sul display viene visualizzata la scritta "Hr". A questo punto, premere brevemente il pulsante 2 volte, e comparirà la scritta "tSEt". Tenendo premuto ancora una volta il pulsante per 3 secondi, si accede al menu dell'orologio.

Una volta entrati nel menu, premendo brevemente il pulsante è possibile regolare l'orario. Una volta raggiunto l'orario corretto, tenere premuto il pulsante per 3 secondi. A questo punto è possibile regolare i minuti. Premendo brevemente il pulsante, i minuti aumentano ogni volta di un'unità. Se si tiene premuto il pulsante più a lungo, i minuti aumentano più rapidamente. Rilasciare il pulsante non appena sul display viene visualizzata l'ora giusta. Rilasciare il pulsante e attendere 10 secondi; adesso l'ora è impostata, e viene nuovamente visualizzato il contaore.

ATTENZIONE:

L'orologio può essere visualizzato soltanto nel formato di 24 ore.

In caso di mancanza di corrente occorre regolare nuovamente l'orologio. Quando l'apparecchio è in funzione esso deve quindi essere sempre collegato.

Smontaggio/Manutenzione

Sostituire la pompa 1 volta all'anno (disegno 2).

Per effettuare la manutenzione/lo smontaggio dell'apparecchio, disattivare sempre l'alimentazione elettrica.

- 1 Allentare le viti (E).
- 2 Smontare la testa della pompa (F) dall'alloggiamento (G).
- 3 Montare la nuova testa della pompa (F) sull'alloggiamento (G)

Specifiche tecniche della pompa di dosaggio

- Peso: 0,7 kg
- Dimensioni lu x la x h: 80x90x215 mm
- Consumo: 5 Watt
- Rotazione: 30 giri/min
- Tensione: 230 V
- Hertz: 50/60 Hz

Set di sostituzione per la pompa di dosaggio

Numero articolo: B200023 set di sostituzione per la pompa di dosaggio (composto da 2 tubi di dosaggio, bocca di aspirazione e bocca di iniezione)

Testa della pompa di ricambio

Numero articolo: B290065

Disponibili su richiesta:

B200028 sella di perforazione Ø 50 mm x 3/4" e beccuccio in PVC (si veda il disegno 3, I+J)

B200029 sella di perforazione Ø 63 mm x 3/4" e beccuccio in PVC (si veda il disegno 3, I+J)

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Prima operazione di attivazione del Pool Dispense (disegno 1)

Quando la testa della pompa rimane ferma a lungo, vi è la possibilità che si inceppi. In questo caso, la pompa emette un ticchettio. Per evitare questa situazione, attivare preventivamente gli elementi in silicone facendo avanzare e arretrare 2 volte il tubo flessibile.

ATTENZIONE:

Non utilizzare mai un timer aggiuntivo

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, sul display vengono visualizzati la durata del contatore (condizione di esercizio normale) e 00,00. Occorre regolare nuovamente l'orologio (tSet). I valori di dosaggio impostati vengono salvati in modo permanente nella memoria. Qualora l'orologio non venga regolato, esso continua il conteggio automaticamente a partire dalle ore 00,00 e l'apparecchio effettua il dosaggio negli orari impostati.

Controllare regolarmente l'apparecchio per verificare che la corrente non sia interrotta ad esempio a causa di una caduta di tensione.

Analizzare sempre l'acqua, poiché non viene analizzata dall'impianto.

Valori predefiniti

(valori iniziali alla fabbrica)

- dP si trova ogni ora su 000 secondi

Pompa di dosaggio

- Accertarsi che i tubi delle pompe di dosaggio siano pieni di liquido e che non contengano aria.
- **1 secondo = 0,5 cc**
- **assumendo una viscosità (densità del liquido) uguale a quella dell'acqua**
- **Tempo massimo di dosaggio: 120 secondi ogni ora**

Condizioni di garanzia

Acquistando questo prodotto, Lei ha compiuto una scelta eccellente. L'apparecchio è assemblato con cura e con osservanza di tutte le prescrizioni per la sicurezza applicabili. Per garantire la qualità del prodotto, il fornitore ha utilizzato esclusivamente materiali di elevata qualità. Il fornitore garantisce l'apparecchio per 2 anni dalla data di acquisto in relazione ai difetti dei materiali e di fabbricazione.

Le richieste di garanzia possono essere prese in considerazione soltanto a condizione che il prodotto venga spedito franco fabbrica unitamente a una prova di acquisto valida. Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite esclusivamente dal fornitore. Non vengono riconosciute le richieste di garanzia conseguenti a errori di installazione o di azionamento. I guasti derivanti da una manutenzione carente non sono coperti da garanzia. Il fornitore non è responsabile in alcun modo per i danni causati da un utilizzo improprio del prodotto. Il fornitore declina ogni responsabilità per i danni conseguenti al mancato funzionamento dell'apparecchio. Si accettano i reclami relativi ai danni di trasporto soltanto qualora tali danni vengano constatati o confermati al momento della consegna da parte dello spedizioniere o del servizio postale. Soltanto in questo caso è possibile rivalersi sullo spedizioniere o sul servizio postale.

Blue Lagoon Pool Dispense

PT

Leia atentamente estas instruções antes de instalar o aparelho.

Legenda

	carregue brevemente
	carregue durante 3 seg.
	espere durante 10 seg.
	escolha confirmada
	Contador de horas (funcionamento normal), tempo de funcionamento de cabeça da bomba (pode variar)
	hora do dia
	contador de horas de cabeça de bomba

	bomba doseadora
	ajustar o relógio
	reiniciar
	aumentar
	diminuir
	pisca (à vez) no mostrador

Funcionamento

De Blue lagoon Pool Dispense é a bomba peristáltica ideal para dosagem de um fluido solúvel no sistema de tubagem de uma piscina. Graças ao tubo de neoprene é possível fazer a dosagem de diversas espécies de soluções químicas na água da sua piscina.

Utilizando o Blue Lagoon Pool Dispense é possível fazer uma dosagem até 60 cc por hora. Além disso é possível aplicar outra dosagem de hora a hora através do botão que existe por baixo do mostrador.

Graças ao seu design compacto e ao injector e extractor que acompanham o Blue Lagoon Pool Dispense este torna-se relativamente fácil de montar, também em combinação com o sistema Blue Lagoon UV-C (já existente).

Vantagens do Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dosagem até 60 cc por hora
- Dosagem regulável por cada hora
- Tubo de neoprene
- Alerta digital de quando a cabeça da bomba deve ser substituída
- Instalação e manutenção simples
- Design compacto
- Fácil de combinar com o sistema Blue Lagoon UV-C
- Extractores e injectores incluídos
- 2 anos de garantia sobre falhas de fabrico
- Tem ligação terra

Segurança

- Utilize uma tomada com tampa de protecção para a ligação do aparelho à corrente
- Uma ligação permanente à rede eléctrica tem de observar as regras de segurança prescritas pela companhia de electricidade. Em casa de dúvida na ligação consulte um electricista profissional ou a companhia de electricidade. Utilize sempre um interruptor de corrente diferencial residual (máx 30mA).
- Desligue sempre a ficha de alimentação da corrente antes de efectuar quaisquer trabalhos de manutenção ou reparação. Nunca retire a ficha de alimentação quando tenha os pés em sítio molhado ou com as mãos molhadas.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (crianças incluídas) com limitações físicas, sensitivas ou mentais, ou sem experiência ou conhecimento, a não ser que estas sejam assistidas ou recebem instruções sobre a utilização deste aparelho por uma pessoa que se responsabiliza pela sua segurança.
- O cabo de alimentação do aparelho não pode ser substituído. Em caso de danificação do cabo de alimentação tem de se substituir a parte eléctrica do aparelho por completo. Não substitua nunca a ficha e preserve intacta toda a parte eléctrica. A parte eléctrica com uma ficha não original não é abrangida pela garantia.
- Não mergulhe nunca o aparelho em água.

- Não instale o aparelho em sítio exposto à acção solar.
- Instale o aparelho sempre num local seco e ventilado.
- Mantenha as crianças fora do alcance do aparelho e cabo de alimentação.
- Havendo risco de formação de gelo nos meses de inverno, deve desmontar o aparelho.
- Este aparelho é para utilização exclusiva segundo as directrizes constantes deste manual de instruções
- Quando usar produtos como Inproxide, cloro ou outros, consulte também as instruções de uso destes produtos. Dedique especial atenção às regras de segurança.

Instalação do Pool Dispense (figura 2&3)

- 1 Determine o local mais conveniente para a montagem do aparelho. O melhor local é logo a seguir ao filtro e à unidade UV-C (quando esta existir). Aplicar a dosagem sempre após o UV, nunca antes!
- 2 Fixe o aparelho nos pontos de fixação (H) através de parafusos (não fornecidos).
- 3 Introduza o extractor (C) no recipiente com o fluido solúvel. Certifique-se que o extractor assenta no fundo do recipiente.
- 4 Monte o injector (D) no ponto apropriado (J) na tubagem, sempre a seguir à unidade UV-C (quando exista).

Instruções de uso do Pool Dispense

Importante!

Não utilize nunca um temporizador suplementar

O aparelho tem de estar permanentemente ligado à corrente.

Faça sempre você mesmo o teste à água, o sistema não efectua testes.

Primeira coisa a fazer antes de ligar o Pool Dispense (figura 1)

A partir do momento em que a cabeça da bomba está inactiva por um longo espaço de tempo, existe a possibilidade desta bloquear. Nesse caso ouvem-se cliques sucessivos. A maneira de evitar este bloqueamento é activar antecipadamente os silícones puxando o tubo para o fazer avançar e recuar 2 vezes.

Logo que o Blue Lagoon Pool Dispense fica ligado (introduzir ficha na tomada), o programa efectua um auto teste. No visor passam automaticamente as seguintes indicações: 8888 (display test) ; r e número da versão de software; 50H ou 60H que é a indicação da frequência da rede.

Depois o visor indica o número de horas da cabeça de bomba (6000), alternado com as horas do dia ainda por activar (00.00). Isto quer dizer que o relógio tem de ser activado, veja-se a figura 4. Carregando uma vez durante 3 segundos no botão, entra-se no menu de relógio.

Neste menu pode, indo carregando brevemente no botão, acertar o número de horas do dia. Chegado ao número de horas correcto, carregue agora durante 3 segundos no

botão. Agora pode acertar o número de minutos correcto que vão passando um a um cada vez que carrega brevemente no botão. À medida que mantém o botão por mais tempo sob pressão também vão passando mais rapidamente os minutos. Liberte o botão quando este chegou ao número desejado. Deixando liberto o botão por mais de 10 segundos a hora exacta foi introduzida e volta a aparecer o número de horas para efectuar a substituição.

O visor mostra o número de 6000 horas, introduzido pela fábrica.

No caso de já ter utilizado o Pool Dispense anteriormente e de este já ter estado ligado, o visor mostrará após ser ligado o número de horas de actividade da cabeça de bomba que já tinham sido registadas antes de ter desligado o Pool Dispense. Mesmo quando você próprio tenha aumentado ou diminuído o número de horas, o visor mostrará o número que registava antes de ser desligado.

Panorama do estado de utilização

Figura 5

Carregando brevemente 1 vez no botão entra na hora do dia (sistema de 24H). Carregando brevemente mais uma vez, entra no panorama do estado de utilização da bomba doseadora (dP). Aqui pode consultar o número de segundos de doseamento por hora. Por dia há possibilidade de dosagem de 1 a 24 vezes.

Navegar pelo menu

Figura 6

Carregando 1x por 3seg no botão entra-se no menu principal. O menu principal contém 3 menus de controlo para as diferentes aplicações. Carregando brevemente à vez no botão navega pelos diferentes menus de controlo. Quando chegou ao menu de controlo desejado pode entrar neste carregando novamente durante 3 segundos no botão.

Hr: ajustar as horas de actividade da cabeça de bomba

dP: ajustar doseamento de bomba

tSEt: ajustar hora do dia

Ajustar contador de horas (Hr) da cabeça de bomba.

Figura 7

Devido a desgaste a cabeça de bomba deve ser substituída todas as 6000 horas. Se assim o desejar o contador de horas pode ser ajustado para um número superior ou inferior. Após substituição da cabeça de bomba às 6000 horas pode reiniciar o contador para as 6000 horas.

Carregando 1x por 3seg no botão entra no menu principal e aparece em primeiro "Hr" no visor. Voltando a carregar mais uma vez 3seg no botão entra no menu das horas de actividade da cabeça de bomba. De fábrica este número está ajustado a 6000 horas. Se assim desejar neste menu pode adaptar o tempo de actividade da cabeça de bomba saltando em etapas de 500 de cada vez. No menu "Hr" pode, carregando brevemente no botão, escolher entre "rSt", "Up" e "dn", podendo depois confirmar uma destas escolhas carregando novamente durante 3 segundos no botão.

rSt: esta opção reinicia o contador colocando-o em 6000 e é activada carregando durante 3 segundos no botão. A partir daqui o contador começa a contar na ordem decrescente.

Up: Carregando brevemente no botão o número no contador pode ser aumentado a partir de 6000 em etapas de 500 até ao máximo de 9999. Após uma pausa de 10 segundos inicia-se a contagem decrescente a partir do número introduzido.

dn: carregando brevemente no botão o número no contador pode ser diminuído a partir de 6000 em etapas de 500 até ao mínimo de 0000. Após uma pausa de 10 segundos inicia-se a contagem decrescente a partir do número introduzido.

O contador de horas avisa que a cabeça de bomba deve ser substituída dos seguintes modos:

- A partir das 0672 horas; o visor pisca a cada segundo. Cabeça de bomba tem de ser substituída dentro de 4 semanas.
- A partir das 0336 horas; o visor pisca a cada meio segundo; A cabeça de bomba tem de ser substituída dentro de 2 semanas.
- A partir das 0168 horas; o visor pisca a cada 1/4 de segundo; A cabeça de bomba tem de ser substituída dentro de 1 semana.
- A partir das 0000 horas; os números piscam muito rápido e o contador pára. A cabeça de bomba tem de ser substituída.

Ajuste da bomba doseadora (dP)

Figura 8

Carregando 1x por 3seg no botão entra no menu principal e aparece em primeiro "Hr" no visor. Seguidamente carregue mais uma vez brevemente no botão e aparecerá "dP". Pode escolher este menu carregando no botão durante 3 segundos.

No menu "dP" pode, carregando brevemente, escolher entre 24 posições da bomba. Deste modo é possível para cada hora do dia ajustar o número de segundos em que o Pool Dispense tem de dosar. Como o dia tem 24 horas, pode também ajustar 24 vezes o número de segundos. Estas posições estão directamente ligadas ao relógio.

Assim a posição 01 é 01:00 hora da noite e posição 20 são 20:00 da tarde/noite. Ao chegar à posição (hora) desejada pode confirmar a escolha carregando novamente 3 segundos no botão. Carregando depois brevemente no botão, pode variar entre "UP" e "dn" seguidos da posição (hora). Se quiser aumentar o número de segundos às 00:00 horas verá "UP00".

UP: carregando brevemente no botão o número no contador pode ser aumentado a partir de 0 em etapas de 1 seg. até ao máximo de 120 seg. Voltando a carregar durante 3 segundos pode continuar com o ajuste de outras posições da bomba. Após uma pausa de 10 segundos sem tocar no botão, o sistema executa os valores por si introduzidos.

dn: carregando brevemente no botão o número no contador pode ser diminuído em etapas de 1 seg. até ao mínimo de 0 seg. Voltando a carregar durante 3 segundos pode continuar com o ajuste de outras posições da bomba. Após uma pausa de 10 segundos sem tocar no botão, o sistema executa os valores por si introduzidos.

ATENÇÃO:

- 1 seg = 0,5 cc baseado numa viscosidade (espessura da substância) igual à da água
- Tempo máx de dosagem: 120 seg. por hora

Ajuste do relógio (tSEt)

Figura 9

Carregando 1x por 3seg no botão entra no menu principal e aparece em primeiro "Hr" no visor. Seguidamente carregue mais 2 vezes brevemente no botão e aparecerá "tSEt". Voltando a carregar durante 3 segundos no botão passa ao menu de relógio.

Neste menu pode, indo carregando brevemente no botão, passar uma a uma as horas do dia. Chegado ao número de horas correcto, carregue agora durante 3 segundos no botão. Agora pode acertar o número de minutos. Estes vão aumentando um a um à medida em que carrega brevemente no botão. Ao manter o botão por mais tempo sob pressão, vão passando mais rapidamente os minutos. Liberte o botão quando este chegou ao número desejado. Deixando liberto o botão por mais de 10 segundos a hora exacta foi introduzida e volta a aparecer o número do contador de horas.

ATENÇÃO:

O relógio tem de estar no sistema de 24 horas. Quando houver interrupção de corrente o relógio tem de ser ajustado de novo. Não desligue portanto a corrente do aparelho quando este está em funcionamento.

Desmontagem/Manutenção

Substitua a cabeça de bomba 1 vez por ano (figura 2).

Desligue sempre o aparelho da corrente quando haja manutenção/desmontagem.

1 Desaperte o parafuso (E).

2 Retire a cabeça de bomba (F) da armação (G).

3 Coloque a cabeça de bomba nova (F) na armação (G)

Especificações técnicas da bomba doseadora

- Peso: 0,7 kg
- Dimensões c/dx: 80x90x215 mm
- Consumo: 5 Watt
- Rotações: 30 rpm
- Voltagem: 230V
- Hertz: 50/60 Hz

Kit de substituição para a bomba doseadora

Artigo número: B200023 kit de substituição para a bomba doseadora (composto de 2 tubos de dosagem, o extractor e injector)

Cabeça de bomba de substituição

Artigo número: B290065

Equipamento opcional:

B200028 conexão T Ø 50mmx3/4" & união PVC (veja-se figura 3, I+J)

B200029 conexão T Ø 63mmx3/4" & união PVC (veja-se figura 3, I+J)

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Primeira coisa a fazer antes de ligar o Pool Dispense (figura 1)

A partir do momento em que a cabeça da bomba está inactiva por um longo espaço de tempo, existe a possibilidade desta bloquear. Nesse caso ouvem-se cliques sucessivos. A maneira de evitar este bloqueamento é activar antecipadamente as silicones puxando o tubo para o fazer avançar e recuar 2 vezes.

ATENÇÃO:

Não utilize nunca um temporizador suplementar

Quando é interrompida a corrente surgem intermitentemente e à vez no visor o número de horas de actividade do contador de horas e 00.00 O relógio tem de ser ajustado (tSet) de novo. Os valores de dosagem introduzidos ficaram guardados na memória. Quando o relógio não for ajustado este iniciará as horas em 00.00 e fará a dosagem na hora pré programada.

Controle com regularidade o aparelho para se certificar que a corrente não foi interrompida por uma falha eventual.

Faça sempre você mesmo o teste à água, o sistema não efectua testes.

Valores de fábrica

(valores iniciais de fabrico)

- dP está a 000 seg. para cada hora

Bomba doseadora

- Certifique-se que os tubos da bomba doseadora estão cheios com o líquido de dosagem e que há ar nos tubos.

- **1 seg = 0,5 cc**
baseado numa viscosidade (espessura da substância) igual à da água
- **Tempo máx de dosagem: 120 seg. por hora**

Condições de garantia

Fez uma excelente escolha com a aquisição deste produto. O aparelho foi montado com todo o cuidado e com observação de todas as normas de segurança. Para garantir a qualidade o fabricante utilizou no fabrico exclusivamente materiais de alta qualidade. O fabricante garante o aparelho a contar do dia da aquisição durante 2 anos contra defeitos de material ou de fabrico.

As reparações dentro da garantia só se efectuam quando o aparelho é enviado sem custos de transporte e vem acompanhado de um talão ou factura de compra válidas. Reparções dentro da garantia só podem ser executadas pelo fornecedor.







A garantia não é reconhecida nos casos em que houve erros de instalação ou de manejo. Defeitos decorrentes de manutenção deficiente não são abrangidos pela garantia. O fornecedor não pode ser responsabilizado pelos prejuízos causados por uma utilização errónea do aparelho. O fornecedor não pode ser responsabilizado por prejuízos causados em consequência duma falha do aparelho. Reclamações que se referem a estragos motivados por transporte só são aceites quando os estragos no momento da entrega pelo expedidor ou correios foram pelos próprios constatados ou confirmados. Só nestes casos é possível, apresentar reclamações perante o expedidor ou correios.

Blue Lagoon Pool Dispense

S

Läs omsorgsfullt denna bruksanvisning innan du installerar apparaten.

Teckenförklaring

	Tryck in kort
	Tryck in i tre sek.
	gör inget i tio sek.
	val bekräftas
	timräknare (normalt driftsläge), löptid för pumphuvud (kan förändras)
	dagtid
	timräknare som används för pumphuvud

Funktion

Blue Lagoon Pool Dispense för bassänghantering är den idealiska, peristaltiska pumpen för dosering av en flytande lösning i ledningssystemet till din simbassäng. Tack vare neopren-slangar är det möjligt att tillsätta olika slags kemiska lösningar till bassängvattnet. Det går att med Blue Lagoon Pool Dispense dosera upp till 60 cc för varje timme. Dessutom går det att varje timme ange en annan dosering med hjälp av tryckknappen under displayen.







Tack vare den kompakta formgivningen och de medlevererade insugnings- och injektionsnipplarna är Blue Lagoon Pool Dispense mycket enkel att installera, även i kombination med ett (redan bestående) Blue Lagoon UV-C system.

Fördelar med Blue Lagoon Pool Dispense:

- Doserar upp till 60 cc per timme
- Doseringen kan ställas in varje timme
- Neoprenslang
- Anger digitalt när pumphuvudet behöver bytas ut
- Enkel installation och enkelt underhåll
- Kompakt formgivning
- Går lätt att kombinera med Blue Lagoon UV-C
- Insugnings- och injektionsnipplar inbegripna
- 2 års garanti på fabriktionsfel
- Jordad

Säkerhet

- Stick alltid in apparatens stoppkontakt i en kontaktdosa med stängningsklaff.
- För en permanent anslutning till elnätet ska man uppfylla föreskrifterna från energileverantören. Rådgiv vid eventuella tvivel över anslutningen med en behörig installatör eller med energileverantören. Arbeta alltid med en jordfelsbrytare (max 30mA).
- Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan underhålls- eller reparationsverksamheter utförs på apparaten. Stick aldrig i eller dra ut kontakten om du står i en pöl med vatten eller om händerna är våta.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med reducerade kroppsliga, sensoriska eller psykiska egenskaper eller som har brist på erfarenhet och kunskaper såvida de inte står under tillsyn eller blir instruerade om användningen av apparaten av en person som bär ansvar för deras säkerhet.
- Apparaten kabel kan inte bytas ut. Om kabeln blir skadad måste hela den elektriska delen bytas ut. Avlägsna aldrig kontakten utan låt den elektriska delen vara intakt. En eldel med avklippt kontakt täcks inte av garantin.
- Apparaten får aldrig doppas i vatten.

	doseringspump
	klocka tidsinställs
	återställning
	ökning
	sänkning
	blinkningar (till och från) i bild

- Installera aldrig apparaten på en plats direkt i solen.
- Installera alltid apparaten i ett torrt och väl ventilerat utrymme.
- Håll alltid barn utom räckhåll för apparat och ledningar.
- Om det finns risk för att apparaten kan frysa till på vintern ska den tas bort.
- Apparaten ska enbart användas efter de riktlinjer som har beskrivits i den här bruksanvisningen.
- Vid användning av apparaten i kombination med inoxid, klor eller annan produkt ska man alltid läsa bruksanvisningen för den produkten. Ägna särskild uppmärksamhet åt säkerhetsföreskrifterna.

Installation av Pool Dispense (illustration 2&3)

- 1 Fastställ önskad plats för montage av apparaten. Den bästa platsen är direkt efter filtret och UV-C enheten (om den finns). Dosering sker alltid efter UV, aldrig före!
- 2 Fäst apparaten på fästpunkterna (H) med skruvar (ej medlevererade).
- 3 Sätt insugningsmunstycket (C) i kannan med medlet som ska doseras. Se till att insugningsmunstycket (C) alltid når kannans botten.
- 4 Montera injektionsmunstycket (D) på därför avsedd punkt (J) i ledningsbanan, alltid efter UV-C enheten (om den finns).

Bruksanvisning Pool Dispense

Viktigt!

Använd aldrig en extra timräknare

Apparaten ska alltid vara ansluten till elnätet.

Testa alltid själv vattnet, systemet gör det inte för dig.

Första åtgärden för att slå på Pool Dispense (illustration 1)

Så snart som pumphuvudet stått stilla en längre tid finns risken att det hänger upp sig. Då hör du ett klickande ljud. Det kan man förebygga genom att i förväg aktivera silikonerna och dra dem 2 ggr genom slangens fram och tillbaka.

När Blue Lagoon Pool Dispense blir tillkopplad (stoppkontakten i eluttaget) kommer programmet att testa sig självt. Displayen ger följande indikationer automatiskt efter varandra: 8888 (display test), r och programvarans versionsnummer, 50H eller 60H indikation för nätfrekvensen.

Sen kommer timläget för pumphuvudet (6000) upp på displayen, omväxlande med ännu ej inställd tid (00.00). Det betyder att den första tiden ska ställas in, se ill. 4. Genom att trycka på knappen en gång i tre sek. kommer du fram till menyn för klockan. I den menyn kan du genom att trycka helt kort på knappen ställa in dagens timmar per timme. Så snart som du kommit fram till önskad timme trycker du i tre sek. på knappen. Även minuterna kan ställas in. Genom att trycka helt kort på knappen ökas

minuterna varje gång med steg på 1. Om knappen trycks in längre kommer minuterna att gå fortare. Släpp tryckknappen så snart som önskad tid står i displayen. Efter att tryckknappen släppts i 10 sek. blir önskad tid inställd och återges den nya inställda tiden.

Displayen är automatiskt inställd i fabriken med timräknaren på 6000 timmar.

Om du använder Pool Dispense längre och den redan tidigare varit inkopplad kommer displayen efter tillkopplingen att återge det timpläget för pumphuvudet som den hade innan Pool Dispense blev fränkopplad. Likaså om du själv har höjt eller sänkt timräknaren återges det senaste timpläget som displayen hade innan den blev fränkopplad.

Statusöversikt

Illustration 5

Genom att trycka kort på knappen 1 gång kommer du till dagtiden (vid en 24 timmars tidsangivelse). Trycker du en gång till kort på knappen kommer du till statusöversikten för doseringspumpen (dP). Här kan du se hur många sekunder per timme som det doseras. Per dag kan man alltså dosera 1 till 24 gånger.

Navigera genom meny

Illustration 6

Genom att trycka en gång i 3 sek. kommer du till huvudmenyn. Den omfattar tre styrmenyer för de olika tillämpningarna. Genom att var gång trycka kort på knappen navigerar du genom dessa olika styrmenyer. När du kommit till önskad styrmeny kan du välja den genom att trycka på knappen i 3 sek.

Hr: inställning av löptid för pumphuvud

dP: inställning av doseringspump

tSEt: inställning av tid

Inställning av timräknare för pumphuvud (Hr)

Illustration 7

Genom slitage ska pumphuvudet bytas ut efter 6000 timmar. Timräknaren kan, om så önskas, ställas in högre eller lägre. Sen pumphuvudet efter 6000 timmar bytts ut kan du återställa timräknaren till 6000 timmar.

Genom att trycka en gång i 3 sek. på knappen kommer du tillbaka till huvudmenyn och då ser du först "Hr" komma upp på displayen. Genom att trycka en gång till i 3 sek. på knappen kommer du till meny för pumphuvudets löptid. Som standard står 6000 timmar för den. Om du vill kan du i meny anpassa pumphuvudets löptid med steg på 500 timmar. I "Hr"-menyn kan du genom att helt kort trycka på knappen välja mellan "rSt", "Up" och "dn". Ett av dessa val kan du bekräfta genom att hålla knappen intryckt i 3 sek.

rSt: detta val återställer räkneverket till värdet 6000 genom att du håller tryckknappen intryckt i 3 sek. så att räkneverket därefter börjar räkna från 6000 timmar.

Up: genom att tryckknappen hålls intryckt helt kort kan räknevärdet på 6000 höjas med steg på 500 till ett maximum värde på 9999. Tio sek. efter att du släppt loss tryckknappen börjar återräkningen från det valda värdet.

dn: genom att tryckknappen hålls intryckt helt kort kan räknevärdet på 6000 sänkas med steg på 500 till ett minimum värde på 0000. Tio sek. efter att du släppt loss tryckknappen börjar återräkningen från det valda värdet.

Timräknaren kommer att på följande sätt ange att pumphuvudet behöver bytas ut:

- Från timpläget 0672; displayen blinkar varje sekund. Pumphuvudet ska bytas ut inom fyra veckors tid.
- Från timpläget 0336; displayen blinkar varje halv sekund. Pumphuvudet ska bytas ut inom två veckors tid.
- Från timpläget 0168; displayen blinkar varje ¼ sekund. Pumphuvudet ska bytas ut inom en veckas tid.
- Vid ett timpläget på 0000; siffrorna blinkar kontinuerligt och mätaren kommer inte att fortsätta att räkna ned. Pumphuvudet behöver bytas ut direkt.

Inställning av doseringspump (dP)

Illustration 8

Genom att trycka en gång på knappen i tre sekunder kommer du till huvudmenyn och det första som du ser på displayen är "Hr". Sen trycker du en gång till på knappen helt

och kort och då kommer "dP" upp. Den här meny kan du välja genom att hålla knappen intryckt i 3 sek.

I "dP"-menyn kan du genom att trycka kort på knappen välja mellan 24 pumplägen. Därmed kan man för varje timme på dygnet ställa in antalet sekunder som Pool Dispense ska dosera. Det finns 24 timmar om dygnet så du kan ange antalet sekunder 24 gånger. Dessa lägen är kopplade till realtidsklockan. Läge 01 är kl. 01.00 på natten och läge 20 är kl. 20.00 på kvällen. När du kommit till det läge (tiden) som du vill välja, kan du bekräfta det genom att trycka på knappen i tre sekunder igen. Genom att sen återigen trycka kort på knappen kan du växla mellan "Up" och "dn" med läget (tiden) därefter. Vill du höja antalet sekunder kl. 00.00 på natten ser du nu "UP00".

UP: genom att kort trycka in tryckknappen kan räknevärdet höjas från 0 sekunder med steg på en sekund till ett maximum värde på 120 sek. Om tryckknappen sen trycks in under tre sekunder kan du fortsätta igen med att ställa in de andra pumplägena. Tio sekunder efter att tryckknappen släppts loss startar systemet med de värden som du angett.

Dn: genom att trycka in tryckknappen kort kan räknevärdet sänkas i steg med en sekund ned till ett minimum värde på 0 sek. Om tryckknappen hålls intryckt under tre sekunder kan du fortsätta med att ställa in de andra lägena. Tio sekunder efter att du släppt loss tryckknappen startar systemet med de värden du har angett.

Obs!

- **1 sek = 0,5 cc**
baserat på en viskositet (vätsketröghet) som är lika med vattnets
- **Max doseringstid: 120 sek per timme**

Klockan (tSet) ställs in

Illustration 9

Genom att trycka en gång på knappen i tre sekunder kommer du till huvudmenyn och det första som kommer upp på skärmen är "Hr". Sen trycker du två gånger kort på knappen och då kommer "Tset" upp. Genom att trycka en gång till i tre sekunder på knappen kommer du till meny för klockan.

I den meny kan du genom att trycka kort på knappen ställa om dagens timmar per timme. Så snart som du kommit till önskad timme trycker du på knappen i tre sekunder. Sen kan du ställa om minuterna. Genom att trycka kort på knappen ökas minuterna hela tiden med 1. Om knappen hålls intryckt längre kommer minuterna att gå fortare. Släpp loss knappen så snart som önskad tid står på displayen. Tio sekunder efter att du släppt loss tryckknappen är önskad tid inställd och kommer timräknaren att på nytt återges.

Obs!

Klockan har bara 24 timmars tidsangivelse.

Om strömmen bryts, ska klockan ställas in på nytt. Låt alltså alltid strömmen stå på när apparaten används.

Nedmontering/Underhåll

Byt ut pumphuvudet 1 gång om året (illustration 2).

Vid underhåll/nedmontering av apparaten ska alltid strömförsörjningen kopplas ifrån.

1 Skruva loss skruvarna (E).

2 Ta av pumphuvudet (F) från höljet (G).

3 Sätt det nya pumphuvudet (F) på plats på höljet (G).

Tekniska specifikationer doseringspump

- Vikt: 0,7 kg
- Mått lxbxh: 80x90x215 mm
- Förbrukning: 5 Watt
- Rotation: 30 varv/minut
- Spänning: 230 V
- Hertz: 50/60 Hz

Utbytessats för doseringspumpen

Artikel nummer: B200023 utbytessats för doseringspumpen

(bestående av 2 doseringsslangar, insugningsmunstycke och injektionsmunstycke)

Utbytespumphuvud

Artikel nummer: B290065

Finns som tillval:

B200028 muffklämma/tapping Ø 50mmx¾" & PVC hylsniappel (se illustration 3, I+J)

B200029 muffklämma/tapping Ø 63mmx¾" & PVC hylsniappel (se illustration 3, I+J)

VIKTIG INFORMATION

Första åtgärden för att slå på Pool Dispense (illustration 1)

Så snart som pumphuvudet stått stilla en längre tid finns risken att det hänger upp sig.

Då hör du ett klickande ljud. Det kan man förebygga genom att i förväg aktivera silikonerna och dra dem 2 ggr genom slangen fram och tillbaka.

Obs!

Använd aldrig en extra timräknare

Om strömförsörjningen avbryts kommer sen löptiden för timräknaren (normalt driftsläge) och 00.00 i displayen att blinka. Klockan (tSet) ska ställas in på nytt. De inställda doseringsvärdena blir permanent bevarade i minnet. Om klockan inte ställs in på nytt kommer den att automatiskt räkna vidare från 00.00 och kommer apparaten att dosera på de inställda tiderna.

Kontrollera regelbundet apparaten om strömmen blir avbruten t.ex. genom strömavbrott.

Testa själv alltid vattnet, systemet gör det inte för dig.

Fabriksvärden

(startvärden från fabriken)

- dP står var timme på 000 sek

Doseringspump

- Se till att slangarna till doseringspumparna är fyllda med vätska så att det inte finns någon luft i dem.

- **1 sek = 0,5 cc**

baserat på en viskositet (vätsketrägghet) som är lika med vattnets

- **Max doseringstid: 120 sek per timme**

Garantivillkor

Med den här produkten har du gjort ett förträffligt val. Apparaten är omsorgsfullt sammansatt med iakttagande av alla tillämpliga säkerhetsföreskrifter. Med tanke på kvalitén har leverantören enbart använt högvärdiga material. Leverantören ger garanti för material- och fabrikationsfel på apparaten under 2 år från datum för köp.

Garantianspråken kan bara behandlas om produkten skickas tillbaka fraktfritt med bifogat giltigt kvitto. Garantireparationer får endast utföras av leverantören.

Garantianspråk som orsakats av installations- eller användningsfel tas inte upp till behandling. Defekter som uppstått på grund av bristfälligt underhåll täcks inte heller av garantin. Leverantören är inte på något sätt ansvarig för skador som orsakats av att produkten använts felaktigt. Leverantören är inte ansvarig för följskador som beror på att apparaten inte fungerar. Reklamationer som beror på transportskador kan endast accepteras om skadan vid leverans fastställts eller bekräftats av speditören eller postverket. Endast då är det möjligt att göra anspråk på speditör eller postverk.

Blue Lagoon Pool Dispense

NO

Vennligst les nøye gjennom disse instruksjonene før utstyret installeres.

Nøkkel

	trykk kort
	trykk i 3 sekunder
	Ikke gjør noe i 10 sekunder
	valg bekreftet
	timer (normal driftsstatus), pumpehodets driftstid (kan endres)
	tid på dagen
	timer for bruk av pumpehodet

Bruk

Blue Lagoon Pool Dispense er den ideelle peristaltiske pumpe for dosering av væskeoppløsninger i et rørsystem til ditt svømmebasseng. Neoprenslangen gjør det mulig å legge til forskjellige typer kjemiske oppløsninger i vannet i svømmebassenget ditt.

Blue Lagoon Pool Dispense gjør det mulig å dosere opp til 60 cm³ pr. time. I tillegg er det mulig å endre doseringen hver time med knappene under skjermen.






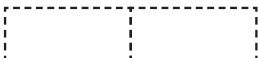
I tillegg er Blue Lagoon Pool Dispense enkel å installere takket være den kompakte utformingen og de medfølgende suge- og injeksjonsdysene. Installasjon er også mulig i kombinasjon med et (eksisterende) Blue Lagoon UV-C-system.

Fordeler med Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dosering med opptil 60 cm³ pr. time
- Dosering individuelt justerbar for hver time.
- Neopren-slange
- Digital visning når pumpehodet må skiftes
- Enkel installasjon og vedlikehold
- Kompakt utforming
- Enkel å kombinere med Blue Lagoon UV-C
- Suge- og injeksjonsdysen medfølger
- 2-års garanti for fabrikkasjonsfeil
- Klargjort for jording

Sikkerhet

- Sett alltid utstyrets støpsel i en elektrisk kontakt med beskyttelsesdeksel.
- Følg alltid det lokale elektrisitetssverkets regler for enhver form for permanent tilkobling av elektrisk utstyr til strømmettet. Hvis det er noen tvil om tilkoblingen, snakk med en anerkjent elektriker eller elektrisitetssverket. Benytt alltid en elektrisk ledning med jording og sikring (maks 30 mA).
- Trekk alltid støpslet ut av den elektriske kontakten før det foretas vedlikeholds- eller servicearbeid på apparatet. Sett aldri inn eller trekk ut støpslet når du står i vann eller når hendene dine er fuktige.
- Dette utstyret er ikke ment brukt av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med mangel på erfaring og know-how, unntatt når de overvåkes eller har fått instruksjon i bruken av utstyret av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Utstyrets kabel kan ikke skiftes. Hele apparatet elektriske anlegg må skiftes dersom det oppstår feil eller skade på den elektriske kablet. Fjern aldri støpslet, men la den elektriske enheten alltid være intakt som en enhet. En elektrisk enhet der støpslet er fjernet vil ikke være dekket av fabrikkgarantien.
- Senk aldri dette apparatet ned i vann.

	doseringspumpe
	innstilling av timer
	nullstill
	øk
	senk
	blinking (på og av) i skjermen

- Installer aldri apparatet på et sted som vil være utsatt for direkte solskinn.
- Installer utstyret bare på et tørt og godt ventilerte sted.
- Hold barn vekke fra apparatet og fra kablet.
- Fjern utstyret dersom det er noen fare for nattefrost.
- Dette produktet kan bare brukes i henhold til de retningslinjer som er beskrevet i denne manualen
- Hvis utstyret brukes i kombinasjon med Inproxide, klor eller noe annet produkt, les alltid gjennom bruksanvisningen for disse produktene først. Legg spesielt vekt på sikkerhetsforskriftena.

Installasjon av Pool Dispense (Tegninger 2 og 3)

- 1 Bestem hvor apparatet skal installeres. Det ideelle stedet for å installere utstyret er rett bak filter- og UV-C-enheten (dersom det er en). Sørg alltid for å utføre doseringen etter UV, aldri før!
- 2 Fest utstyret til festepunktene (H) med skruer (medfølger ikke).
- 3 Plasser sugetuten (C) i beholderen med produktet som skal doseres. Påse at sugetuten (C) alltid er plassert på bunnen av beholderen.
- 4 Fest injeksjonstuten (D) på korrekt sted (I) i røropplegget, som alltid er bak UV-C-enheten, (hvis det er en).

Pool Dispense - instruksjoner for bruk

Viktig!

Bruk aldri en ekstra timer.

Utstyret må alltid være tilkoblet strømmettet.

Test alltid vannet selv, systemet vil ikke gjøre det for deg.

Det første du gjør når Pool Dispense er slått på (Tegning 1)

Hvis pumpehodet har vært slått av over en lengre periode er det fare for at det vil blokkere seg. I dette tilfellet vil du høre en klikkende lyd. Dette kan unngås ved å aktivere silikonet på forhånd ved å trekke slangen til og fra to ganger.

Så snart Blue Lagoon Pool Dispense er slått på (d.v.s. at støpslet er satt i kontakten), vil programmet gjennomføre en selvtest. Skjermen vil automatisk vise følgende, en etter den andre: 8888 (skjermtest); r og programversjonsnummer; 50H eller 60H viser frekvensen i strømmettet.

Etter dette vil skjermen vise tilbakelagt antall timer for pumpehodet (6,000), vekslende med tiden som ennå ikke er satt (00:00). Dette betyr at tiden må settes som det første trinnet, se Tegning 4. Du kommer inn i klokke-menyen ved å holde knappen inne i 3 sekunder.

I denne menyen er det mulig å endre timene i trinn på en time ved å trykke lett på knappen. Hold knappen inne i 3 sekunder når du har kommet frem til korrekt timetall.

Så kan du stille inn minuttene. Minuttene øker med ett hver gang du lett trykker inn knappen. Hvis knappen holdes inne lenger vil minuttene begynne å løpe raskere. Slipp knappen så snart korrekt tid vises på skjermen. Korrekt tid vil stilles inn 10 sekunder etter at knappen er sluppet, og utskiftingstidspunkt vil igjen bli viset.

Skjermen vil automatisk vise timer-tiden som ble stilt inn på fabrikk, d.v.s. 6.000 timer.

Hvis Pool Dispense har vært brukt tidligere, og slås på igjen, vil skjermen vise timer-avlesningen pumpehodet hadde da Pool Dispense ble slått av forrige gang. Hvis du selv hadde økt eller redusert tallet i timetelleren, vil skjermen vise det tallet som sto der før utstyret ble slått av.

Statusoversikt

Tegning 5

Klokkeslettet (i 24-timersformat) vises dersom du raskt trykker inn knappen en gang. Statusoversikten til doseringspumpen (**dP**) vil vises dersom du raskt trykker inn knappen igjen. Her vil du kunne se hvor mange sekunders dosering som finner sted pr. time. Dosering med doseringspumpe 1 er derfor mulig opp til 24x pr. dag.

Navigering gjennom menyen

Tegning 6

Ved å trykke inn knappen 1 x 3 sekunder åpnes hovedmenyen. Hovedmenyen inneholder 3 kontrollmenyer for forskjellig applikasjoner. Ved raskt å trykke på knappen vil du kunne navigere gjennom de forskjellige kontrollmenyene. Så snart du har nådd frem til ønsket kontrollmeny kan den velges ved igjen å trykke på knappen i 3 sekunder.

Hr: Innstilling av tidsmålingen for pumpehodet

dP: Justering av doseringspumpen

tSEt: Justering av tiden

Innstilling av måler for brukt tid for pumpehodet (Hr).

Tegning 7

Som et resultat av slitasje må pumpehodet skiftes ut etter 6.000 timer. Dersom du ønsker det kan timetelleren settes høyere eller lavere. Timeren kan stilles til 6.000 timer etter at pumpehodet er skiftet ut ved 6.000 timer.

Å trykke knappen 1x 3 sekunder vil åpne hovedmenyen, hvor "**Hr**" først vil vises på skjermen. Ved å trykke på knappen en gang til i 3 sekunder vil du åpne menyen med tilknytning til pumpens driftstid. Startverdi er satt til 6.000 timer. Dersom du ønsker kan antall driftstimer for pumpen modifiseres i denne menyen i trinn på 500 timer. Ved å trykke knappen kort i "**Hr**" menyen, er det mulig å velge mellom "**rSt**", "**Up**" og "**dn**". Ett av disse valgene kan bekreftes ved igjen å trykke på knappen i 3 sekunder.

rSt: Dette alternativet vil tilbakestille måleindikatoren til verdien 6.000 ved å holde knappen inne i 3 sekunder. Etter dette vil måleren igjen begynne å telle ned fra 6.000 timer.

Up: Ved kort å trykke på knappen kan målerverdien økes fra 6.000 i trinn på 500 til et maksimumsverdi på 9999. Ti sekunder etter at knappen er frigjort vil nedtellingen fra den valgte verdien starte.

dn: Ved kort å trykke på knappen kan målerverdien senkes fra 6.000 i trinn på 500 til en minimumverdi på 0000. Ti sekunder etter at knappen er frigjort vil nedtellingen fra den valgte verdien starte.

Timeren vil vise at pumpehodet må skiftes som følger:

- Fra timeposisjon 0672 vil skjermen blinke hvert sekund. Pumpehodet må skiftes i løpet av 4-ukers tid.
- Fra timeposisjon 0336 vil skjermen blinke hvert halve sekund. Pumpehodet må skiftes i løpet av 2-ukers tid.
- Fra timeposisjon 0168 vil skjermen blinke hvert kvarte sekund. Pumpehodet må skiftes i løpet av 1 ukes tid.
- Ved timeposisjon 0000 vil tallene blinke kontinuerlig, og måleren vil ikke fortsette å telle ned. Pumpehodet må skiftes.

Justering av doseringspumpen (dP)

Tegning 8

Å trykke knappen 1 x 3 sekunder vil åpne hovedmenyen, hvor "**Hr**" først vil vises på skjermen. Hvis du nå kort trykker på knappen igjen, vil "**dP**" vises. Du kan velge denne menyen ved å holde knappen inne i 3 sekunder.

I "**dP**"-menyen vil du kunne velge fra 24 pumpeposisjoner ved raskt å trykke på knappen. Dette vil gjøre det mulig for deg å stille inn det antall sekunder Pool Dispense må være aktiv hver time i løpet av dagen. Siden det er 24 timer i en dag vil du også kunne stille inn antall sekunder 24 ganger. Disse posisjonene er knyttet til sanntidsklokken.

Posisjon 01 er 01.00 om natten, og posisjon 20 er 20:00 om kvelden. Så snart du har nådd posisjonen (d.v.s. tiden) du vil velge, er det mulig å bekrefte dette ved igjen å trykke inn knappen i 3 sekunder. Dersom du nå raskt trykker inn knappen kan du skifte mellom "**UP**" og "**dn**" med posisjonen (tiden) bak den. Dersom du ønsker å øke antall sekunder ved midnatt, vil du se "**UP00**" i skjermen.

Up: Ved raskt å trykke inn knappen kan timer-verdien økes fra 0 sekunder til en maksimum verdi på 120 sekunder i trinn på 1 sekund. Hvis du holder knappen inne i 3 sekunder vil du kunne fortsette å sette de andre pumpeposisjonene. Ti sekunder etter at knappen er frigjort vil systemet starte med de verdiene du har stilt inn.

dn: Ved å trykke kort på knappen kan timer-verdien senkes til en minimumverdi på 0 sekunder i trinn på 1 sekund. Hvis du holder knappen inne i 3 sekunder vil du kunne fortsette å sette de andre posisjonene. Ti sekunder etter at knappen er frigjort vil systemet starte med de verdiene du har stilt inn.

OBS:

- 1 sek = 0,5 cm³
basert på en viskositet (væsketykkelse) lik vann
- Maks. doseringstid: 120 sek. pr. time

Innstilling av klokken (tSEt)

Tegning 9

Å trykke knappen 1 x 3 sekunder vil åpne hovedmenyen, hvor "**Hr**" først vil vises på skjermen. Trykk raskt to ganger til, hvorefter "**tSEt**" vil vises. Å trykke inn knappen igjen i 3 sekunder vil åpne klokkenmenyen.

I denne menyen er det mulig å endre timene i trinn på en time ved å trykke kort på knappen. Hold knappen inne i 3 sekunder når du har kommet frem til korrekt timetall. Deretter vil du kunne stille inn minuttene. Minuttene vil øke med ett minutt hver gang knappen trykkes raskt inn. Hvis knappen holdes inne lenger vil minuttene begynne å løpe raskere. Slipp knappen så snart korrekt tid vises på skjermen. Ti sekunder etter at knappen er frigjort er korrekt tid lagt inn og tidsmålingen vil vises igjen.

OBS:

Klokken virker bare i 24-timersformat.

Legg merke til at klokken må stilles på nytt etter et strøbrudd. Du må derfor sørge for at utstyret alltid får elektrisk strøm når det er i bruk.

Demontering / Vedlikehold

Erstatt pumpehodet en gang i året (Tegning 2).

Slå alltid av strømmen ved vedlikeholdsarbeider og demontering av utstyret.

- 1 Skru ut skruene (E).
- 2 Fjern pumpehodet (F) fra huset (G).
- 3 Plasser det nye pumpehodet (F) på huset (G) igjen.

Tekniske spesifikasjoner for doseringspumpen

- Vekt: 0,7 kg
- Dimensjoner l x b x h: 80 x 90 x 215 mm
- Forbruk: 5 Watt
- Rotasjon: 30 o/min
- Spenning: 230 V
- Frekvens: 50/60 Hz

Erstatningssett for doseringspumpe

Artikkelnummer: B200023 erstatningssett for doseringspumpe
(består av 2 doseringsslange, sugetut og injeksjonstut)

Erstatningspumpehode

Artikkelnummer: B290065

Tilgjengelig som ekstrautstyr

B200028 tappesal Ø 50mm x3/4" & PVC rørstusdyse (se tegning 3, I+J)

B200029 tappesal Ø 63mm x3/4" & PVC rørstusdyse (se tegning 3, I+J)

VIKTIG INFORMASJON

Det første du gjør når Pool Dispense er slått på (Tegning 1)

Hvis pumpehodet har vært slått av over en lengre periode er det fare for at det vil blokkere seg. I dette tilfellet vil du høre en klinkende lyd. Dette kan unngås ved å aktivere silikonet på forhånd ved å trekke slangen til og fra to ganger.

OBS:

Bruk aldri en ekstra timer.

Etter et strøbrudd vil driftstimen ikke vises på timeren (normal driftsstatus) og 00:00 vil blinke på skjermen. Klokken (tSet) må stilles på nytt. De faste doseringsverdiene er imidlertid lagret permanent i minnet. Dersom klokken ikke stilles vil timeren automatisk fortsette å telle fra 00:00 timer, og utstyret vil foreta doseringene til innstilte tidspunkter.

Kontroller utstyret regelmessig for strøbrudd som kan ha inntruffet.

Test alltid vannet selv, systemet vil ikke gjøre det for deg.

Standardverdier

(startverdiene innstilt ved fabrikk)

- dP er satt til 000 sek. for hver time

doseringspumpe

- Påse at doseringspumpens slanger er fylt med væske, og at det ikke finnes luft i dem.

- **1 sek = 0,5 cc**
basert på en viskositet (væsketykkelse) lik vann

- **Maks. doseringstid: 120 sek. pr. time**

Garantibetingelser

Du har gjort et fremragende valg ved å velge dette produktet. Utstyret er nøye satt sammen og i henhold til alle gjeldende sikkerhetsforskrifter. Med tanke på kvalitet har leverandøren bare benyttet materialer av høy kvalitet, og garanterer utstyret når det gjelder material- og produksjonsfeil i en periode på 2 år fra kjøpstidspunktet.







Krav i henhold til garantien kan bare behandles dersom produktet returneres med porto betalt sammen med en gyldig kjøpskvittering. Reparasjoner i henhold til garantien kan kun utføres av leverandøren.

Garantikrav som skyldes feil installasjon eller bruk av apparatet vil ikke bli vurdert. Defekter som skyldes mangelfullt vedlikehold dekkes heller ikke av garantien. Leverandøren kan under ingen omstendigheter holdes ansvarlig for skader som skyldes feil bruk av produktet. Leverandøren kan ikke gjøres ansvarlig for eventuelle følgeskader som skyldes at apparatet ikke virker. Klage med hensyn til transportskader vil bare bli vurdert dersom skaden er bekreftet eller erkjennes av transportør eller postal myndighet ved utlevering. Krav kan bare fremsettes mot transportør eller postal myndighet dersom en slik erkjennelse eller bekreftelse foreligger..

Lees hierdie gebruiksaanwysing aandagtig alvorens hierdie toestel te installeer.

Legende

	druk kort in
	druk 3 sek. lank in
	10 sek. niks doen
	keuse bevestig
	Uurteller (normale bedryfstoestand), looptyd van pompkop (kan verander)
	dagtyd
	uurteller vir pompkopgebruik

	doseerpomp
	klok instel
	terugstel
	verhoog
	verlaag
	knipperend (oor en oor) in beeld

Werking

Die Blue Lagoon Pool Dispense is die ideale peristaltiese pomp vir die dosering van 'n vloeibare oplossing in die leidingsstelsel van u swembad. Danksy die neopreenslang is dit moontlik om diverse soorte chemiese oplossings aan u swembadwater toe te voeg.

Dit is moontlik om met die Blue Lagoon Pool Dispense elke uur tot 60cc te doseer. Bovendien is dit moontlik om elke uur 'n ander dosering in te stel deur middel van die drukknop onder die vertoonskerm.

Danksy die kompakte ontwerp en die saamgelewerde suig- en inspuitsnippels is dit baie eenvoudig om die Blue Lagoon Pool Dispense te installeer, ook in kombinasie met 'n (reeds bestaande) Blue Lagoon UV-C stelsel.

Voordele van Blue Lagoon Pool Dispense:

- Doseer tot 60cc per uur
- Dosering elke uur apart instelbaar
- Neopreenslang
- Dui digitaal aan wanneer die pompkop moet vervang word
- Eenvoudige installing en onderhoud
- Kompakte ontwerp
- Eenvoudig om te kombineer met Blue Lagoon UV-C
- Suig- en inspuitsnippels ingesluit
- 2 jaar waarborg op fabrieksfoute
- Is geaard

Veiligheid

- Druk die kragprop van die toestel altyd in 'n krag sok met sluitklep.
- Vir 'n permanente aansluiting op die krag net moet voldoen word aan die voorskrifte van die energiebedryf. In geval van enige twyfel oor die aansluiting, raadpleeg 'n erkende installeerder of die energiebedryf. Werk altyd met 'n aardlekskakelaar (maks. 30 mA).
- Trek altyd die kragprop uit die krag sok voordat u instandhoudings- of herstelwerk aan die toestel uitvoer. Moet nooit die kragprop in/uit die krag sok druk/trek as u in 'n plas water staan of nat hande het nie.
- Hierdie toestel is nie bedoel vir gebruik deur persone (kinders inklusief) met verminderde liggaamlike, sintuiglike of geestelike vermoëns, of 'n gebrek aan ervaring en kennis, tensy hulle onder toesig staan of onderrig word oor die gebruik van die toestel deur 'n persoon wat vir hulle veiligheid verantwoordelik is.
- Die kabel van hierdie toestel is nie vervangbaar nie. In geval van beskadiging van die kragkabel moet die komplette elektriese gedeelte van die toestel vervang word. Verwyder nooit die kragprop nie, maar laat die elektriese gedeelte intakt. 'n Elektriese gedeelte met afgeknippte kragprop val nie onder die waarborg nie.

- Moet nooit die toestel onder die water dompel nie.
- Installeer die toestel nooit op 'n plek in die volle son nie.
- Installeer die toestel altyd in 'n droë en goed geventileerde ruimte.
- Hou kinders weg van hierdie toestel en die snoer.
- Verwyder die toestel by bevriesingsgevaar tydens die wintermaande.
- Gebruik hierdie produk uitsluitend volgens die riglyne soos beskryf in hierdie handleiding.
- Lees by die gebruik in kombinasie met Inproside, chloor of ander produkte, altyd die gebruiksaanwysing van hierdie produk. Gee spesiale aandag aan die veiligheidsvoorskrifte.

Installering van die Pool Dispense (tekening 2&3)

- 1 Bepaal die gewenste plek om die toestel te installeer. Die beste plek is direk ná die filter en die UV-C eenheid (indien aanwesig). Dosering altyd ná die UV, nooit voor dit nie!
- 2 Bevestig die toestel op die bevestigingspunte (H) d.m.v. skroewe (nie saamgelewer nie).
- 3 Druk die suigmondstuk (C) in die kan met die doseermiddel. Maak seker dat hierdie suigmondstuk (C) altyd op die bodem van die kan staan.
- 4 Monteer die inspuitsmond (D) op die daarvoor bestemde punt (J) in die leidingwerk, altyd ná die UV-C eenheid (indien aanwesig).

Gebruiksaanwysing Pool Dispense

Belangrik!

Moet nooit 'n ekstra tyd klok gebruik nie.

Die toestel moet altyd op die krag net aangesluit wees.

Toets die water altyd self, die stelsel doen dit nie vir u nie.

Eerste aksie vir die aansig van die Pool Dispense (tekening 1)

Sodra die pompkop langer stilstaan, bestaan die kans dat dit bly hang. U hoor dan 'n kliekgeluid. Dit kan voorkom word deur die silikone vantevore te aktiveer deur die slangetjie 2x heen en weer te trek.

As die Blue Lagoon Pool Dispense ingeskakel is (druk die kragprop in die krag sok), gaan die program homself toets. Die vertoonskerm gee die volgende aanduidings outomaties na mekaar: 8888 (vertoonskerm toets); r en sagteware versie nommer; 50H of 60H aanduiding van die netfrequentie.

Daarna spring die vertoonskerm op die uurposisie van die pompkop (6000), afwisselend met die nog nie ingestelde tyd (00.00). Dit beteken dat eerstens die tyd ingestel moet word, sien tekening 4. Deur een keer 3 sek. lank op die knop te druk, kom u in die menu van die klok tereg.

In die menu kan u, deur kort op die knop te druk, die ure van die dag per uur verstel. Sodra u op die regte uur kom, druk u 3 sekondes lank op die knop. U kan dan die minute instel. Deur kort op die knop te druk word die minute met telkens 1 verhoog. Indien die knop langer ingedruk word, gaan die minute vinniger loop. Laat die drukknop los sodra die regte tyd in die vertoonskerm staan. Nadat die drukknop 10 sekondes losgelaat is, is die regte tyd ingestel en word die vervangingstyd opnuut weergegee.

Die vertoonskerm staan outomaties op die deur die fabriek ingestelde tellerposisie van 6000 uur. Indien u die Pool Dispense al langer gebruik en dit al eens eerder ingeskakel was, sal die vertoonskerm na die inskakel die uurposisie van die pompkop weergee wat dit gehad het voordat die Pool Dispense uitgeskakel is. Ook wanneer u die posisie van die uurteller self verhoog of verlaag het, word die laaste uurposisie weergegee wat die vertoonskerm gehad het voordat dit uitgeskakel is.

Statuosoorsig

Tekening 5

Deur 1x kort op die knop te druk kom u by die dagtyd (in 24H notering). As u nog 'n keer kort op die knop druk, kom u in die statuosoorsig van die doseerpomp tereg (**dP**). Hierin sien u hoeveel sekondes per uur gedoseer word. Per dag kan dus met die doseerpomp 1 tot 24x gedoseer word.

Navigeer deur die menu

Tekening 6

Deur 1x 3 sek. lank op die knop te druk kom u in die hoofmenu tereg. Die hoofmenu bevat 3 sturingsmenues vir die verskillende toepassings. Deur elke keer kort op die knop te druk, navigeer u deur hierdie verskillende sturingsmenues. As u by die regte sturingsmenu gekom het, kan u dit selekteer deur weer 3 sekondes lank op die knop te druk.

Hr: looptyd van die pompkop instel

dP: doseerpomp instel

tSEt: tyd instel

Uurteller van pompkop (Hr) instel.

Tekening 7

Weens slytasie moet die pompkop na 6000 uur vervang word. Die uurteller kan, indien gewens, hoër of laer ingestel word. Nadat die pompkop na 6000 uur vervang is, kan u die uurteller terugstel na 6000 uur.

Deur 1x 3 sek. lank op die knop te druk, kom u in die hoofmenu tereg en sien u eerstens "**Hr**" op die vertoonskerm verskyn. Deur nog 'n keer 3 sek. lank op die knop te druk kom u in die menu van die looptyd van die pompkop tereg. As standaard staan hierdie tyd op 6000 uur. Indien u wil, kan u in hierdie menu die looptyd van die pompkop aanpas met stappe van 500 uur. In die "**Hr**" menu kan u, deur kort op die knop te druk, kies uit "**rSt**", "**Up**" en "**dn**". U kan 1 van hierdie seleksies bevestig deur weer 3 sekondes lank op die knop te druk.

rSt: hierdie keuse stel die teller terug na die waarde 6000 deur die drukknop 3 sekondes lank ingedruk te hou, waarna die uurteller begin terugtel vanaf 6000 uur.

Up: deur die drukknop kort in te druk, kan die tellerwaarde vanaf 6000 in stappe van 500 verhoog word tot 'n maksimum waarde van 9999. Nadat die drukknop 10 sekondes losgelaat is, begin die terugtel vanaf die gekose waarde.

dn: deur die drukknop kort in te druk, kan die tellerwaarde vanaf 6000 in stappe van 500 verlaag word tot 'n minimum waarde van 0000. Nadat die drukknop 10 sekondes losgelaat is, begin die terugtel vanaf die gekose waarde.

Die uurteller dui op die volgende manier vir u aan dat die pompkop moet vervang word:

- Vanaf uurposisie 0672; vertoonskerm knipper elke sekonde. Die pompkop behoort oor 4 weke vervang te word.
- Vanaf uurposisie 0336; vertoonskerm knipper elke halwe sekonde; Die pompkop behoort oor 2 weke vervang te word.
- Vanaf uurposisie 0168; vertoonskerm knipper elke ¼ sekonde; Die pompkop behoort oor 1 week vervang te word.
- By 'n uurposisie van 0000; bly die syfers vinnig knipper en sal die teller nie meer verder terugtel nie. Die pompkop moet vervang word.

Doseerpomp (dP) instel

Tekening 8

Deur 1x 3 sek. lank op die knop te druk, kom u in die hoofmenu tereg en sien u eerstens "**Hr**" op die vertoonskerm verskyn. Hierna druk u nog 'n keer kort op die knop waarna u "**dP**" sien verskyn. Hierdie menu kan u kies deur die knop vir 3 sekondes ingedruk te hou.

In die "**dP**" menu kan u, deur kort op die knop te druk, kies uit 24 pompposisies. U kan hiermee, vir elke uur van die dag, die aantal sekondes instel wat die Pool Dispense moet doseer. Daar is 24 uur in 'n dag, dus kan u ook 24 keer die aantal sekondes instel. Hierdie posisies is gekoppel aan die reëletyd klok.

Posisie 01 is 01:00 uur snags en posisie 20 is 20:00 uur saans. As u by die posisie (die uur) kom wat u wil selekteer, kan u dit bevestig deur weer 3 sekondes lank op die knop te druk. Deur daarna kort op die knop te druk, kan u wissel tussen "**UP**" en "**dn**" met die posisie (die uur) daaragter. As u die aantal sekondes om 00:00 uur snags wil verhoog, sien u dus "**UP00**".

UP: deur die drukknop kort in te druk, kan die tellerwaarde vanaf 0 sek. in stappe van 1 sek. verhoog word tot 'n maksimumwaarde van 120 sek. Indien die drukknop vir 3 sekondes ingedruk word, kan u weer voortgaan met die instel van die ander pompposisies. Nadat die drukknop 10 sekondes losgelaat is, begin die stelsel werk met die deur u gekose waardes.

dn: deur die drukknop kort in te druk, kan die tellerwaarde in stappe van 1 sek. verlaag word tot 'n minimumwaarde van 0 sek. Indien die drukknop vir 3 sekondes ingedruk word, kan u weer voortgaan met die instel van die ander posisies. Nadat die drukknop 10 sekondes losgelaat is, begin die stelsel werk met die deur u gekose waardes.

LET OP:

• 1 sek = 0,5 cc

• gebaseer op 'n viskositeit (vloeiëtdikte) gelyk aan water

• Maks. doseertyd: 120 sek. per uur

Klok (tSEt) instel

Tekening 9

Deur 1x 3 sek. lank op die knop te druk, kom u in die hoofmenu tereg en sien u eerstens "**Hr**" op die vertoonskerm verskyn. Hierna druk u nog 2 keer kort op die knop waarna u "**tSEt**" sien verskyn. Deur nog 'n keer 3 sek. lank op die knop te druk kom u in die menu van die klok tereg.

In die menu kan u, deur kort op die knop te druk, die ure van die dag per uur verstel. Sodra u op die regte uur kom, druk u 3 sekondes lank op die knop. Dan kan u die minute verstel. Deur kort op die knop te druk, word die minute met telkens 1 minuut verhoog. Indien die knop langer ingedruk word, gaan die minute vinniger loop. Laat die drukknop los sodra die regte tyd in die vertoonskerm staan. Nadat die drukknop 10 sekondes losgelaat is, is die regte tyd ingestel en word die uurteller opnuut weergegee.

LET OP:

Die klok werk slegs in 24-uur notering.

Wanneer die stroomtoevoer onderbreek is, moet die klok opnuut ingestel word. Laat dus altyd stroom op die toestel wanneer dit in gebruik is.

Demonteer/Onderhoud

Vervang die pompkop 1 keer per jaar (tekening 2).

Skakel die stroomtoevoer altyd af vir onderhoud/demonteer van die toestel.

- 1 Draai die skroewe (E) los.
- 2 Verwyder die pompkop (F) van die omhulsel (G).
- 3 Plaas die nuwe pompkop (F) terug op die omhulsel (G)

Tegniese spesifikasies van doseerpomp

- Gewig: 0,7 kg
- Afmetings lxbxh: 80x90x215 mm
- Verbruik: 5 Watt
- Omwentelings: 30 r/min
- Spanning: 230V
- Hertz: 50/60 Hz

Vervangstel vir doseerpomp

Artikelnummer: B200023 vervangstel vir doseerpomp
(bestaande uit 2 doseerslange, die suigmondstuk en die inspuitsmond)

Vervangpompkop

Artikelnummer: B290065

Opsioneel verkrygbaar:

B200028 boorbeuel Ø 50mm $\frac{3}{4}$ " & PVC soknippel (sien tekening 3, I+J)
B200029 boorbeuel Ø 63mm $\frac{3}{4}$ " & PVC soknippel (sien tekening 3, I+J)

BELANGRIKE INLIGTING

Eerste aksie vir die aansit van die Pool Dispense (tekening 1)

Sodra die pompkop langer stilstaan, bestaan die kans dat dit bly hang. U hoor dan 'n kliekgeluid. Dit kan voorkom word deur die silikone vantevore te aktiveer deur die slangetjie 2x heen en weer te trek.

LET OP:

Moet nooit 'n ekstra tyd klok gebruik nie

Wanneer die stroomtoevoer onderbreek word, sal hierna die looptyd van die uurteller (normale bedryfstoestand) en 00.00 in die vertooskerm knipper. Die klok (tSet) moet opnuut ingestel word. Die ingestelde doseerwaardes word permanent in die geheue gestoor. Wanneer die klok nie ingestel word nie, sal dit outomaties voorttel vanaf 00.00 uur en sal die toestel doseer op die ingestelde tye. Kontroleer reëlmatig of die toestel se kragtoevoer nie onderbreek is deur byvoorbeeld 'n kragonderbreking.

Toets die water altyd self, die stelsel doen dit nie vir u nie.

Vooraf ingestelde waardes

(beginwaardes vanuit die fabriek)

- dP staan elke uur op 000 sek.

Doseerpomp

- Maak seker dat die slang van die doseerpompe gevul is met vloeistof en dat daar geen lug in sit nie.
- **1 sek. = 0,5 cc**
gebaseer op 'n viskositeit (vloeistofdikte) gelyk aan water
- **Maks. doseertyd: 120 sek. per uur**

Waarborgvoorwaardes








Met hierdie produk het u 'n uitstekende keuse gemaak. Die toestel is sorgvuldig en met inagneming van alle toepaslike veiligheidsvoorskrifte inmekaargesit. Terwille van die kwaliteit het die verskaffer uitsluitend gebruik gemaak van hoëgraadse materiale. Die verskaffer waarborg die toestel vanaf die datum van aankoop gedurende 2 jaar teen materiaal- en fabrieksfoute.



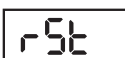


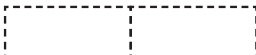
Waarborgse kan slegs behandel word as die produk gefrankeer teruggestuur word en vergesel is van 'n geldige bewys van aankoop. Herstellings onder waarborg mag uitsluitend deur die verskaffer uitgevoer word.

Waarborgse wat veroorsaak is deur installerings- of bedieningsfoute word nie erken nie. Defekte wat ontstaan deur gebrekkige onderhoud val ook nie onder die waarborg nie. Die verskaffer is op geen enkele manier verantwoordelik vir skade veroorsaak deur die verkeerde gebruik van die produk nie. Die verskaffer kan nie aanspreeklik gehou word vir voortvloeiende skade wat deur die onklaarraking van die toestel ontstaan nie. Klagtes wat verband hou met vervoerskade kan slegs aanvaar word wanneer die beskadiging by aflewering deur die verskepingagent of poskantoor vasgestel of bevestig is. Slegs dan is dit moontlik om eise in te stel teen die verskepingagent of poskantoor.

Διαβάστε με προσοχή αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν από την εγκατάσταση της συσκευής.

Πλήκτρο

	στιγμιαίο πάτημα
	πάτημα για 3 δευτερόλεπτα
	καμία ενέργεια για 10 δευτερόλεπτα
	η επιλογή επιβεβαιώθηκε
	χρονόμετρο (κανονική κατάσταση λειτουργίας), χρόνος λειτουργίας κεφαλής αντλίας (με δυνατότητα αλλαγής)
	ώρα της ημέρας
	χρονόμετρο για τη χρήση της κεφαλής αντλίας

	δοσομετρική αντλία
	ρύθμιση του χρονόμετρου
	μηδενισμός
	αύξηση
	μείωση
	αναβοσβήσιμο (ενεργό και ανενεργό) στην οθόνη

Λειτουργία

Ο Διανομέας Πισίνας Blue Lagoon είναι η ιδανική περισταλτική αντλία για τη δοσομέτρηση ενός υγρού διαλύματος στο σύστημα σωλήνωσης της πισίνας. Ο σωλήνας από νεοπρένιο επιτρέπει την προσθήκη διαφόρων τύπων χημικών διαλυμάτων στο νερό της πισίνας.

Ο Διανομέας Πισίνας Blue Lagoon επιτρέπει τη δοσομέτρηση έως 60 cc ανά ώρα. Επιπρόσθετα, επιτρέπει την αλλαγή της δοσολογίας κάθε ώρα πατώντας το μπουτόν κάτω από την οθόνη.

Επίσης, ο Διανομέας Πισίνας Blue Lagoon είναι εύκολος στην εγκατάσταση χάρη στις μικρές διαστάσεις του και στους παρεχόμενους μαστούς αναρρόφησης και έγχυσης. Η εγκατάσταση μπορεί επίσης να γίνει σε συνδυασμό με ένα (υπάρχον) σύστημα Blue Lagoon UV-C.

Πλεονεκτήματα του Διανομέα Πισίνας Blue Lagoon:

- Δοσομέτρηση έως 60 cc ανά ώρα
- Ξεχωριστά ρυθμιζόμενη δοσομέτρηση για κάθε ώρα
- Σωλήνας από νεοπρένιο
- Ψηφιακή ένδειξη για την αναγκαιότητα αντικατάστασης της κεφαλής της αντλίας
- Εύκολη εγκατάσταση και συντήρηση
- Μικρές διαστάσεις
- Εύκολος συνδυασμός με το Blue Lagoon UV-C
- Παρέχονται μαστοί αναρρόφησης και έγχυσης
- Εγγύηση 2 ετών για κατασκευαστικά φάσματα
- Παρέχεται γείωση

Ασφάλεια

- Να εισάγετε πάντα το βύσμα της συσκευής σε μια πρίζα που διαθέτει προστατευτικό κάλυμμα.
- Πρέπει πάντα τους κανονισμούς της επιχείρησης ηλεκτρισμού σχετικά με τη νόμιμη σύνδεση στην κύρια τροφοδοσία ρεύματος. Εάν υπάρχει κάποια αμφιβολία σχετικά με τη σύνδεση, συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο ή την επιχείρηση ηλεκτρισμού. Η εργασία πρέπει να γίνεται πάντα με ασφαλειοδιακόπτη κυκλώματος διαρροής γείωσης (έως 30mA).
- Αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την πρίζα πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης ή επισκευής στη μονάδα. Μην εισάγετε / εξάγετε ποτέ το βύσμα από την πρίζα, ενώ στέκεστε μέσα σε νερό ή αν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και τεχνογνωσίας, εκτός αν επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Το καλώδιο της συσκευής δεν είναι δυνατό να αντικατασταθεί. Πρέπει να

αντικαθίσταται κομπλέ η ηλεκτρική μονάδα της συσκευής εάν υπάρχει τυχόν ζημιά στο καλώδιο ρεύματος. Μην αφαιρείτε ποτέ το βύσμα, αλλά να διατηρείτε πάντα την ηλεκτρική μονάδα άθικτη. Μια ηλεκτρική μονάδα στην οποία έχει αφαιρεθεί το βύσμα, δεν καλύπτεται πλέον από την εγγύηση.

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ τη μονάδα σε σημείο με απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.
- Να εγκαθιστάτε τη συσκευή μόνο σε στεγνό και καλά αεριζόμενο χώρο.
- Κρατάτε τα παιδιά σε απόσταση από αυτήν τη συσκευή και από το καλώδιο.
- Να αφαιρείτε τη συσκευή αν υπάρχει κίνδυνος παγώματος στη διάρκεια των χειμερινών μηνών.
- Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με Inproxide, χλωρίο ή άλλα προϊόντα, να διαβάζετε πάντα πρώτα διεξοδικά τις οδηγίες χρήσης για αυτά τα προϊόντα. Να δίνετε ιδιαίτερη προσοχή στους κανονισμούς ασφαλείας.

Εγκατάσταση του Διανομέα Πισίνας (Σχέδια 2 & 3)

- 1 Καθορίστε τη θέση εγκατάστασης της συσκευής. Η ιδανική τοποθεσία εγκατάστασης της συσκευής σας είναι ακριβώς πίσω από το φίλτρο και τη μονάδα UV-C (εάν υπάρχει). Να εκτελείτε τη δοσομέτρηση πάντα μετά το UV, ποτέ πριν!
- 2 Ασφαλίστε τη συσκευή στα σημεία προσαρτήσης (H) χρησιμοποιώντας βίδες (δεν παρέχονται).
- 3 Βάλτε το ακροφύσιο αναρρόφησης (C) στο δοχείο με το προϊόν δοσομέτρησης. Να διασφαλίσετε ότι το ακροφύσιο αναρρόφησης (C) είναι πάντα τοποθετημένο στο κάτω μέρος του δοχείου.
- 4 Βάλτε το ακροφύσιο έγχυσης (D) στο κατάλληλο σημείο (J) της σωλήνωσης, το οποίο είναι πάντα πίσω από τη μονάδα UV-C (εάν υπάρχει).

Οδηγίες χρήσης του Διανομέα Πισίνας

Σημαντικό!

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πρόσθετο χρονόμετρο.

Η συσκευή πρέπει να είναι συνεχώς συνδεδεμένη στην κύρια τροφοδοσία ρεύματος.

Ελέγχετε πάντα το νερό εσείς οι ίδιοι. Το σύστημα δεν θα το κάνει για εσάς.

Πρώτη ενέργεια κατά την ενεργοποίηση του Διανομέα Πισίνας (Σχέδιο 1)

Εάν η κεφαλή της αντλίας έχει σταματήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα, υπάρχει κίνδυνος κολλήματος. Σε αυτήν την περίπτωση θα ακούσετε έναν ήχο κλικ. Αυτό μπορεί να αποφευχθεί ενεργοποιώντας εκ των προτέρων τις σιλικόνες τραβώντας τον σωλήνα μπροστά-πίσω δύο φορές.

Μετά την ενεργοποίηση του Διανομέα Πισίνας Blue Lagoon (π.χ., τοποθέτηση του βύσματος στην πρίζα), το πρόγραμμα θα εκτελέσει έναν αυτοέλεγχο. Η οθόνη θα εμφανίσει αυτόματα τα παρακάτω, το ένα μετά το άλλο: 8888 (έλεγχος οθόνης), r και αριθμός έκδοσης λογισμικού, ένδειξη 50H ή 60H στη συχνότητα της κύριας τροφοδοσίας ρεύματος.

Κατόπιν, η οθόνη θα εμφανίσει τις υπολειπόμενες ώρες για την κεφαλή της αντλίας (6.000), σε εναλλαγή με τον χρόνο που δεν έχει ρυθμιστεί ακόμα (00:00). Αυτό σημαίνει ότι πρώτα πρέπει να ρυθμιστεί ο χρόνος, βλέπε Σχέδιο 4. Η είσοδος στο μενού του ρολογιού γίνεται κρατώντας πατημένο το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα.

Σε αυτό το μενού μπορείτε να τροποποιήσετε τις ώρες της ημέρας σε βήματα της μίας ώρας πατώντας στιγμιαία το κουμπί. Πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα μόλις φτάσετε στην σωστή ώρα. Μετά μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά. Τα λεπτά αυξάνονται κατά 1 κάθε φορά που πατάτε στιγμιαία το κουμπί. Εάν το κουμπί πατηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, τα λεπτά θα αρχίσουν να κινούνται γρηγορότερα. Απελευθερώστε το κουμπί, μόλις εμφανιστεί η σωστή ώρα στην οθόνη. Η σωστή ώρα ρυθμίζεται 10 δευτερόλεπτα μετά το άφημα του μπουτόν και υποδεικνύεται ξανά ο χρόνος αντικατάστασης.

Η οθόνη εμφανίζει αυτόματα την εργοστασιακή ένδειξη του χρονόμετρου, π.χ. 6.000 ώρες. Εάν ο Διανομέας Πισίνας έχει ήδη χρησιμοποιηθεί παλιότερα και ενεργοποιηθεί ξανά, η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη χρονόμετρου που είχε η κεφαλή της αντλίας κατά την προηγούμενη απενεργοποίηση του Διανομέα Πισίνας. Αν αυξήσατε ή μειώσατε την τιμή του χρονόμετρου εσείς οι ίδιοι, τότε η οθόνη θα υποδεικνύει την τελευταία ένδειξη του χρονόμετρου πριν από την απενεργοποίησή του.

Επισκόπηση κατάστασης

Σχέδιο 5

Η ώρα της ημέρας (σε μορφή 24 ωρών) εμφανίζεται πατώντας στιγμιαία το κουμπί μία φορά. Η επισκόπηση κατάστασης της δοσομετρικής αντλίας (**dp**) εμφανίζεται πατώντας στιγμιαία το κουμπί ξανά. Εδώ μπορείτε να δείτε πόσα δευτερόλεπτα δοσομέτρησης υλοποιούνται ανά ώρα. Η δοσομέτρηση με τη δοσομετρική αντλία 1 είναι επομένως δυνατή έως 24 φορές την ημέρα.

Πλοήγηση μέσω του μενού

Σχέδιο 6

Πατώντας το κουμπί για 1 x 3 δευτερόλεπτα μεταβαίνετε στο κύριο μενού. Το κύριο μενού αποτελείται από 3 μενού ελέγχου για τις διάφορες εφαρμογές. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, μπορείτε να πλοηγηθείτε μέσω αυτών των διαφόρων μενού ελέγχου. Μόλις μεταβείτε στο επιθυμητό μενού ελέγχου, μπορείτε να το επιλέξετε πατώντας ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

Hr: Ρύθμιση του χρονόμετρου της κεφαλής της αντλίας

dp: Προσαρμογή της δοσομετρικής αντλίας

tSEt: Προσαρμογή της ώρας

Ρύθμιση του μετρητή υπολειπόμενων ωρών για την κεφαλή της αντλίας (Hr). Σχέδιο 7

Λόγω φθοράς και βλαβών, η κεφαλή της αντλίας πρέπει να αντικαθίσταται μετά από 6.000 ώρες. Εάν θέλετε, ο μετρητής ωρών μπορεί να ρυθμιστεί σε υψηλότερη ή χαμηλότερη τιμή. Το χρονόμετρο μπορεί να ρυθμιστεί ξανά σε 6.000 ώρες μετά την αντικατάσταση της κεφαλής της αντλίας μετά από 6.000 ώρες.

Πατώντας το κουμπί 1 για 3 δευτερόλεπτα μεταβαίνετε στο κύριο μενού, όπου αρχικά θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "**Hr**". Πατώντας ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα, θα μεταβείτε στο μενού που σχετίζεται με τις ώρες λειτουργίας της αντλίας. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι ρυθμισμένη σε 6.000 ώρες. Εάν θέλετε, μπορείτε να τροποποιήσετε τις ώρες λειτουργίας της αντλίας σε αυτό το μενού σε βήματα των 500 ωρών. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί στο μενού "**Hr**", μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ "**rSt**", "**Up**" και "**dn**". Μία από αυτές τις επιλογές μπορεί να επιβεβαιωθεί πατώντας ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

rSt: Αυτή η επιλογή επαναφέρει την ένδειξη του χρονόμετρου στην τιμή 6.000, κρατώντας πατημένο το μπουτόν για 3 δευτερόλεπτα. Μετά από αυτό ξεκινάει η αντίστροφη μέτρηση του χρονόμετρου από την τιμή των 6.000 ωρών.

Up: Πατώντας στιγμιαία το μπουτόν, η τιμή του χρονόμετρου μπορεί να υπερβεί την τιμή των 6.000 σε βήματα των 500 ωρών έως τη μέγιστη τιμή 9999. Δέκα δευτερόλεπτα μετά την απελευθέρωση του μπουτόν, ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση από την επιλεγμένη τιμή.

dn: Πατώντας στιγμιαία το μπουτόν, η τιμή του χρονόμετρου μπορεί να μειωθεί από την τιμή των 6.000 σε βήματα των 500 ωρών έως την ελάχιστη τιμή 0000. Δέκα δευτερόλεπτα μετά την απελευθέρωση του μπουτόν, ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση από την επιλεγμένη τιμή.

Το χρονόμετρο θα υποδεικνύει ότι η κεφαλή της αντλίας πρέπει να αντικατασταθεί ως εξής:

- Στη θέση ώρας 0672, η οθόνη αναβοσβήνει κάθε δευτερόλεπτο. Η κεφαλή της αντλίας πρέπει να αντικατασταθεί σε διάστημα 4 εβδομάδων.
- Στη θέση ώρας 0336, η οθόνη αναβοσβήνει κάθε μισό δευτερόλεπτο. Η κεφαλή της αντλίας πρέπει να αντικατασταθεί σε διάστημα 2 εβδομάδων.
- Στη θέση ώρας 0168, η οθόνη αναβοσβήνει κάθε 1/4 του δευτερολέπτου. Η κεφαλή της αντλίας πρέπει να αντικατασταθεί σε διάστημα 1 εβδομάδας.
- Στη θέση ώρας 0000, τα ψηφία αναβοσβήνουν συνεχώς και ο μετρητής διακόπτει την αντίστροφη μέτρηση. Η κεφαλή της αντλίας πρέπει να αντικατασταθεί.

Προσαρμογή της δοσομετρικής αντλίας (dp)

Σχέδιο 8

Πατώντας το κουμπί 1 για 3 δευτερόλεπτα μεταβαίνετε στο κύριο μενού, όπου αρχικά θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "**Hr**". Εάν πιάσετε τώρα ξανά στιγμιαία το κουμπί, εμφανίζεται η ένδειξη "**dp**". Μπορείτε να επιλέξετε αυτό το μενού κρατώντας πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

Στο μενού "**dp**", μπορείτε να επιλέξετε από 24 θέσεις αντλίας πατώντας στιγμιαία το κουμπί. Αυτό σας επιτρέπει να ορίσετε τον αριθμό των δευτερολέπτων που πρέπει να είναι ενεργός ο Διανομέας Πισίνας για την κάθε ώρα της ημέρας. Καθώς υπάρχουν 24 ώρες στην ημέρα, μπορείτε να εισάγετε τον αριθμό των δευτερολέπτων 24 φορές. Αυτές οι θέσεις συνδέονται με το ρολόι πραγματικού χρόνου.

Η θέση 01 είναι 1 π.μ. τη νύχτα και η θέση 20 είναι 8 μ.μ. (20:00 η ώρα) το βράδυ. Μόλις φτάσετε στη θέση (δηλ. στην ώρα) που θα θέλατε να επιλέξετε, μπορείτε να την επιβεβαιώσετε πατώντας ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Εάν έπειτα πιάσετε στιγμιαία το κουμπί, μπορείτε να εκτελέσετε εναλλαγή μεταξύ "**UP**" και "**dn**" με την αντίστοιχη θέση (ώρα). Εάν θέλετε να αυξήσετε τον αριθμό των δευτερολέπτων τα μεσάνυχτα, θα εμφανιστεί η ένδειξη "**UP00**" στην οθόνη.

UP: Πατώντας στιγμιαία το μπουτόν, η τιμή του χρονόμετρου μπορεί να αυξηθεί από 0 δευτερόλεπτα έως τη μέγιστη τιμή των 120 δευτερολέπτων σε βήματα του 1 δευτερολέπτου. Εάν κρατήσετε το μπουτόν πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, μπορείτε να συνεχίσετε τη ρύθμιση των άλλων θέσεων αντλίας. Δέκα δευτερόλεπτα μετά την απελευθέρωση του μπουτόν, το σύστημα θα ξεκινήσει με τις τιμές που έχετε υποδείξει.

dn: Πατώντας στιγμιαία το μπουτόν, η τιμή του χρονόμετρου μπορεί να μειωθεί στην ελάχιστη τιμή των 0 δευτερολέπτων σε βήματα του 1 δευτερολέπτου. Εάν κρατήσετε το μπουτόν πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, μπορείτε να συνεχίσετε τη ρύθμιση των άλλων θέσεων. Δέκα δευτερόλεπτα μετά την απελευθέρωση του μπουτόν, το σύστημα θα ξεκινήσει με τις τιμές που έχετε υποδείξει.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- 1 **δευτ.** = 0,5 cc
βάσει ίσου ιξώδους (πυκνότητα υγρού) με το νερό
- Μέγ. χρόνος δοσομέτρησης: 120 **δευτ. ανά ώρα**

Ρύθμιση του ρολογιού (tSEt)

Σχέδιο 9

Πατώντας το κουμπί 1 για 3 δευτερόλεπτα μεταβαίνετε στο κύριο μενού, όπου αρχικά θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "**Hr**". Έπειτα, πατήστε ξανά στιγμιαία το κουμπί δύο φορές και θα εμφανιστεί η ένδειξη "**tSEt**". Κρατώντας πατημένο το κουμπί ξανά για 3 δευτερόλεπτα, θα οδηγηθείτε στο μενού ρολογιού.

Σε αυτό το μενού μπορείτε να τροποποιήσετε τις ώρες της ημέρας σε βήματα της μίας ώρας πατώντας στιγμιαία το κουμπί. Πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα μόλις φτάσετε στην σωστή ώρα. Κατόπιν θα μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά. Τα λεπτά θα αυξάνονται ανά 1 λεπτό κάθε φορά που πατάτε στιγμιαία το κουμπί. Εάν το κουμπί πιεστεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, τα λεπτά θα αρχίσουν να κινούνται γρηγορότερα. Απελευθερώστε το κουμπί, μόλις εμφανιστεί η σωστή ώρα στην οθόνη. Δέκα δευτερόλεπτα μετά την απελευθέρωση του μπουτόν, έχει εισαχθεί η σωστή ώρα και εμφανίζεται ξανά το χρονόμετρο.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Το ρολόι λειτουργεί μόνο σε μορφή 24 ωρών.

Σημειώστε ότι το ρολόι πρέπει να μηδενίζεται μετά από διακοπή ρεύματος. Συνεπώς θα πρέπει πάντα να διασφαλίζετε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με ηλεκτρικό ρεύμα όταν χρησιμοποιείται.

Αποσυναρμολόγηση / Συντήρηση

Αντικαθιστάτε την κεφαλή της αντλίας μία φορά το χρόνο (Σχέδιο 2).

Να απενεργοποιείτε πάντα την τροφοδοσία ρεύματος στη διάρκεια της συντήρησης/ αποσυναρμολόγησης της συσκευής.

- 1 Ξεβιδώστε τις βίδες (E).
- 2 Αφαιρέστε την κεφαλή της αντλίας (F) από το περίβλημα (G).
- 3 Τοποθετήστε τη νέα κεφαλή της αντλίας (F) στο περίβλημα (G).

Τεχνικές προδιαγραφές της αντλίας δοσομέτρησης

- Βάρος: 0,7 kg
- Διαστάσεις Μ x Π x Υ: 80 x 90 x 215 mm
- Κατανάλωση: 5 Watt
- Περιστροφή: 30 rpm
- Τάση: 230 V
- Συχνότητα: 50/60 Hz

Σετ αντικατάστασης δοσομετρικής αντλίας

Κωδικός: Σετ αντικατάστασης δοσομετρικής αντλίας B200023

(αποτελείται από 2 δοσομετρικούς σωλήνες, το ακροφύσιο αναρρόφησης και το ακροφύσιο έγχυσης)

Ανταλλακτική κεφαλή αντλίας

Κωδικός: B290065

Διαθέσιμη προαιρετικά

B200028 συνδετικό σώμα Ø 50mm x3/4" & μαστός υποδοχής PVC (βλέπε Σχέδιο 3, I+J)

B200029 συνδετικό σώμα Ø 63mm x3/4" & μαστός υποδοχής PVC (βλέπε Σχέδιο 3, I+J)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Πρώτη ενέργεια κατά την ενεργοποίηση του Διανομέα Πίσιας (Σχέδιο 1)

Εάν η κεφαλή της αντλίας έχει σταματήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα, υπάρχει κίνδυνος κολλήματος. Σε αυτήν την περίπτωση θα ακούσετε έναν ήχο κλικ. Αυτό μπορεί να αποφευχθεί ενεργοποιώντας εκ των προτέρων τις σιλικόνες τραβώντας τον σωλήνα μπροστά-πίσω δύο φορές.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πρόσθετο χρονόμετρο.

Μετά από διακοπή ρεύματος θα αναβοσβήνουν στην οθόνη οι ώρες λειτουργίας στο χρονόμετρο (κανονική κατάσταση λειτουργίας) και 00:00. Το ρολόι (tSet) πρέπει να μηδενίζεται. Οι ρυθμισμένες τιμές δοσομέτρησης αποθηκεύονται ωστόσο μόνιμα στη μνήμη. Εάν δεν μηδενιστεί το ρολόι, το χρονόμετρο θα συνεχίσει να μετράει από ώρα 00:00 και η συσκευή θα συνεχίσει να εκτελεί τη δοσομέτρηση στους ρυθμισμένους χρόνους.

Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για τυχόν διακοπές ρεύματος που έχουν συμβεί.

Ελέγχετε πάντα το νερό εσείς οι ίδιοι. Το σύστημα δεν θα το κάνει για εσάς.

Προεπιλεγμένες τιμές

(τιμές έναρξης εργοστασιακά ρυθμισμένες)

- Το dP είναι ρυθμιζόμενο σε 000 δευτ. για κάθε ώρα

Δοσομετρική αντλία

- Διασφαλίστε ότι οι σωλήνες των δοσομετρικών αντλιών είναι γεμάτοι με υγρό και ότι δεν έχουν αέρα μέσα τους.
- **1 δευτ. = 0,5 cc**
βάσει ίσου ιξώδους (πυκνότητα υγρού) με το νερό
- **Μέγ. χρόνος δοσομέτρησης: 120 δευτ. ανά ώρα**

Όροι εγγύησης

Κάνετε μια εξαιρετική επιλογή αγοράζοντας αυτό το προϊόν. Η συσκευή έχει συναρμολογηθεί προσεκτικά και σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας. Για λόγους ποιότητας, ο κατασκευαστής έχει χρησιμοποιήσει μόνο υλικά υψηλής ποιότητας και προσφέρει εγγύηση για την συσκευή, η οποία καλύπτει σφάλματα υλικού και κατασκευής για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς.

Αξιώσεις βάσει της εγγύησης είναι δυνατές μόνο αν το προϊόν επιστραφεί με πληρωμή των τελών αποστολής και έγκυρη απόδειξη αγοράς. Οι επισκευές εντός της εγγύησης επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από τον προμηθευτή.








Δεν αναγνωρίζονται αξιώσεις εγγύησης που προκαλούνται από λάθη εγκατάστασης ή χρήσης της συσκευής. Τα ελαττώματα που προκύπτουν από ανεπαρκή συντήρηση αποκλείονται επίσης από την εγγύηση. Ο προμηθευτής δεν θεωρείται σε καμία περίπτωση υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημία που προκαλείται από κακή χρήση του προϊόντος. Ο προμηθευτής δεν φέρει ευθύνη για επακόλουθες ζημιές που προκαλούνται από την κατάρρευση της συσκευής. Αναγνωρίζονται ενστάσεις σχετικά με ζημιές από την μεταφορά μόνο αν η ζημία αναγνωρίστηκε ή επιβεβαιώθηκε κατά την παράδοση από τον μεταφορέα ή τις ταχυδρομικές αρχές. Είναι δυνατές τυχόν αξιώσεις ως προς τον μεταφορέα ή τις ταχυδρομικές αρχές, αν έχει συμβεί το παραπάνω.

Blue Lagoon Havuz Dozajlayıcı

TUR

Lütfen bu cihazı kurmadan önce kullanım talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun.

Açıklama

	tuşuna kısa süreyle basın
	3 saniye boyunca basın.
	10 saniye süresince hiç bir şey yapmayın
	seçim onaylandı
	zamanlayıcı (normal çalışma durumu), pompa kafası çalışma süresi (değiştirilebilir)
	saat
	pompa kafasının kullanımı için zamanlayıcı

Çalışma







Blue Lagoon Havuz Dozajlayıcısı, yüzme havuzunuzun borulama sistemine istenen çözümü dozajlayarak eklemek için ideal bir peristaltik pompadır. Neopren hortum sayesinde yüzme havuzunuzun suyunu çeşitli türde kimyasal solüsyonlar eklenebilir. Blue Lagoon Havuz Dozajlayıcısı ile saate 60 cc dozajlama yapmak mümkündür. Ayrıca, göstergenin altındaki basmalı butonları kullanarak her saat farklı bir dozajlama yapılabilir. Kompakt yapısı ve cihazla birlikte verilen emme ve enjeksiyon nipelleri sayesinde Blue Lagoon Havuz Dozajlayıcısı çok kolay bir şekilde kurulabilir. (Mevcut) bir Blue Lagoon UV-C sistemiyle kombine bir şekilde de kurmak mümkündür.

Blue Lagoon Havuz Dozajlayıcısının Avantajları:

- Saatte 60 cc değerine kadar dozajlama
- Her saat farklı bir dozaj ayarı kullanılabilmek
- Neopren hortum
- Pompa kafasının değiştirilmesi gereken süre dijital olarak gösterme
- Kolay kurulum ve bakım
- Kompakt yapı
- Blue Lagoon UV-C ile kolay bir şekilde kombine edilebilir
- Cihazla birlikte verilen emme ve enjeksiyon nipelleri
- İmalat hatalarına karşı iki yıl süreli garanti
- Topraklamaya hazır olması

Güvenlik

- Daima cihazın fişini koruyucu kapağı olan bir prize takın.
- Şebekeye yapılacak sabit bir bağlantı için daima elektrik dağıtım şirketinin kurallarına uyun. Bağlantı ile ilgili herhangi bir şüphenez varsa, güvenilir bir elektrikçiye veya elektrik dağıtım şirketine danışın. Daima bir toprak kaçak akım röleli devre kesici kullanın (maks. 30 mA).
- Cihazda herhangi bir bakım veya onarım yapmadan önce daima cihazın fişini prizden çekin. Islak bir yere basarken veya elleriniz ıslakken asla fişi prizden çekmeyin veya prize takmayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili eğitim verilmediği veya bu kişinin gözetiminde olmadıkları sürece, fiziksel, algılama veya akıl yetenekleri açısından ehil olmayan veya bu cihazla ilgili eğitimi ve deneyimi olmayan kişilerin kullanımını için uygun değildir.
- Cihazın kablosu değiştirilebilir değildir. Elektrik kablosunda bir sorun olduğu takdirde cihazın elektrik ünitesi komple değiştirilmelidir. Asla fişi sökmemeyin ve elektrik ünitesinin içini açmaya kalkmayın. Fişi sökülmüş bir elektrik ünitesi garanti kapsamından çıkar.
- Asla cihazı suya daldırmayın.

	dozajlama pompası
	zamanlayıcıyı ayarlamak
	sıfırla
	Arttır
	azalt
	göstergede yanıp sönen işaret

- Asla cihazı doğrudan güneş ışığı alan bir yere kurmayın.
- Cihazı daima kuru ve iyi havalandırılan bir alana kurun.
- Çocukları bu cihazdan ve kablosundan uzak tutun.
- Kış aylarında donma tehlikesi varsa cihazı sökün.
- Bu cihaz yalnızca bu kitapçıkta belirtilen kurallara uygun olarak kullanılabilir.
- Bu cihazda İnproxide, klor veya başka tür maddeler kullanılacaksa önce bu maddelerin kullanımı ile ilgili kuralları okuyun. Lütfen güvenlik kurallarına özellikle dikkat edin.

Havuz Dozajlayıcının Kurulumu (2 ve 3 nolu Çizimler)

- 1 Cihazın kurulacağı yeri belirleyin. Cihazın kurulması için en ideal yer filtrenin ve (eğer varsa) UV-C ünitesinin hemen arkasındaki alandır. Dozajlamayı daima UV'den sonra yapın, asla öncesinde değil!
- 2 Vida (cihazla birlikte verilmeyen) kullanarak cihazı (H) ekleme noktalarına sabitleyin.
- 3 Emiş ağzını (C) dozajlaması yapılacak olan ürünü içeren kaba yerleştirin. Emiş ağzının (C) daima kabin dip kısmında olmasına dikkat edin.
- 4 Enjeksiyon ağzını (D) borulama sistemindeki (eğer varsa) UV-C ünitesinin daima arkasında bulunan (J) uygun noktaya takın.

Havuz Dozajlayıcının kullanım talimatları

Önemli!

Asla ilave bir zamanlayıcı kullanmayın.

Cihaz daima ana şebekeye bağlı olmalıdır.

Su durumunu daima siz test edin, sistem bunu sizin yerinize yapmaz.

Havuz Dozajlayıcı açıldığında yapılması gereken ilk eylem (Çizim 1)

Pompa kafası uzun bir süredir çalışmadan duruyorsa, sıkışmış olma riski vardır. Bu durumda bir tıklama sesi duyulur. Bunu önlemek için önceden hortumu bir kaç kez ileri geri hareket ettirerek silikonları harekete geçirmek gerekebilir.

Blue Lagoon Havuz Dozajlayıcısı açıldığı anda (fiş prize takıldığı anda) program otomatik olarak sistemi test eder. Göstergede otomatik olarak birbiri ardına aşağıdaki değerler gösterilir: 8888 (gösterge testi); r ve yazılım sürümü numarası; 50H veya 60H elektrik şebekesi frekansı değeri.

Bundan sonra, pompa kafasının kullanım süresi (6,000) ve henüz ayarlanmamış olan saat (00:00) sırasıyla göstergede görüntülenir. Yani, ilk olarak saatin ayarlanması gereklidir, bakınız Çizim 4. Butona 3 saniye süreyle basarak saat menüsüne girilir. Bu menüde butona anlık basarak saati bir saat adımlarla değiştirmek mümkündür. Saati doğru şekilde ayarladığınızda butona 3 saniye süreyle basın. Ardından dakika değerini ayarlayabilirsiniz. Butona her anlık basışınızda dakika değeri 1 artar. Buton daha uzun süre ile basılı tutulduğunda dakika değeri daha hızlı artar. Göstergede saati doğru şekilde ayarladığınızda butona basmayı bırakın. Basmalı buton bırakıldıktan 10

saniye sonra saat doğru şekilde ayarlanmış olur ve değişim zamanı tekrar göstergede görüntülenir.

Göstergede otomatik olarak fabrikada ayarlanmış olan zamanlayıcı değeri (mesela 6,000 saat) görüntülenir.

Eğer Havuz Dozajlayıcı daha önceden kullanılmış ise ve yeniden çalıştırılıyorsa, Havuz Dozajlayıcının bir önce kapatıldığı zamandaki pompa kafası zamanlayıcı değeri göstergede görüntülenir. Eğer bu zamanlayıcı değerini siz arttırdıysanız veya azalttıysanız, cihaz kapatılmadan önceki en son zamanlayıcı değeri görüntülenir.

Duruma Genel Bakış

Çizim 5

Butona bir kez anlık basıldığında saat (24 saat formatında) görüntülenir. Butona tekrar anlık basıldığında dozajlama pompasının (**dP**) duruma genel bakış menüsü görüntülenir. Burada, saatte kaç saniye dozajlama yapıldığını görebilirsiniz. Yani, dozajlama pompası 1 ile günde 24 kere dozajlama yapmak mümkündür.

Menüde gezinmek

Çizim 6

Butona bir kez 3 saniye süresince basıldığında ana menüye girilir. Ana menüde farklı uygulamalar için 3 kontrol menüsü bulunur. Butona anlık basıldığında, bu farklı kontrol menüleri arasında gezinebilirsiniz. İsteddiğiniz kontrol menüsüne ulaştığınız anda, butona tekrar 3 saniye süresince basarak bu menüyü seçebilirsiniz.

Hr: Pompa kafasının zamanlayıcısını ayarlamak

dP: Dozajlama pompasını ayarlamak

tSEt: Saati ayarlamak

Pompa kafası için geçen kullanım süresi sayıcısını ayarlamak (Hr).

Çizim 7

Kullanım sonucu aşınma nedeniyle pompa kafasının 6,000 saat kullanım sonrasında değiştirilmesi gerekir. İsterseniz bu sayıcı değerini daha yüksek veya daha düşük ayarlayabilirsiniz. 6,000 saatlik kullanım sonrasında pompa kafası değiştirildiğinde, zamanlayıcı tekrar 6,000 saat olarak ayarlanır.

Butona bir kez 3 saniye süresince basıldığında ana menüye girilir ve burada ilk olarak "**Hr**" görüntülenir. Butona tekrar 3 saniye süresince basıldığında, pompanın çalışma süresi ile ilgili menüye girilir. Varsayılan değer 6,000 saattir. İsterseniz bu menüde, pompanın çalışma saati 500 saatlik adımlarla değiştirilebilir. Butona anlık olarak "**Hr**" menüsünde basıldığında, "**rSt**", "**Up**" ve "**dn**" arasından bir seçim yapılabilir. Butona tekrar 3 saniye süresince basarak bu seçim onaylanır.

rSt: Basmalı butona 3 saniye süresince basıldığında sayacın değeri tekrar 6,000 olarak ayarlanır. Ardından, sayaç tekrar 6,000 saatten aşağıya doğru saymaya başlar.

Up: Basmalı butona anlık basarak, sayaç değeri 500 lük adımlarla maksimum 9999 olacak şekilde 6,000 den artırılabilir. Basmalı buton bırakıldıktan 10 saniye sonra, seçilen değerden aşağıya doğru sayma başlar.

dn: Basmalı butona anlık basarak, sayaç değeri 500'lük adımlarla minimum 0000 olacak şekilde 6,000'den azaltılabilir. Basmalı buton bırakıldıktan 10 saniye sonra, seçilen değerden aşağıya doğru sayma başlar.

Zamanlayıcı pompa kafasının değiştirilmesi gerektiğini aşağıdaki şekilde bildirir:

- 0672 saatten itibaren gösterge her saniye yanıp söner. Pompa kafasının 4 hafta içerisinde değiştirilmesi gerekir.
- 0336 saatten itibaren gösterge her yarım saniyede bir yanıp söner. Pompa kafasının 2 hafta içerisinde değiştirilmesi gerekir.
- 0168 saatten itibaren gösterge her çeyrek saniyede bir yanıp söner. Pompa kafasının 1 hafta içerisinde değiştirilmesi gerekir.
- Saat 0000 değerine ulaştığı zaman, gösterge haneleri devamlı yanıp söner ve sayaç aşağıya doğru saymasını durdurur. Pompa kafasının değiştirilmesi gerekir.

Dozajlama pompasını ayarlamak (dP)

Çizim 8

Butona bir kez 3 saniye süresince basıldığında ana menüye girilir ve burada ilk olarak "**Hr**" görüntülenir. Eğer burada tekrar butona anlık basarsanız, "**dP**" görüntülenir. Butona 3 saniye süresince basarak bu menüyü seçebilirsiniz.

"**dP**" menüsünde, butona anlık basarak 24 pompa konumundan birini seçebilirsiniz.

Böylece, Havuz Dozajlayıcının her saat kaç saniye süresince aktif olacağını belirlersiniz. Bir günde 24 saat olduğu için, istediğiniz her saat için saniye değerini ayrı ayrı girebilirsiniz. Bu konular gerçek zamanlı saat ile ilişkilendirilir.

01 konumu gece yarısı saat 1 anlamına gelir ve 20 konumu akşam saat 8 (saat 20:00) anlamına gelir. Seçmek istediğiniz konuma (saate) geldiğinizde, butona tekrar 3 saniye süresince basarak bu seçim onaylanır. Butona anlık basıldığında, ardından konum (saat) değeri gelecek şekilde "**UP**" ve "**dn**" arasından seçim yapılabilir. Gece yarısının saniye değerini arttırmak isterseniz, göstergede "**UP00**" görüntülenir.

UP: Basmalı butona anlık basılarak, zamanlayıcının değeri 1 saniyelik adımlarla 0 saniyeden maksimum 120 saniyeye kadar artırılabilir. Basmalı butona 3 saniye boyunca basmaya devam ederseniz, diğer pompa konumlarını da ayarlayabilirsiniz. Basmalı buton bırakıldıktan 10 saniye sonra, sistem belirlediğiniz değerlerle çalışmaya başlar.

dn: Basmalı butona anlık basılarak, zamanlayıcının değeri 1 saniyelik adımlarla minimum 0 saniyeye kadar azaltılabilir. Basmalı butona 3 saniye boyunca basmaya devam ederseniz, diğer pompa konumlarını da ayarlayabilirsiniz. Basmalı buton bırakıldıktan 10 saniye sonra, sistem belirlediğiniz değerlerle çalışmaya başlar.

DİKKAT:

- 1 san = 0.5 cc
- suya eşdeğer viskosite (sıvı akışkanlığı) baz alınmıştır
- Maks. dozajlama süresi: Saatte 120 san.

Saati ayarlamak (tSEt)

Çizim 9

Butona bir kez 3 saniye süresince basıldığında ana menüye girilir ve burada ilk olarak "**Hr**" görüntülenir. Sonra, butona iki kez anlık basıldığında "**tSEt**" görüntülenir. Butona tekrar bir kez 3 saniye süresince basıldığında saat menüsüne girilir.

Bu menüde butona anlık basarak saati bir saat adımlarla değiştirmek mümkündür. Saati doğru şekilde ayarladığınızda butona 3 saniye süreyle basın. Ardından dakikayı ayarlayabilirsiniz. Butona her anlık basıldığında dakika değeri 1 dakika artar. Buton daha uzun süre ile basılı tutulduğunda dakika değeri daha hızlı artar. Göstergede saati doğru şekilde ayarladığınızda butona basmayı bırakın. Basmalı buton bırakıldıktan 10 saniye sonra, doğru saat ve dakika değerleri girilmiş olur ve zamanlayıcı değeri tekrar görüntülenir.

DİKKAT:

Saat yalnızca 24 saat formatında görüntülenir.

Lütfen elektrik kesintisinden sonra saatin tekrar ayarlanmasının gerektiğini unutmayın. Bu yüzden, cihazın kullanıldığı süreçte elektrik beslemesinin kesilmemesini sağlayın.

Cihazı demonte etmek / Bakım

Pompa kafasını her yıl deęiřtirin (Çizim 2).

Cihazın bakımı/demonte edilmesi sırasında daima cihazın elektrięini kesin.

- 1 Vidaları sökün (E).
- 2 Pompa kafasını (F) muhafazadan (G) çıkartın.
- 3 Yeni pompa kafasını (F) muhafazaya (G) takın.

Dozajlama pompasının teknik özellikleri

- Aęırlık: 0.7 kg
- Boyutlar u x g x y: 80 x 90 x 215 mm
- Güç tüketimi: 5 Watt
- Devir: 30 rpm
- Voltaj: 230 V
- Frekans: 50/60 Hz

Dozajlama pompası deęiřtirme seti

Ürün numarası: B200023 dozajlama pompası deęiřtirme seti
(2 dozajlama hortumu, emme aęı ve enjeksiyon aęzından oluşur)

Yedek pompa kafası

Ürün numarası: B290065

Seçenek olarak satılmaktadır

B200028 kılavuz boynu Ø 50mm x3/4" & PVC soket nipelini (bakınız Çizim 3, I+J)
B200029 kılavuz boynu Ø 63mm x3/4" & PVC soket nipelini (bakınız Çizim 3, I+J)

ÖNEMLİ BİLGİLER

Havuz Dozajlayıcı açıldığında yapılması gereken ilk eylem (Çizim 1)

Pompa kafası uzun bir süredir çalışmadan duruyorsa, sıkışmış olma riski vardır. Bu durumda bir tıklama sesi duyulur. Bunu önlemek için önceden hortumu bir kaç kez ileri geri hareket ettirerek silikonları harekete geçirmek gerekebilir.

DİKKAT:

Asla ilave bir zamanlayıcı kullanmayın.

Bir elektrik kesintisinden sonra, göstergede zamanlayıcıdaki çalışma saati (normal çalışma durumu) ve 00:00 bilgileri yanıp söner. Saatin (tSEt) sıfırlanması gerekir. Ancak, ayarlanmış olan dozajlama deęerleri bellekte silinmeden kalır. Saat sıfırlanmazsa, zamanlayıcı otomatik olarak 00:00 saatten saymaya devam eder ve cihaz ayarlanmış olan saatlerde dozajlama yapmaya devam eder. Cihazda elektrik kesilmesi olup olmadıęını sık sık kontrol edin.

Su durumunu daima siz test edin, sistem bunu sizin yerinize yapmaz.

Varsayılan deęerler

(başlangıç deęerleri fabrikada ayarlanmıştır)

- dP deęeri her saat için 000 san. olarak ayarlanmıştır

Dozajlama pompası

- Dozajlama pompasının hortumlarının sıvı ile dolu olduęundan ve içlerinde hava kalmadıęından emin olun.
- **1 san = 0.5 cc**
suya eşdeęer viskosite (sıvı akışkanlıęı) baz alınmıştır
- **Maks. dozajlama süresi: Saatte 120 san.**

Garanti kořulları

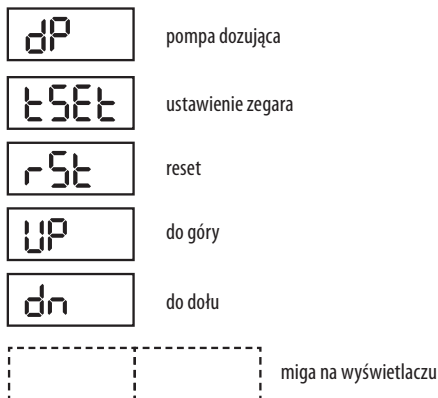
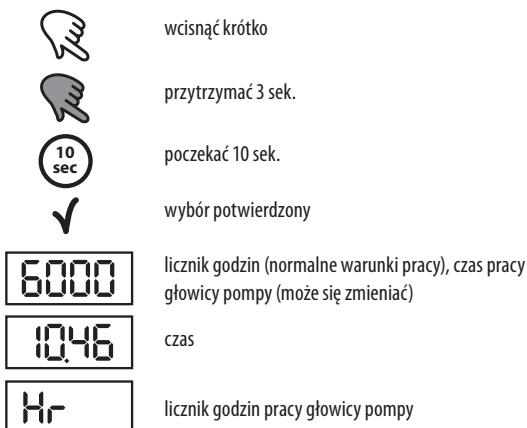
Bu cihazı satın alarak mükemmel bir karar vermiş oldunuz. Bu cihaz dikkatli bir şekilde ve geçerli olan tüm güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak monte edilmiştir. Yüksek kalite sağlanması amacıyla, üretici yalnızca yüksek kaliteli malzemeler kullanmıştır ve malzemeler için ve üretim hatalarına karşı cihazın satın alınma tarihinden itibaren 2 yıl garanti sunmaktadır.

Garanti kořulunun geçerlilięinin belirlenmesi için cihazın geçerli bir satın alınma belgesi ile birlikte gönderme ücreti ödenmiş olarak üreticiye geri gönderilmesi gerekir. Garanti altındaki onarımlar ancak üretici tarafından yapılır.

Cihazın kurulması ve kullanımı sırasındaki hatalardan meydana gelen garanti talepleri kabul edilmez. Yetersiz bakımdan kaynaklanan kusurlar da garanti kapsamında deęildir. Cihazın herhangi bir şekilde yanlış kullanılmasıyla kaynaklanan hasarlardan dolayı üretici sorumlu tutulamaz. Cihazın bozulmasından dolayı oluşabilecek herhangi bir zarardan dolayı üretici sorumlu tutulamaz. Nakliye sırasında meydana gelmiş olabilecek hasar şikayetleri ancak taşıma firması kaynaklı olarak meydana gelmişse veya bu firma tarafından onaylanırsa dikkate alınır. Bu durumda yalnızca taşıma firmasından karşılama talebi bulunulabilir.

Przed instalacją urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi.

Przyciski funkcyjne



Zasada działania

Blue Lagoon Pool Dispense to idealna pompa perystaltyczna do dozowania ciekłego roztworu bezpośrednio do rurociągu Twojego basenu. Dzięki neoprenowemu wężowi możliwe jest dodawanie do wody basenowej różnego rodzaju roztworów chemicznych. Blue Lagoon Pool Dispense umożliwia dozowanie w ciągu godziny do 60 cm³ chemikaliów. Ponadto urządzenie pozwala na ustawienie za pomocą przycisku pod wyświetlaczem podania w każdej godzinie innej dawki.

Dzięki kompaktowej budowie oraz dołączonej złączce ssącej i iniekcyjnej instalacja pompy Blue Lagoon Pool Dispense jest bardzo łatwa, również w połączeniu z (już istniejącym) systemem Blue Lagoon UV-C.

Zalety pompy dozującej Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dozowanie do 60 cm³ na godzinę
- Oddzielne ustawienie dozowania dla każdej godziny
- Wąż neoprenowy
- Cyfrowa sygnalizacja konieczności wymiany głowicy pompy
- Prosta instalacja i konserwacja
- Kompaktowa budowa
- Proste połączenie z Blue Lagoon UV-C
- Załączona nypłowa złączka ssąca i iniekcyjna
- 2 lata gwarancji na wady produkcyjne
- Uziemienie

Bezpieczeństwo

- Wtyczkę urządzenia należy wkładać tylko do gniazda z klapką.
- Przy stałym podłączeniu do sieci elektrycznej muszą być spełnione przepisy zakładu energetycznego. W przypadku wątpliwości dotyczących podłączenia należy skonsultować się z renomowanym elektrykiem lub zakładem energetycznym.
- Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych lub naprawczych przy urządzeniu należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazda. Nie wolno nigdy wkładać/wyciągać wtyczki do/z gniazda, gdy stoi się w kałuży wody lub ma się mokre ręce.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, bądź też z niedostatecznym doświadczeniem i wiedzą, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub są poinstruowane odnośnie korzystania z urządzenia przez osobę, która odpowiada za ich bezpieczeństwo.
- Przewód urządzenia nie jest wymienny. W przypadku uszkodzenia przewodu prądowego należy wymienić całą część elektryczną urządzenia. Nigdy nie usuwać wtyczki – część elektryczną należy pozostawić nietkniętą. Część elektryczna z odciętej wtyczką nie podlega gwarancji.

- Nigdy nie zanurzać urządzenia pod wodą.
- Nie instalować urządzenia w miejscu pełnego nasłonecznienia.
- Urządzenie instalować zawsze w suchym i odpowiednio wentylowanym miejscu.
- Nie pozwalać, aby w pobliżu urządzenia i przewodu znajdowały się dzieci lub zwierzęta.
- W przypadku zagrożenia zamrożeniem w miesiącach zimowych urządzenie należy zdemontować.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie według zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.
- W przypadku użycia w połączeniu z Inproxide, chlorem lub innym produktem należy zawsze zapoznać się z instrukcją stosowania tego produktu. Zwrócić szczególną uwagę na przepisy bezpieczeństwa.

Instalacja pompy dozującej Pool Dispense (rys. 2 i 3)

- 1 Wyznaczyć odpowiednie miejsce do montażu urządzenia. Najlepiej, aby było to bezpośrednio za filtrem i jednostką UV-C (jeśli istnieją). Dozowanie powinno się odbywać zawsze po zastosowaniu promieniowania ultrafioletowego (UV), nigdy przed!
- 2 Przymocować urządzenie w punktach mocowania (H) za pomocą wkrętów (niedostarczone).
- 3 Włożyć końcówkę ssącą (C) do pojemnika z dozowanym środkiem. Zadbać o to, aby ta końcówka (C) stała zawsze na dnie pojemnika.
- 4 Zamontować końcówkę iniekcyjną (D) w przeznaczonym do tego miejscu (I) rurociągu, zawsze za jednostką UV-C (jeśli istnieje).

Instrukcja obsługi pompy dozującej Pool Dispense

Ważne!

Nigdy nie używać dodatkowego zegara

Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci elektrycznej.

Wodę należy zawsze sprawdzać samemu, urządzenie nie zastępuje w tym użytkownika.

Pierwsza czynność przed włączeniem pompy dozującej Pool Dispense (rys. 1)

W przypadku dłuższego okresu bezruchu głowica pompy może się „zaciąć”. Słychać wtedy będzie dźwięk przypominający klikanie. Można temu zapobiec poprzez wcześniejsze rozruszanie elementów silikonowych, dwukrotnie pociągając wężyk w jedną i drugą stronę.

Po włączeniu pompy Pool Dispense (włożył wtyczkę do gniazda) program przeprowadza test samosprawdzający. Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno następujące wskazania: 8888 (test wyświetlacza); r i numer wersji oprogramowania;

częstotliwość sieci 50H lub 60H.

Następnie wyświetla się stan godzin głowicy pompy (6000) na zmianę z nieustawionym jeszcze czasem (00.00). Oznacza to, że najpierw należy ustawić czas, zob. rys. 4. Naciskając jednokrotnie przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu zegara.

Każde krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przestawienie godziny. Gdy dojdzie się do właściwej godziny, należy przytrzymać przycisk przez 3 sek. Następnie można przestawiać minuty. Każde krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przestawienie minut o 1 do góry. Dłuższe przytrzymanie przycisku spowoduje szybszą zmianę minut. Gdy dojdzie się do właściwego ustawienia, należy puścić przycisk. Po 10 sek. od puszczenia przycisku czas zegara zostaje ustawiony i ponownie wyświetla się czas do wymiany.

Wyświetlacz pokazuje automatycznie ustawiony fabrycznie stan licznika wynoszący 6000 godzin.

Jeżeli Pool Dispense jest już od pewnego czasu używany i był już kiedyś wyłączany, to po włączeniu na wyświetlaczu pokazany zostanie stan godzin pracy głowicy pompy taki, jaki był zanim urządzenie zostało wyłączone. Ostatni stan godzin przed wyłączeniem wyświetla się także wtedy, gdy użytkownik sam podwyższył lub obniżył stan licznika godzin.

Rysunek 5

Przegląd ustawień dozowania

Jednokrotne krótkie naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie czasu (w formacie 24H). Ponowne krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do przeglądu ustawień dozowania pompy (dP). Pokazane jest tu, przez ile sekund w ciągu godziny odbywa się dozowanie. W okresie doby pompa może zatem dozować od 1 do 24 razy.

Rysunek 6

Nawigacja w menu

Naciskając jednokrotnie przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu głównego. Menu główne składa się z 3 menu sterowania różnymi zastosowaniami. Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przejście z jednego menu sterowania do drugiego. Po dojściu do właściwego menu można je wybrać poprzez ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 3 sek.

Hr: ustawienie czasu pracy głowicy pompy

dP: ustawienie pompy dozującej

tSEt: ustawienie czasu

Rysunek 7

Ustawienie licznika godzin głowicy pompy (Hr)

Z powodu zużycia głowicy pompy powinna zostać wymieniona po 6000 godzin. Licznik godzin może, w razie potrzeby, zostać ustawiony na wyższą lub niższą wartość. Po wymianie głowicy po 6000 godzin licznik godzin można ponownie ustawić na 6000 godzin.

Naciskając jednokrotnie przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu głównego, w którym najpierw pojawia się napis „Hr”. Naciskając ponownie przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu czasu pracy głowicy pompy. Standardowo czas ten ustawiono na 6000 godzin. W razie potrzeby menu to umożliwia dostosowanie czasu pracy głowicy w krokach co 500 godzin. W menu „Hr” można wybrać, naciskając krótko przycisk, spośród „rSt”, „Up” i „dn”. Wybór potwierdza się poprzez ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 3 sek.

rSt: ten wybór powoduje zresetowanie licznika do wartości 6000. W tym celu przytrzymać przycisk przez 3 sek. Licznik zaczyna odliczać od 6000 godzin.

Up: krótkie naciśnięcie tego przycisku zwiększa wartość na liczniku z 6000 do maksymalnie 9999 w krokach co 500. Po puszczeniu przycisku na 10 sek. odliczanie rozpoczyna się od ustawionej wartości.

Up: krótkie naciśnięcie tego przycisku zmniejsza wartość na liczniku z 6000 do minimalnie 0000 w krokach co 500. Po puszczeniu przycisku na 10 sek. odliczanie rozpoczyna się od ustawionej wartości.

Konieczność wymiany głowicy pompy sygnalizowana jest przez licznik godzin w następujący sposób:

- Od stanu 0672: wyświetlacz miga co sekundę. Głowicę należy wymienić za 4 tygodnie.

- Od stanu 0336: wyświetlacz miga co pół sekundy. Głowicę należy wymienić za 2

tygodnie.

- Od stanu 0168: wyświetlacz miga co ¼ sekundy. Głowicę należy wymienić za 1 tydzień.

- Przy stanie 0000: cyfry migają szybko i licznik nie będzie już odliczał. Głowicę należy wymienić.

Rysunek 8

Ustawienie pompy dozującej (dP)

Naciskając jednokrotnie przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu głównego, w którym najpierw pojawia się napis „Hr”. Następnie jeszcze raz krótko nacisnąć przycisk i pojawi się napis „dP”. Potwierdzić wybór tego menu poprzez przytrzymanie przycisku przez 3 sek.

W menu „dP” można wybrać, naciskając krótko przycisk, spośród 24 ustawień pompy. Pozwalają one na określenie liczby sekund dozowania przez pompę Pool Dispense dla każdej godziny doby. Możliwych jest zatem podanie 24 razy liczby sekund. Poszczególne pozycje odpowiadają rzeczywistym godzinom doby.

Pozycja 01 odpowiada godzinie 01:00 w nocy a pozycja 20 godzinie 20:00 wieczorem. Po przejściu do pożądanej pozycji (godziny) należy ją wybrać poprzez ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 3 sek. Następnie, naciskając krótko przycisk, przechodzi się pomiędzy „UP” a „dn”, za którymi wyświetlona jest pozycja (godzina). Jeśli na przykład chcemy zwiększyć liczbę sekund w godzinie 00:00 w nocy, widzimy „UP00”.

Up: krótkie naciśnięcie tego przycisku zwiększa wartość na liczniku z 0 sek. do maksymalnie 120 sek. w krokach co 1 sek. Po przytrzymaniu przycisku przez 3 sek. można przejść do ustawienia innych pozycji (okresów pracy) pompy. Po puszczeniu przycisku na 10 sek. układ rozpoczyna pracę z ustawionymi wartościami.

Up: krótkie naciśnięcie tego przycisku zmniejsza wartość na liczniku do minimalnej wartości 0 sek. w krokach co 1 sek. Po przytrzymaniu przycisku przez 3 sek. można przejść do ustawienia innych pozycji (okresów pracy). Po puszczeniu przycisku na 10 sek. układ rozpoczyna pracę z ustawionymi wartościami.

UWAGA!

• 1 sek. = 0,5 cm³

• przy założeniu, że lepkość (gęstość cieczy) jest równa lepkości wody

• Maks. czas dozowania: 120 sek. w ciągu godziny

Rysunek 9

Ustawienie zegara (tSEt)

Naciskając 1 raz przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu głównego, w którym najpierw pojawia się napis „Hr”. Następnie krótko nacisnąć przycisk 2 razy i pojawi się napis „tSEt”. Naciskając jeszcze raz przycisk przez 3 sek., przechodzi się do menu zegara.

Każde krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przestawienie godziny. Gdy dojdzie się do właściwej godziny, należy przytrzymać przycisk przez 3 sek. Następnie można przestawiać minuty. Każde krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przestawienie minut o 1 do góry. Dłuższe przytrzymanie przycisku spowoduje szybszą zmianę minut. Gdy dojdzie się do właściwego ustawienia, należy puścić przycisk. Po 10 sek. od puszczenia przycisku czas zostaje ustawiony i ponownie wyświetla się licznik godzin.

UWAGA!

Zegar wskazuje wyłącznie w formacie 24-godzinny.

W razie przerwania zasilania zegar należy ustawić ponownie. Podczas używania urządzenie powinno być zatem zawsze podłączone do prądu.

Demontaż/konserwacja

Głowicę pompy należy wymieniać jeden raz w roku (rys. 2).

W przypadku prac konserwacyjnych/demontażu urządzenia należy zawsze odłączyć zasilanie.

1 Odkręcić wkręty (E).

2 Zdjąć głowicę pompy (F) z obudowy (G).

3 Zamontować nową głowicę pompy (F) na obudowie (G).

Dane techniczne pompy dozującej

- Ciężar: 0,7 kg
- Wymiary D x S x W: 80x90x215 mm
- Pobór mocy: 5 W
- Prędkość obrotowa: 30 obr./min.
- Napięcie: 230 V
- Częstotliwość: 50/60 Hz

Zestaw wymienny do pompy dozującej

Numer artykułu: B200023 zestaw wymienny do pompy dozującej (składający się z 2 węży dozujących, końcówki ssącej i końcówki iniekcyjnej)

Głowica pompy do wymiany

Numer artykułu: B290065

Dostępne osobno:

B200028 odgałęzienie siodłowe z nawiertką \varnothing 50 mm x $\frac{3}{4}$ " i nypel mufowy PCV (zob. rys. 3, I+J)

B200029 odgałęzienie siodłowe z nawiertką \varnothing 63 mm x $\frac{3}{4}$ " i nypel mufowy PCV (zob. rys. 3, I+J)

WAŻNA INFORMACJA

Pierwsza czynność przed włączeniem pompy dozującej Pool Dispense (rys. 1)

W przypadku dłuższego okresu bezruchu głowica pompy może się „zaciąć”. Słychać wtedy będzie dźwięk przypominający klikanie. Można temu zapobiec poprzez wcześniejsze rozruszanie elementów silikonowych, dwukrotnie pociągając wężyk w jedną i drugą stronę.

UWAGA!

Nigdy nie używać dodatkowego zegara

W przypadku przerwania dopływu prądu licznik godzinowy (normalne warunki pracy) i cyfry 00.00 na wyświetlaczu będą migotały. Konieczne jest ponowne ustawienie zegara (tSet). Ustawione wartości dozowania są na stałe przechowywane w pamięci. Jeśli zegar nie zostanie ustawiony, będzie on automatycznie kontynuował liczenie od godziny 00.00 i urządzenie będzie dozowało w ustawionych godzinach. Należy regularnie sprawdzać, czy dopływ prądu do urządzenia nie został przerwany na przykład na skutek przerwy w zasilaniu.

Wodę należy zawsze sprawdzać samemu, urządzenie nie zastępuje w tym użytkownika.

Wartości domyślne

(fabryczne wartości początkowe)

- dP ustawione jest dla każdej godziny na 000 sek.

Pompa dozująca

- Upewnij się, że węże pompy dozującej napełnione są cieczą i że nie ma w nich powietrza.
- **1 sek. = 0,5 cm³**
przy założeniu, że lepkość (gęstość cieczy) jest równa lepkości wody
- **Maks. czas dozowania: 120 sek. w ciągu godziny**

Warunki gwarancji

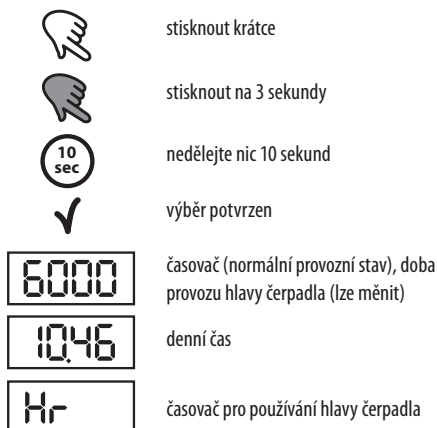
Kupując ten produkt, dokonali Państwo doskonałego wyboru. Urządzenie zostało zmontowane starannie i zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi wymaganiami bezpieczeństwa. Ze względów jakościowych dostawca użył wyłącznie wysokowartościowych materiałów. Dostawca udziela gwarancji na urządzenie w okresie 2 lat od daty zakupu na wady materiałowe i produkcyjne.

Roszczenia z tytułu gwarancji mogą być rozpatrywane wyłącznie w przypadku dostarczenia produktu na koszt nadawcy wraz z ważnym dowodem zakupu. Do napraw gwarancyjnych jest uprawniony tylko dostawca.

Roszczenia gwarancyjne, których przyczyną są błędy podczas instalacji lub obsługi, nie będą uznawane. Gwarancja nie obejmuje także uszkodzeń powstałych wskutek wadliwej konserwacji. Dostawca nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody spowodowane nieumiejętnym użytkowaniem produktu. Dostawca nie odpowiada za szkody następcze powstałe na skutek awarii urządzenia. Reklamacje z tytułu szkód powstałych podczas transportu mogą być zaakceptowane tylko wówczas, gdy stwierdzono powstanie uszkodzenia podczas dostawy i zostało to potwierdzone przez spedytora lub firmę kurierską. Tylko w takim przypadku można dochodzić swoich roszczeń u spedytora czy firmy kurierskiej.

Před instalací tohoto zařízení si prosím pozorně přečtete následující pokyny.

Tlačítka



Ovládání

Blue Lagoon Pool Dispense je ideální peristaltické čerpadlo pro dávkování roztoku přiváděného do potrubního systému vašeho bazénu. Neoprenová hadice umožňují přidávat do vody v bazénu různé typy chemických roztoků.

Pomocí čerpadla Blue Lagoon Pool Dispense lze dávkovat až 60 cm³ roztoku za hodinu. Kromě toho lze dávkování každou hodinu měnit prostřednictvím tlačítka umístěného pod displejem.

Blue Lagoon Pool Dispense se také vyznačuje snadnou instalací díky kompaktní konstrukci a dodaným sacím a vstříkovacím hlavicím. Instalaci lze rovněž provádět v kombinaci se (stávajícím) systémem Blue Lagoon UV-C.

Výhody čerpadla Blue Lagoon Pool Dispense:

- Dávkování až 60 cm³ za hodinu
- Možnost měnit dávkování každou hodinu
- Neoprenová hadice
- Digitální indikace doby výměny hlavy čerpadla
- Snadná instalace a údržba
- Kompaktní konstrukce
- Snadné spojení se systémem Blue Lagoon UV-C
- Sací a vstříkovací hlavice součástí dodávky
- Dvouletá záruka na výrobní vady
- Zemnění

Bezpečnost

- Zástrčku zařízení strkejte vždy do zásuvky opatřené ochranným krytem.
- Pokud jde o trvalé připojení k elektrické síti, vždy dodržujte předpisy příslušné energetické společnosti. V případě jakýchkoli pochybností o připojení ke zdroji energie se poraďte s uznávaným elektrikářem nebo se zástupci energetické společnosti. Vždy používejte ochranný jistič (max. 30mA).
- Před prováděním údržby nebo opravy zařízení vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy nestrkejte zástrčku do zásuvky /nevytahujte zástrčku ze zásuvky, pokud stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a know-how, pokud tyto osoby nejsou pod dozorem nebo pokud neobdrží pokyny k používání zařízení od osoby, která je odpovědná za jejich bezpečnost.
- Kabel zařízení nelze vyměnit. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí se vyměnit celá elektrická jednotka přístroje. Nikdy neodstraňujte zástrčku, elektrická jednotka přístroje musí vždy zůstat nedotčená. Na elektrickou jednotku bez zástrčky se již nebude vztahovat záruka.
- Nikdy nepoňujete zařízení do vody.

- Nikdy neinstalujte zařízení na místě vystaveném přímému slunečnímu světlu.
- Zařízení instalujte pouze na suchém a dobře větraném místě.
- Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí.
- Přemístěte zařízení, pokud existuje riziko, že by během zimních měsíců mohlo dojít k jeho zamrznutí.
- Výrobek smí být používán výhradně v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k použití.
- Pokud budete zařízení používat v kombinaci s Inproxidem, chlorem nebo jakýmkoli jinými produkty, vždy si nejprve přečtete pokyny k používání těchto produktů. Věnujte prosím zvláštní pozornost bezpečnostním předpisům.

Instalace přístroje Pool Dispense (nákrasy 2 a 3)

- 1 Určete, kde má být zařízení instalováno. Ideální místo pro instalaci zařízení je bezprostředně za filtrem a UV-C jednotkou (pokud je instalována). Dávkování provádějte vždy po UV dezinfekci, nikdy před ní!
- 2 Pomocí šroubů (nejsou součástí dodávky) připevněte zařízení k místům uchycení (H).
- 3 Umístěte sací hubici (C) do nádoby s produktem, který má být dávkován. Dbejte na to, aby se sací hubice (C) vždy nacházela na dně nádoby.
- 4 Připevněte vstříkovací hubici (D) na příslušné místo (J) v potrubí, které se vždy nachází za UV-C jednotkou (pokud je instalována).

Pokyny k použití čerpadla Pool Dispense

Důležité!

Nikdy nepoužívejte doplňující časovač.

Zařízení musí být vždy připojeno k elektrické síti.

Testování vody vždy provádějte sami, systém to za vás neudělá.

První kroky po zapnutí čerpadla Pool Dispense (nákras 1)

Pokud je hlava čerpadla delší dobu mimo provoz, existuje riziko jejího uváznutí. V takovém případě uslyšíte cvakavý zvuk. Tomu lze zabránit tak, že předem aktivujete silikon dvojitým zatáhnutím za hadici.

Jakmile je čerpadlo Blue Lagoon Pool Dispense zapnuto (tj. zástrčka je zasunuta do zásuvky), program provede samokontrolu. Na displeji se postupně zobrazí následující: 8888 (zkouška displeje); r a číslo softwarové verze; 50H nebo 60H jako indikace kmitočtu sítě.

Následně se na displeji budou střídavě zobrazovat hodiny, které uplynuly z životnosti čerpadla (6 000), a čas, který dosud nebyl nastaven (00:00). Znamená to, že nejprve musí být nastaven čas; viz nákras 4. Do menu hodin vstoupíte stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund.

V tomto menu lze měnit nastavení hodin v krocích po jedné hodině krátkým stisknutím

tláčka. Jakmile bude nastavena správná hodina, stiskněte tlačítko na 3 sekundy. Potom můžete nastavovat minuty. Každým krátkým stisknutím tlačítka se hodnota zvýší o jednu minutu. Pokud tlačítko podržíte stisknuté, minuty začnou běžet rychleji. Jakmile bude na displeji zobrazen správný čas, uvolněte tlačítko. Správný čas bude nastaven 10 sekund po uvolnění tlačítka a znovu bude indikován čas výměny hlavy čerpadla.

Displej automaticky zobrazí továrně nastavenou hodnotu časovače, tj. 6 000 hodin. Pokud čerpadlo Pool Dispense bylo již dříve používáno a je znovu zapnuto, na displeji se zobrazí hodnota časovače, která platila v době předchozího vypnutí čerpadla Pool Dispense. Pokud jste hodnotu časovače sami zvýšili či snížili, zobrazí se na displeji poslední hodnota, kterou počítadlo ukazovalo před vypnutím.

Kontrola stavu

Nákres 5

Denní čas (ve 24hodinovém formátu) se zobrazí jedním krátkým stisknutím tlačítka. Stav dávkovacího čerpadla (dP) se zobrazí opětovným krátkým stisknutím tlačítka. Tato hodnota ukazuje, kolik sekund probíhá každou hodinu dávkování. Dávkování pomocí dávkovacího čerpadla 1 může proto probíhat až 24x za den.

Pohyb v menu

Nákres 6

Jedním stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund se dostanete do hlavního menu. Hlavní menu obsahuje tři ovládací menu pro jednotlivé aplikace. Krátkým stisknutím tlačítka se můžete pohybovat mezi těmito ovládacími menu. Jakmile zobrazíte požadované ovládací menu, můžete do něj vstoupit opětovným stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund.

Hr: Nastavení časovače hlavy čerpadla

dP: Nastavení dávkovacího čerpadla

tSEt: Nastavení času

Nastavení uplynulého času na počítadle hlavy čerpadla (Hr).

Nákres 7

Z důvodu opotřebení musí být hlava čerpadla po uplynutí 6 000 hodin provozu vyměněna. V případě přání lze na počítadle nastavit vyšší nebo nižší hodnotu. Jakmile je hlava čerpadla po uplynutí 6 000 hodin vyměněna, lze nastavit výchozí hodnotu časovače 6 000 hodin.

Jedním stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund se dostanete do hlavního menu, kde se na displeji zobrazí nejprve „Hr“. Dalším stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund vstoupíte do menu provozních hodin čerpadla. Výchozí hodnota je nastavena na 6 000 hodin. Nastavení provozních hodin čerpadla lze v tomto menu měnit v krocích po 500 hodin. Krátkým stisknutím tlačítka v menu „Hr“ lze volit mezi „rSt“, „Up“ a „dn“. Výběr lze potvrdit opětovným stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund.

rSt: Stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund dojde k obnově hodnoty časovače 6 000 hodin. Časovač následně začne odpočítávat znovu od hodnoty 6 000 hodin.

Up: Krátkými stisky tlačítka lze hodnotu časovače zvyšovat v krocích po 500 hodin z 6 000 až na maximální hodnotu 9 999. Deset sekund po uvolnění tlačítka začne odpočítávání od zvolené hodnoty.

dn: Krátkými stisky tlačítka lze hodnotu časovače snižovat v krocích po 500 hodin z 6 000 až na minimální hodnotu 0 000. Deset sekund po uvolnění tlačítka začne odpočítávání od zvolené hodnoty.

Časovač bude indikovat nutnost výměny hlavy čerpadla následujícím způsobem:

- Od hodnoty 0672 hodin bude displej blikat v intervalech jedné sekundy. Hlava čerpadla musí být vyměněna za 4 týdny.
- Od hodnoty 0336 hodin bude displej blikat v intervalech půl sekundy. Hlava čerpadla musí být vyměněna za 2 týdny.
- Od hodnoty 0168 hodin bude displej blikat v intervalech čtvrt sekundy. Hlava čerpadla musí být vyměněna za 1 týden.
- Při hodnotě 0000 hodin budou číslice svítit nepřetržitě a odpočítávání nebude pokračovat. Hlava čerpadla musí být vyměněna.

Nastavení dávkovacího čerpadla (dP)

Nákres 8

Jedním stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund se dostanete do hlavního menu, kde se na displeji zobrazí nejprve „Hr“. Dalším krátkým stisknutím tlačítka se zobrazí „dP“. Vstoupit do tohoto menu můžete stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund.

V menu „dP“ menu můžete krátkými stisky tlačítka vybírat z 24 pozic čerpadla. Následně budete moci nastavit počet sekund, během nichž má být přístroj Pool Dispense každou hodinu aktivní. Jelikož den má 24 hodin, můžete počet sekund nastavit 24x. Tyto pozice jsou spojeny s hodinami měřícími reálný čas.

Pozice 01 znamená 1 hodina v noci a pozice 20 znamená 8 hodin (20.00 hodin) večer. Jakmile dosáhnete požadované pozice (tj. času), můžete svůj výběr potvrdit opětovným stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund. Pokud následně krátce stisknete tlačítko, budete moci přepínat mezi „UP“ a „dn“ s pozicí (časem) na pozadí. Pokud budete chtít zvýšit počet sekund v pozici půlnoc, uvidíte na displeji „UP00“.

UP: Krátkými stisky tlačítka lze hodnotu časovače zvyšovat z 0 sekund až na maximální hodnotu 120 sekund v krocích po jedné sekundě. Pokud tlačítko podržíte stisknuté 3 sekundy, budete moci pokračovat v nastavování ostatních pozic čerpadla. Deset sekund po uvolnění tlačítka začne systém pracovat s nastavenými hodnotami.

dn: Krátkými stisky tlačítka lze hodnotu časovače snižovat až na minimální hodnotu 0 sekund v krocích po jedné sekundě. Pokud tlačítko podržíte stisknuté 3 sekundy, budete moci pokračovat v nastavování ostatních pozic. Deset sekund po uvolnění tlačítka začne systém pracovat s nastavenými hodnotami.

UPOZORNĚNÍ:

- $1 \text{ s} = 0,5 \text{ m}^3$
na základě stejné viskozity (hustoty kapaliny), jakou má voda
- Max. doba dávkování: 120 s/hod.

Nastavení hodin (tSEt)

Nákres 9

Jedním stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund se dostanete do hlavního menu, kde se na displeji zobrazí nejprve „Hr“. Když následně znovu dvakrát krátce stisknete tlačítko, zobrazí se „tSEt“. Stisknutím tlačítka na dobu 3 sekund vstoupíte do menu hodin.

V tomto menu lze krátkými stisky tlačítka měnit nastavení denního času v krocích po jedné hodině. Po dosažení správné hodnoty stisknete tlačítko na dobu 3 sekund. Potom budete moci nastavovat minuty. Každým krátkým stisknutím tlačítka se hodnota zvýší o jednu minutu. Pokud tlačítko podržíte stisknuté, minuty začnou běžet rychleji. Jakmile bude na displeji zobrazen správný čas, uvolněte tlačítko. Deset sekund po uvolnění tlačítka bude nastaven správný čas a znovu bude zobrazována hodnota časovače.

UPOZORNĚNÍ:

Hodiny pracují pouze ve 24hodinovém formátu.

Vezměte prosím na vědomí, že po výpadku elektrického proudu musí být hodiny znovu nastaveny. Měli byste proto zajistit dodávku elektřiny do zařízení při každém jeho používání.

Demontáž / Údržba

Hlavu čerpadla vyměňte jednou ročně (Nákres 2).

V případě provádění údržby/demontáže vždy zařízení odpojte od zdroje elektřiny.

- 1 Vyšroubujte šrouby (E).
- 2 Vyjměte hlavu čerpadla (F) z krytu (G).
- 3 Vložte novou hlavu čerpadla (F) do krytu (G).

Technická specifikace dávkovacího čerpadla

- Hmotnost: 0,7 kg
- Rozměry (d x š x v): 80 x 90 x 215 mm
- Spotřeba energie: 5 Watt
- Otáčky: 30 ot./min.
- Napětí: 230 V
- Frekvence: 50/60 Hz

Sada náhradních dílů dávkovacího čerpadla

Výrobní číslo: B200023 sada náhradních dílů dávkovacího čerpadla (složení: 2 dávkovací hadice, sací hubice a vstříkovací hubice)

Náhradní hlava čerpadla

Výrobní číslo: B290065

Volitelné součásti

B200028 odbočovací kus Ø 50mm x 3/4" a potrubní spojka z PVC (viz nákres 3, I+J)

B200029 odbočovací kus Ø 63mm x 3/4" a potrubní spojka z PVC (viz nákres 3, I+J)

DŮLEŽITÉ INFORMACE

První kroky po zapnutí čerpadla Pool Dispense (Nákres 1)

Pokud je hlava čerpadla delší dobu mimo provoz, existuje riziko jejího uváznutí. V takovém případě uslyšíte cvakavý zvuk. Tomu lze zabránit tak, že předem aktivujete silikon dvojitým zatáhnutím za hadici.

UPOZORNĚNÍ:

Nikdy nepoužívejte doplňující časovač.

Po výpadku elektrického proudu budou provozní hodiny na časovači (normální provozní stav) a údaj 00:00 na displeji blikat. Hodiny (tSet) musí být znovu nastaveny. Nastavené hodnoty dávkování jsou však trvale uloženy v paměti. Pokud hodiny nejsou znovu nastaveny, časovač bude automaticky pokračovat v odpočítávání od hodnoty 00:00 hodin a zařízení bude nadále provádět dávkování v nastavených časech. Pravidelně zařízení kontrolujte z hlediska výpadků proudu, ke kterým mohlo dojít.

Testování vody vždy provádějte sami, systém to za vás neudělá.

Výchozí hodnoty

(továrně nastavené počáteční hodnoty)

- dP je nastaveno na 000 s na každou hodinu

Dávkovací čerpadlo

- Dbejte na to, aby hadice dávkovacích čerpadel byly naplněné kapalinou a aby v nich nebyl vzduch.
- **1 s = 0,5 cm³ na základě stejné viskozity (hustoty kapaliny), jakou má voda**
- **Max. doba dávkování: 120 s/hod.**

Záruční podmínky

Nákupem tohoto výrobku jste učinili velmi dobré rozhodnutí. Montáž zařízení byla prováděna pečlivě a v souladu se všemi platnými bezpečnostními předpisy. Z kvalitativních důvodů použil dodavatel pouze vysoce kvalitní materiály a poskytuje na zařízení záruku, která se vztahuje na vady materiálu a na výrobní vady. Tato záruka platí 2 roky od data zakoupení.

Záruční reklamace budou posuzovány pouze v případě, že výrobek bude vrácen s předem zaplaceným poštovním a s platným dokladem o zaplacení. Záruční opravy smí provádět pouze dodavatel.

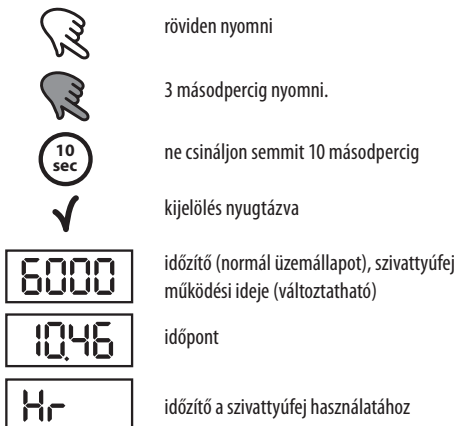
Záruční reklamace, které budou důsledkem chybné instalace nebo chybného provozu zařízení, nebudou brány v úvahu. Vady vzniklé špatnou údržbou jsou ze záruky rovněž vyloučeny. Dodavatel v žádném případě neponese odpovědnost za škody způsobené nesprávným provozem výrobku. Dodavatel nebude odpovědný za žádné následné škody způsobené poruchou zařízení. Reklamace týkající se škod vzniklých při přepravě budou posuzovány pouze v případě, že škoda byla zjištěna nebo potvrzena přepravcem nebo poštovním úřadem v době dodávky. V takovém případě lze reklamaci uplatňovat pouze vůči přepravci nebo poštovnímu úřadu.

Blue Lagoon Pool Dispense

HU

A készülék telepítése előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat.

Jelmagyarázat



Működés

A Blue Lagoon Pool Dispense ideális perisztaltikus szivattyú, mellyel folyékony oldat adagolható a medence csőrendszerébe. A neoprén tömlő segítségével különféle kémiai oldatok vezethetők a medence vizébe.

A Blue Lagoon Pool Dispense óránként max. 60 cm³ adagolását teszi lehetővé. Emellett a kijelző alatti nyomógomb működtetésével óránként változtatható az adagolás.

Ugyanakkor a Blue Lagoon Pool Dispense könnyen felszerelhető kompakt felépítésének, valamint a hozzá tartozó szívó és befecskendező csőcsatlakozónak köszönhetően. A felszerelés egy (meglévő) Blue Lagoon UV-C rendszerrel együtt is lehetséges.

A Blue Lagoon Pool Dispense előnyei:

- Óránként max. 60 cm³ adagolása
- Az adagolás minden órára külön beállítható
- Neoprén tömlő
- Digitális jelzés, amikor a szivattyúfejet ki kell cserélni
- Egyszerű felszerelés és karbantartás
- Kompakt felépítés
- Könnyen kombinálható a Blue Lagoon UV-C-vel
- Tartozék szívó és befecskendező csőcsatlakozó
- 2 éves garancia a gyártási hibákra
- Hozzá tartozó földelés

Balesetvédelem

- A készülék dugaszt minden esetben védőfedéllel ellátott aljzatba helyezze be.
- Mindig a villamos energiaszolgáltató előírásainak megfelelően járjon el, ha állandó csatlakozást hoz létre a villamos hálózathoz. Ha bármilyen kételye támadna a csatlakoztatással kapcsolatban, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a villamos energiaszolgáltatóhoz. Minden esetben használjon földzárlatvédő megszakítót (max. 30 mA).
- Mielőtt bármilyen karbantartási vagy javítási munkát végezne a készüléken, mindig húzza ki a hálózati dugaszt a csatlakozóaljzattól! Sohase dugja be vagy húzza ki a dugaszt a csatlakozóaljzattól, ha vízben áll, vagy ha nedves a keze!
- A készüléket csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű (beleértve a gyermekeket is), ill. tapasztalattal és hozzáértéssel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett vagy akkor használhatják, ha őket a készülék használatára kioktatták.
- A készülék hálózati kábele nem cserélhető. A készülék teljes elektromos egységét ki kell cserélni, ha bármilyen módon megsérül a hálózati kábel. Ne szerelje le a dugaszt, hanem hagyja érintetlenül az elektromos egységet. Ha az elektromos egységet és a dugaszt leszereli, a készülék elveszti a garanciáját.
- Tilos a készüléket vízbe mártani!

- Ne szerelje fel a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napsütésnek van kitéve!
- A készüléket csak száraz és jól szellőző helyen szabad felszerelni.
- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől és a kábeltől!
- Távolítsa el a készüléket, ha a téli hónapokban fagyveszéllyel lehet számolni.
- Ezt a terméket kizárólag az itt ismertetett iránymutatás szerint szabad használni.
- Ha a készüléket inproxide-dal, klórral vagy bármilyen más termékkel együtt használják, ezeknek a termékeknek a használatához előbb mindig olvassák el az útmutatót. Kérjük, fordítson megkülönböztetett figyelmet a biztonsági előírásokra.

A Pool Dispense felszerelése (2. és 3. rajz)

- 1 Határozza meg, hová szereli fel a készüléket. A készüléket legcélszerűbb közvetlenül a szűrő és az UV-C egység mögött felszerelni (ha van ilyen). Az adagolás mindig az UV után, és soha ne előtte történjen!
- 2 Csavarokkal (nem tartozék) erősítse fel a készüléket a rögzítési pontokra (H).
- 3 Helyezze el a szívófejet (C) az adagolni kívánt terméket tartalmazó tartályban. Ügyeljen arra, hogy a szívófejet (C) mindig a tartály alján helyezkedjen el.
- 4 Szerelje fel a befecskendező fejet (D) a megfelelő pontba (J) a csővezetékben, amely mindig az UV-C egység mögött helyezkedik el (ha van ilyen).

Pool Dispense használati útmutató

Fontos figyelmeztetés:

Soha ne használjon külső időzítőt!

A készülék legyen mindig a hálózatra csatlakoztatva.

Mindig saját maga ellenőrizze a vizet, mert a rendszer ezt nem teszi meg Ön helyett.

Legelső intézkedés a Pool Dispense bekapcsolásakor (1. rajz)

Ha a szivattyúfejet hosszabb időre leállították, előfordulhat, hogy beragad. Ebben az esetben kattogó hangot lehet hallani. Ezt úgy küszöbölheti ki, hogy előbb a szilikonokat működteti a tömlő kétszeri ide-oda húzásával.

A Blue Lagoon Pool Dispense bekapcsolásakor (azaz amikor a dugaszt a csatlakozó aljzatba helyezi) a program öntesztet hajt végre. A kijelzőn egymás után az alábbiak jelennek meg automatikusan: 8888 (teszt kijelzés); r és a szoftver verziószáma; 50H vagy 60H kijelzés a hálózati frekvenciára utal.

Ezt követően a kijelző a szivattyúfej eltelt óráit mutatja (6.000), váltakozva az idővel, amely ekkor még nincs beállítva (00:00). Ez azt jelenti, hogy első lépésben be kell állítani az időt, lásd a 4. rajzot. A gombot 3 másodpercig nyomva érhető el az óra menü. Nyomja meg 3 másodpercre a gombot, amikor elérte a megfelelő órát. Ezután beállíthatja a percekét. A perc értéke a gomb minden egyes rövid megnyomásával 1-gyel növekszik. Ha hosszabb ideig nyomja a gombot, akkor a percek gyorsabban

kezdenek futni. Amint a megfelelő idő megjelenik a kijelzőn, engedje el a gombot. A pontos idő a nyomógomb elengedése után 10 másodperccel beáll, és a helyettesítő idő újból megjelenik.

A kijelző automatikusan a gyári időzítő beállítását, azaz a 6.000 órát mutatja.

Ha a Pool Dispense-t már korábban használták, és ismét bekapcsolják, a kijelző az időzítőnek azt az értékét mutatja, mellyel a szivattyúfej akkor rendelkezett, amikor a Pool Dispense-t korábban kikapcsolták. Ha Ön saját maga megnöveli vagy lecsökkenti az időmérő értékét, a kijelző a kikapcsolás előtti utolsó állást mutatja.

Az egyes állapotok áttekintése

5. rajz

Az óra (24 órás formátumban) a gomb egyszeri rövid megnyomásával jeleníthető meg. A gomb ismételt rövid megnyomásával az adagoló szivattyú (dP) állapot-áttekintése jeleníthető meg. Itt olvasható le, hogy óránként hány másodpercnyi adagolásra kerül sor. Ezért az 1. adagolásvizsgálattal legfeljebb 24 adagolás lehetséges naponta.

Navigálás a menüben

6. rajz

Ha a gombot 1x3 másodpercre megnyomja, megjelenik a főmenü. A főmenü 3 vezérlőmenüből áll, amelyek a különböző alkalmazásokhoz tartoznak. A gombot röviden megnyomva lehet navigálni ezekben a vezérlőmenüikben. Miután elérte a kívánt vezérlőmenüt, azt a gomb ismételt 3 másodpercnyi megnyomásával lehet kijelölni.

Hr: Az időmérő beállítása a szivattyúfejhez

dP: Az adagoló szivattyú beállítása

tSEt: Az idő beállítása

Az eltelt óra számláló beállítása a szivattyúfejhez (Hr).

7. rajz

Az üzemszerű kopás miatt a szivattyúfejet 6.000 óra elteltével ki kell cserélni. A számláló igény szerint nagyobb vagy kisebb értékre is beállítható. Miután a szivattyúfejet 6.000 óra elteltével kicserélték, az időzítő visszaállítható 6.000 órára.

Ha a gombot 1x3 másodpercre megnyomja, a főmenübe lép, ahol először „Hr” jelenik meg a kijelzőn. Ha a gombot 3 másodpercre ismét megnyomja, megjelenik a szivattyú üzemőráira vonatkozó menü. Az alapértelmezett érték 6.000 óra. Kívánságra a szivattyú üzemideje 500 órás lépésekben módosítható ebben a menüben. A „Hr” menüben a gombot röviden megnyomva az „rSt”, „Up” és „dn” lehetőségek közül választhat. Ezek közül az egyiknek a kiválasztása a gomb újbóli 3 másodperces megnyomásával nyugtázható.

rSt: A gombot 3 másodperccig nyomva ez az opció visszaállítja az időmérőt 6.000 órára. Ezután az időmérő ismét 6.000 órától kezd visszafelé számlálni.

Up: A gomb rövid idejű megnyomásával a számláló értéke 500 órás lépésekben növelhető 6.000 órától a 9999 maximális értékig. A gomb elengedése után tíz másodperccel megkezdődik a visszaszámlálás a kiválasztott értéktől kezdve.

dn: A gomb rövid idejű megnyomásával a számláló értéke 500 órás lépésekben csökkenthető 6.000 órától a 0000 minimális értékig. A gomb elengedése után tíz másodperccel megkezdődik a visszaszámlálás a kiválasztott értéktől kezdve.

Az időzítő a következőképpen jelzi, hogy ki kell cserélni a szivattyúfejet:

- A 0672 óra kijelzéstől kezdve a kijelző másodpercenként villog. A szivattyút 4 héten belül ki kell cserélni.

- A 0336 óra kijelzéstől kezdve a kijelző fél másodpercenként villog. A szivattyút 2 héten belül ki kell cserélni.

- A 0168 óra kijelzéstől kezdve a kijelző 1/4 másodpercenként villog. A szivattyút 1 héten belül ki kell cserélni.

- 0000 óra kijelzésnél a számjegyek folyamatosan villognak, és a számláló nem számol tovább visszafelé. A szivattyúfejet ki kell cserélni.

Az adagoló szivattyú beállítása (dP)

8. rajz

Ha a gombot 1x3 másodpercre megnyomja, a főmenübe lép, ahol először „Hr” jelenik meg a kijelzőn. Ha most ismét röviden megnyomja a gombot, „dP” jelenik meg. Ha a gombot 3 másodperccig nyomva tartja, kiválaszthatja ezt a menüt.

A „dP” menüben 24 szivattyú pozíciót lehet kiválasztani a gomb rövid megnyomásával. Ezzel lehet beállítani a másodpercek számát, ameddig a Pool Dispense-t működni kell a nap minden órájában. Ezek a pozíciók a valós idejű órához vannak kapcsolva.

Miután elérte azt a pozíciót (azaz az időt), amelyet ki szeretne választani, ezt azáltal nyugtázhatja, hogy ismét megnyomja a gombot 3 másodperccig. Ha ezután röviden megnyomja a gombot, kapcsolgatni tud az „UP” és a „dn” között, a mögöttes levő pozícióval (idő) együtt. Amennyiben növelni szeretné a másodpercek számát éjfélkor, „UP00” jelzést lát a kijelzőn.

UP: A gomb elengedése után tíz másodperccel a rendszer azokkal az értékekkel indul, amelyeket Ön megadott.

dn: Ha 3 másodperccig nyomva tartja a gombot, beállíthatja a többi pozíciót is. A gomb elengedése után tíz másodperccel a rendszer azokkal az értékekkel indul, amelyeket Ön megadott.

FIGYELEM!

- 1 másodperc = 0,5 cm³
- a vízzel megegyező viszkozitás (folyadéksűrűség) alapján
- Max. adagolási idő: óránként 120 másodperc

Az óra beállítása (tSEt)

9. rajz

Ha a gombot 1x3 másodpercre megnyomja, a főmenübe lép, ahol először „Hr” jelenik meg a kijelzőn. Ezután ismét nyomja meg kétszer röviden a gombot, ami után „tSEt” jelenik meg. Ha a gombot ismét 3 másodperccig nyomva tartja, az óra menübe lép.

Nyomja meg 3 másodpercre a gombot, amikor elérte a megfelelő órát. Ezután be lehet állítani a perceket. Valahányszor röviden megnyomja a gombot, a percek száma eggyel növekszik. Ha hosszabb ideig nyomja a gombot, akkor a percek gyorsabban kezdenek futni. Amint a megfelelő idő megjelenik a kijelzőn, engedje el a gombot. Tíz másodperccel a gomb felengedése után a helyes idő bekerül a rendszerbe, és az időmérő ismét látható.

FIGYELEM!

Az óra csak 24 órás formátumban működik.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy áramkimaradás után vissza kell állítani az órát. Ezért mindig gondoskodjon a készülék áramellátásáról, ha az használatban van.

Szétszerelés / karbantartás

Évente egyszer cserélje ki a szivattyúfejet (2. rajz).

A készülék karbantartása / szétszerelése esetén mindig kapcsolja ki az áramellátást.

1. Csavarja ki a csavarokat (E).
2. Vegye le a szivattyúfejet (F) a házról (G).
3. Helyezze vissza az új szivattyúfejet (F) a házra (G).

Az adagolószivattyú műszaki jellemzői

- Tömeg: 0,7 kg
- Méretek h x sz x m: 80 x 90 x 215 mm
- Áramfelvétel: 5 W
- Fordulatszám: 30 ford/perc
- Feszültség: 230 V
- Frekvencia: 50/60 Hz

Adagolószivattyú cserekeszlet

Cikkszám: B200023 adagolószivattyú cserekeszlet

(2 adagolótömlővel, a szívófejjel és a befecskendező fejjel)

Csere szivattyúfej

Cikkszám: B290065

Opcióként kapható

B200028 befűró bilincs Ø 50 mm x 3/4" + PVC csökötés foglalát (ld. a 3. rajtot, I+J)

B200029 befűró bilincs Ø 63 mm x 3/4" + PVC csökötés foglalát (ld. a 3. rajtot, I+J)

FONTOS TUDNIVALÓK

Legelső intézkedés a Pool Dispense bekapcsolásakor (1. rajz)

Ha a szivattyúfejet hosszabb időre leállították, előfordulhat, hogy beragad. Ebben az esetben kattogó hangot lehet hallani. Ezt úgy küszöbölheti ki, hogy előbb a szilikonokat működteti a tömlő kétszeri ide-oda húzásával.

FIGYELEM!

Soha ne használjon külső időzítőt!

Az áramellátás megszakítása után az időzítőn az üzemórak (normál üzemi állapot) és a 00:00 villognak. Ilyenkor vissza kell állítani az órát (tSet). A memória azonban folyamatosan megőrzi a beállított adagolási értékeket. Ha nem állítja vissza az órát, az időzítő automatikusan folytatja a számlálást 00:00 órától kezdve, és a készülék a beállított időpontokban adagolást hajt végre.

Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, hogy nem következett-e be esetleg áramkimaradás.

Mindig saját maga ellenőrizze a vizet, mert a rendszer ezt nem teszi meg Ön helyett.

Alapértelmezett értékek

(gyárilag beállított kezdőértékek)

- dP 000 másodpercre beállítva minden órában

Adagolószivattyú

- Ügyeljen arra, hogy az adagolószivattyú tömlői fel legyenek töltve folyadékkal, és hogy ne legyen bennük levegő.
- **1 másodperc = 0,5 cm³**
a vízzel megegyező viszkozitás (folyadéksűrűség) alapján
- **Max. adagolási idő: óránként 120 másodperc**

Garanciális feltételek

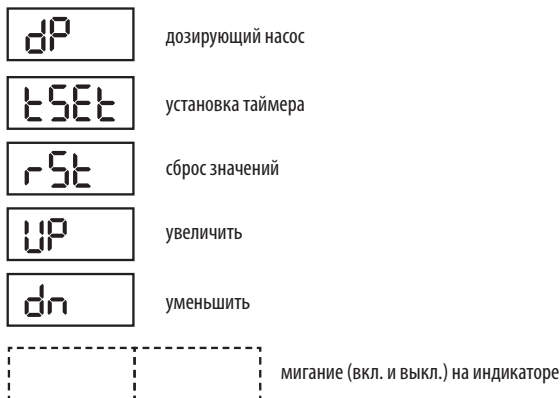
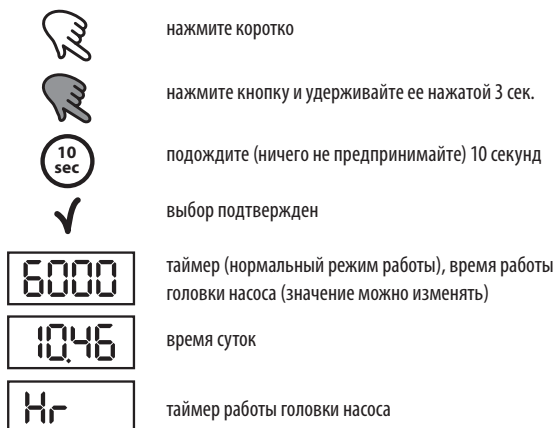
Ön kitűnő döntést hozott azzal, hogy ezt a terméket választotta. Az eszközt gondosan szereltük össze, az összes vonatkozó biztonsági előírást figyelembe véve. A szállító a minőségre való tekintettel kizárólag jó minőségű anyagokat használt fel a termék gyártása során, és a vásárlástól számítva 2 év garanciát biztosít az eszközre, amely egyaránt kiterjed az anyaghibákra és a gyártás során keletkezett hibákra.

A garanciális igényekkel csak akkor foglalkozunk, ha a terméket a vásárlást igazoló érvényes nyugtával együtt postai díj kifizetésével küldi vissza. Garanciális javítást kizárólag a szállító végezhet!

A készülék nem megfelelő beszerelésére vagy használatára visszavezethető hibák miatti garanciális igényekkel nem foglalkozunk. A nem megfelelő karbantartás miatti meghibásodásokra szintén nem vonatkozik a garancia. A szállító semmilyen módon sem felel a termék helytelen használatából eredő károkért. A szállító nem felel a készülék meghibásodása miatt bekövetkező járulékos károkért. A szállítási sérülésekkel kapcsolatos panaszokkal csak akkor foglalkozunk, ha a kárt a szállító vagy a posta általi kiszállításkor megállapították, illetve igazolták. Kárigény csak a szállítóval vagy a postával szemben érvényesíthető ebben az esetben.

Перед установкой устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией!

Обозначения



Принцип работы устройства

Blue Lagoon Pool Dispense - это идеальный перистальтический насос для дозированной подачи жидкого раствора в трубопроводную систему бассейна. Шланг из неопрена позволяет добавлять в воду бассейна различные типы химических растворов.

Насос Blue Lagoon Pool Dispense позволяет вводить в воду добавки в количестве до 60 куб.см в час. Кроме того, кнопка под индикатором позволяет задавать дозу вводимой добавки отдельно для каждого часа.

Blue Lagoon Pool Dispense также отличается простотой установки благодаря своей компактности и входящим в комплект патрубкам для всасывания и впрыска добавок. Устройство можно устанавливать также совместно с (уже смонтированной) системой Blue Lagoon UV-C.

Преимущества насоса Blue Lagoon Pool Dispense:

- Объем дозировки до 60 куб. см в час
- Возможность регулировки дозировки отдельно для каждого часа
- Шланг из неопрена
- Цифровой индикатор необходимости замены головки насоса
- Простота установки и технического обслуживания
- Компактная конструкция
- Легко комбинируется с системой Blue Lagoon UV-C
- В комплект входят патрубки для всасывания и впрыска
- 2-летняя гарантия от производственных дефектов
- Надежное заземление

Техника безопасности

- Включайте вилку устройства только в розетку, снабженную защитной крышкой.
- Обязательно соблюдайте все требования электроснабжающей организации по постоянному подключению оборудования к сети электропитания. При любых сомнениях относительно правильности подключения обратитесь к сертифицированному электрику или к электроснабжающей организации. Всегда подключайте устройство только через автомат УЗО (макс. ток 30 мА).
- Прежде чем проводить техническое обслуживание или ремонт устройства, обязательно отключайте вилку устройства от розетки сети питания. Не вставляйте вилку устройства в розетку и не выдергивайте ее стоя в воде или мокрыми руками.
- Устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с физическими, сенсорными или умственными расстройствами либо не умеющими обращаться с данным устройством или плохо знающими его, без контроля со стороны опытного пользователя или проведения инструктажа по использованию для лица, ответственного за безопасность лица с

ограниченными возможностями.

- Запрещается заменять кабель питания устройства. При любом повреждении кабеля питания необходимо заменить весь электрический блок устройства целиком. Запрещается заменять вилку электрического блока и разбирать электрический блок. В случае снятия или замены электрической вилки аннулируется гарантия на весь электрический блок.
- Запрещается погружать устройство в воду.
- Запрещается устанавливать устройство в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.
- Устанавливайте устройство только в сухом и хорошо проветриваемом месте.
- Не допускайте детей к устройству и кабелю питания.
- Демонтируйте устройство на зиму, если есть риск его замерзания.
- Устройство разрешается использовать только в строгом соответствии с данным Руководством.
- Если данное устройство используется в сочетании с реагентом InproXide, хлором или иными подобными веществами, следует предварительно изучить инструкции по использованию этих веществ. Всегда действуйте в строгом соответствии с требованиями и нормативами техники безопасности.

Установка насоса Pool Dispense (Рис. 2, 3)

- 1 Выберите место для установки устройства. Наилучшее место для размещения устройства - непосредственно после фильтра и блока лампы UV-C (если она имеется). Всегда вводите добавки после облучения ультрафиолетовой лампой, ни в коем случае не наоборот!
- 2 Прикрепите устройство к местам крепления (H) винтами (в комплект поставки не входят).
- 3 Поместите всасывающий патрубок (C) в емкость с веществом, которое вы собираетесь дозированно подавать в бассейн. Следите, чтобы всасывающий патрубок (C) постоянно находился на дне емкости с вводимым веществом.
- 4 Присоедините впрыскивающий патрубок (D) к соответствующему месту крепления (J) на трубопроводной системе, расположенному обязательно после блока лампы UV-C (если она имеется).

Инструкции по эксплуатации насоса Pool Dispense

Внимание!

Никогда не используйте дополнительный таймер.

Устройство должно быть постоянно подключено к сети электропитания. Всегда проверяйте воду сами, система не может сделать это вместо вас.

Ваши первые действия после включения насоса Pool Dispense (Рис.1)

Если головка насоса не работала в течение некоторого времени, она может

застопориться. В этом случае раздается щелчок. Чтобы избежать этого, перед началом работы проверните сальники, дважды протянув шланг туда-обратно.

После включения электропитания устройства Blue Lagoon Pool Dispense (т.е. после подключения вилки шнура питания к розетке) запускается программа самотестирования. На индикаторе последовательно отображаются следующие данные: 8888 (проверка индикатора); г и номер версии программного обеспечения; частота сети - 50 Гц или 60 Гц.

Затем на индикаторе появляется время работы головки насоса, выраженное в часах (6000), чередующееся с показанием времени (00:00, поскольку значение времени еще не было установлено). Таким образом, в первую очередь необходимо установить часы (см. Рис. 4). Для входа в меню установки часов нажмите и удерживайте кнопку под индикатором в нажатом состоянии в течение 3 секунд.

В этом меню, коротко нажимая на кнопку, можно изменять значение часа суток с шагом в 1 час. Достигнув нужного значения часа, удерживайте кнопку в нажатом состоянии в течение 3 секунд. Теперь можно задать значение минут. При каждом кратком нажатии на кнопку значение минут будет увеличиваться на 1. Если кнопку удерживать нажатой в течение некоторого времени, смена значений минут начнет происходить быстрее. Когда на экране отобразится нужное время, отпустите кнопку. Через 10 секунд после отпускания кнопки новые значения времени будут введены в систему, а на экране появится время до замены головки насоса.

Индикатор автоматически начинает отсчет с заводской установки таймера, т.е. с 6000 часов. При включении электропитания насоса Pool Dispense, который раньше уже был в эксплуатации, на индикаторе отображается значение таймера работы насоса, которое было при последнем выключении. Если вы увеличивали или уменьшали значение таймера вручную, на индикаторе будет показано последнее значение, которое было на нем перед выключением.

Обзор состояния

Рис. 5

При кратком однократном нажатии на кнопку на индикатор выводится время суток (в 24-часовом формате). При кратком повторном нажатии на кнопку на индикаторе появляется информация о текущем состоянии дозирующего насоса (**dp**). Цифры на индикаторе показывают, сколько секунд работает дозирующий насос в течение каждого часа. Таким образом, дозирующий насос 1 может включаться до 24 раз в сутки.

Перемещение по пунктам меню

Рис. 6

При однократном нажатии на кнопку в течение 3 секунд открывается главное меню. Главное меню состоит из трех меню управления различными функциями. Для перемещения между этими меню кратко нажимайте на кнопку. Оказавшись в нужном меню управления, нажмите кнопку и удерживайте ее в нажатом состоянии в течение 3 секунд.

Hr: Установка таймера головки насоса

dp: Управление работой дозирующего насоса

tSEt: Установка часов

Установка таймера времени работы головки насоса (Hr).

Рис. 7

Поскольку головка насоса подвержена естественному износу, ее необходимо заменять по истечении 6000 часов работы. Вы можете по своему желанию изменить показание таймера на большее или меньшее значение. После замены головки насоса, отработавшей 6000 часов, на новую показание таймера можно сбросить и вновь установить значение 6000 часов.

Для входа в главное меню нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд. В этом меню первым появляется пункт "**Hr**". При однократном нажатии кнопки и удерживании ее в течение 3 секунд откроется меню, в котором содержится информация о времени работы насоса. Установка по умолчанию составляет 6000 часов. В этом меню вы можете по желанию изменять время работы насоса (с шагом 500 часов). При кратком нажатии на кнопку в меню "**Hr**" происходит переключение между пунктами "**rSt**", "**Up**" и "**dn**". Для выбора

одного из вариантов нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3 секунд на соответствующем пункте.

rSt: Эта опция позволяет изменить настройку на значение по умолчанию (6000) путем нажатия кнопки и удерживания ее в нажатом состоянии в течение 3 секунд. После отпускания кнопки отсчет таймера начнется заново со значения 6000 часов.

Up: Коротко нажимая на кнопку, можно увеличивать значение таймера с шагом 500 часов от значения 6000 до максимально возможного значения 9999. Через 10 секунд после отпускания кнопки отсчет таймера начнется с выбранного значения.

dn: Коротко нажимая на кнопку, можно уменьшать значение таймера с шагом 500 часов от значения 6000 до минимально возможного значения 0000. Через 10 секунд после отпускания кнопки таймер начнет отсчет с выбранного значения.

Таймер показывает необходимость замены головки насоса следующим образом:

- Начиная с отсчета 0672 дисплей мигает каждую секунду. В этом случае головку насоса следует заменить в течение четырех недель.
- Начиная с отсчета 0336 дисплей мигает каждые полсекунды. Это означает, что головку насоса необходимо заменить в двухнедельный срок.
- Начиная с отсчета 0168 дисплей мигает каждые четверть секунды. Это означает, что головку насоса необходимо заменить в течение 1 недели.
- После прохождения отсчета 0000 цифры на индикаторе будут мигать непрерывно; при этом таймер прекратит отсчет. Головку насоса необходимо заменить немедленно.

Управление работой дозирующего насоса (dp)

Рис. 8

При однократном нажатии на кнопку в течение 3 секунд открывается главное меню, в котором первым отображается пункт "**Hr**". При повторном кратком нажатии кнопки на индикаторе появится меню "**dp**". Чтобы войти в это меню, нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.

В меню "**dp**" путем короткого нажатия кнопки можно выбрать для настройки одну из 24 временных позиций насоса. В каждой позиции можно задать количество секунд, в течение которых насос Pool Dispense будет включаться и работать в течение соответствующего часа. Поскольку в сутках 24 часа, вы можете задать количество секунд для каждого часа (всего 24 временные позиции). Эти установки будут выполняться в соответствии с показаниями часов реального времени.

Позиция 01 соответствует 1 часу ночи, а позиция 20 - 8 часам вечера (20:00). Выбрав нужную позицию (время), нажмите кнопку и удерживайте ее в нажатом состоянии в течение 3 секунд. При кратком нажатии кнопки вы будете переключаться между режимами "**Up**" и "**dn**"; также выводится номер выбранной временной позиции. Например, если вы увеличиваете время работы насоса в полночь, на дисплее должно отображаться "**UP00**".

Up: Коротко нажимая на кнопку, можно увеличивать значение таймера от значения 0 секунд до максимально возможного значения 120 секунд с шагом 1 секунда. Нажав и удерживая кнопку в течение 3 секунд, вы можете подтвердить введенное значение и продолжить задание настроек насоса для других временных позиций. Через 10 секунд после отпускания кнопки система начнет работу в соответствии с введенными вами настройками.

dn: Коротко нажимая на кнопку, можно уменьшать значение таймера до минимального значения 0 секунд с шагом 1 секунда. Нажав и удерживая кнопку в течение 3 секунд, вы можете подтвердить введенное значение и продолжить задание настроек насоса для других временных позиций. Через 10 секунд после отпускания кнопки система начнет работу в соответствии с введенными вами настройками.

ВНИМАНИЕ!

- 1 сек. = 0,5 куб. см.
для жидкости с вязкостью, равной вязкости воды
- Макс. время дозирования: 120 секунд в час

Установка часов (tSet)

Рис. 9

При однократном нажатии на кнопку в течение 3 секунд открывается главное меню, в котором первым отображается пункт 'Hr'. Коротко нажмите кнопку два раза подряд. На экране появится пункт 'tSET'. Для входа в меню настройки часов нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.

В этом меню, коротко нажимая на кнопку, можно изменять значение часа суток с шагом в час. Достигнув нужного значения часа, удерживайте кнопку в нажатом состоянии в течение 3 секунд. После этого можно задать значения минут. При кратком нажатии кнопки значение минут будет увеличиваться с шагом 1 минута. Если кнопку удерживать нажатой в течение некоторого времени, смена значений минут начнет происходить быстрее. Когда на экране отобразится нужное время, отпустите кнопку. Через 10 секунд после отпускания кнопки новое значение времени будет введено в систему, а на экране вновь появится значение таймера насоса.

ВНИМАНИЕ!

Часы работают только в 24-часовом формате.

Обратите внимание, что после отключения электропитания часы необходимо устанавливать заново. Поэтому следите, чтобы на работающее устройство всегда подавалось электропитание.

Демонтаж и техническое обслуживание

Головку насоса необходимо заменять один раз в год (Рис 2).

Перед техническим обслуживанием или демонтажом устройства обязательно отключайте электропитание!

- 1 Отверните винты (E).
- 2 Снимите головку насоса (F) с корпуса (G).
- 3 Установите новую головку насоса (F) в корпус (G).

Технические характеристики дозирующего насоса

- Масса: 0,7 кг
- Габариты (Д x Ш x В): 80 x 90 x 215 мм
- Потребляемая мощность: 5 Вт
- Частота вращения: 30 об./мин
- Напряжение питания: 230 В
- Частота сети: 50/60 Гц

Комплект для замены дозирующего насоса

Артикул: B200023 комплект для замены дозирующего насоса

(2 дозирующих шланга, всасывающий патрубок и выпускной патрубок)

Запасная головка насоса

Артикул: B290065

Поставляется дополнительно

B200028 отводная муфта Ø 50 мм x 3/4" и штуцер из ПВХ (см. Рис. 3, I+J)

B200029 отводная муфта Ø 63 мм x 3/4" и штуцер из ПВХ (см. Рис. 3, I+J)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ваши первые действия после включения насоса Pool Dispense (Рис.1)

Если головка насоса не работала в течение некоторого времени, она может застопориться. В этом случае раздается щелчок. Чтобы избежать этого, перед началом работы проверните сальники, дважды протянув шланг туда-обратно.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте дополнительный таймер.

После отключения электропитания на дисплее будут мигать значение таймера (нормальный рабочий режим) и цифры 00:00. Необходимо заново установить часы (tSet). При этом значения времени работы дозирующего насоса хранятся в постоянной памяти и не теряются. Если не установить часы правильно, они начнут работать начиная с 00:00 часов, и устройство будет продолжать дозировать жидкость в соответствии с запрограммированными значениями. Регулярно проверяйте устройство, чтобы убедиться, что его питание не отключалось.

Всегда проверяйте воду сами, система не может сделать это вместо вас.

Настройки по умолчанию

(заводские установки)

- Значение dP установлено равным 000 с для всех временных позиций

Дозирующий насос

- Следите, чтобы шланги насосов были заполнены жидкостью и не содержали воздуха.
- **1 сек. = 0,5 куб. см.**
для жидкости с вязкостью, равной вязкости воды
- **Макс. время дозирования: 120 секунд в час**

Условия гарантии

Приобретая наше устройство, Вы сделали правильный выбор. Устройство собрано с максимальной тщательностью и в соответствии со всеми действующими нормативами по безопасности. Для обеспечения качества изготовитель использует только высококачественные материалы. Изготовитель предоставляет гарантию на материалы и сборку на 2 года со дня покупки.

Гарантийные претензии принимаются только при возврате изделия с предоплаченными почтовыми расходами с приложением подлинника чека о покупке. Гарантийный ремонт производится только поставщиком.

Гарантийные претензии по неисправностям, вызванным нарушениями при установке или эксплуатации устройства, не принимаются. Гарантия не распространяется на неисправности, обусловленные ненадлежащим техническим обслуживанием. Поставщик не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией устройства. Поставщик не несет ответственности за любой косвенный ущерб, обусловленный неисправностью устройства. Претензии по повреждениям при транспортировке принимаются только в случае, если повреждения обнаружены при доставке и подтверждены перевозчиком или почтовой службой. В этом случае претензии необходимо адресовать перевозчику или почтовой службе.

Recycling informatie

Het symbool van de afvalbak op dit product geeft aan dat het product (als het niet meer wordt gebruikt) niet met het reguliere vuilnis mag worden aangeboden, maar dat het op de speciaal hiervoor ingerichte collectiepunten moet worden aangeboden voor recycling. Als alternatief kunt u het product ook aanbieden op het adres waar het is gekocht op het moment dat u een nieuw product koopt. Maar dit mag alleen op basis van 1 op 1. Een gescheiden afvalcollectie is beter voor het milieu en het helpt om door recycling de grondstoffen weer opnieuw te gebruiken. Elke andere manier van afval- verwerking met betrekking op dit product is strafbaar.

NL



Information de recyclage

Sur le produit, le symbole du conteneur barré d'une croix signifie que l'appareil doit être recyclé séparément. L'utilisateur, lors de la mise au rebut de l'appareil, doit le remettre à un centre de collecte approprié pour recyclage. Une alternative est de le remettre au vendeur lors de l'achat d'un produit neuf, sur une base 1/ 1. La collecte distincte des déchets ménage l'environnement et le recyclage permet de réutiliser les matières premières. Tout autre mode de mise au rebut de cet appareil est illégal et passible de sanctions.

F

Informationen das Recycling

Das Kennzeichen auf die Packung bedeutet dass es getrennt, von normalles Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt kaputt ist soll der Besitzer es zu ein Sammelpunkt für elektrische Haushaltgeräte bringen. Oder wenn der Besitzer ein neues Gerät kaufen möchte kann Er/Sie das alte Gerät beim Verkäufer hinterlassen, nur 1 um 1 austauschbar. Getrenntes sammlung ist Umwelt freundlich und hilft dazu die alte Materialien neu nutzbar zu machen. Jeder andere / sonstige weise von sammeln ist nicht rechtsgültig.

D

Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1. A differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycle of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.

GB



made in the EC

B299040/2010